This volume was donated to LLMC
to enrich its on-line offerings and
for purposes of long-term preservation by

Hawaii State Archives

Minutes of the Privy Council
1850

72002.1850.001

195

Indexed

The English Translation of letters in this book, written in Hawaiian, will be found with the filed letters

The Book has been typed

Hart

Palace 2nd Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kapaakea

Paki

Namakeha

Kanaina

Kanoa

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Emma Louisa Smith for a small lot known as No 657 of the land Commission without any commutation.

Resolved, That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Harry Swinton for the wood land of Peahi, inland of his former purchase, for the consideration of $100:00.

Resolved, That the four lots applied for by John Sweetman in Kula o Kahua, be granted on the approbation of the Minister of the Interior of said lots, for the price which he offers, that is $40 for each lot.

Resolved, That the Minister of the Interior be hereby

authorized to execute a patent in fee simple in favor of Wm Ap Jones for Puaahoowali in Lahaina at the price of $6- per acre for the Kalo land and $5 for the dry land.

Resolved, That the Minister of the Interior be hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Namauu ehu for Hooka, in Lahaina, Maui, at the price of $11 for the Kalo land and $1 for the upland per acre, the rights of natives to be respected.

Resolved, That the purchase of a fire engine by the Minister of the Interior for $380 is approved and that the amount be paid by the King's exchequer.

Resolved, That the Department of Finance is ordered to furnish for the use of King in Council, as soon as possible, a return of the receipt and expenditure of the King's exchequer for the past year up to the 1st. of Jany 1850, adding an exhibit of the probable expenditure and revenue up to the 1st. of April 1850, and of the balance likely to be on hand on that day.

Kekahimoku's application for half

of Hooka in Lahaina not granted. Mr Wyllie mentioned that the fact of the resolutions giving the natives their titles in fee simple had been very favorably thought of; he urged upon the chiefs the necessity of letting their lands.

The meeting then adjourned.

Palace 3rd Jany 1850.

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Paki

Kanoa

Kanaina

Namakeha

Kapaakea

His Majesty introduced the subject of his appointing a Land Agent and some remarks were made about the Chamberlain. being ex officio agent for the King's lands; upon reading the law Mr. Wyllie and Mr Armstrong were of opinion the statute did not bear that construction, but the matter was deferred till the law members should have given their opinion on the subject.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Wm Fredenburg for about 100 acres of land at Paeahu, Honuaula, East Maui, (being the same land that was granted to him and John Clark) at the price of $1:50 per acre cash down; the boundaries

of said land to be determined between Mr Fredenburg and an agent to be appointed by the Minister of the Interior.

Resolved, That the application of William Wilcox for land in Paeahu, Honuaula, be laid on the table till the Minister of the Interior can ascertain from his agent on the spot what is the value of the land and about what quantity of land remains there; and that the same be done in the matter of the application of James Young Kanehoa for the same land.

Resolved, That the application of James Humphries for Kamaole in Kula, Maui, be not granted as the land has been otherwise disposed of.

The meeting then adjourned.

Palace 8th. Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kekuanaoa

Kaeo

Namakeha

Kanaina

Kanoa

Resolved, That in view of the Auction Accounts of Mr Swinton for 1849 the Minister of the Interior is empowered to order the Treasury to return to him the amount of the auction License for 1850, if his commissions on sales at auction for the year do not amount to $500.

Resolved, That Naunau, Naukana, and Makaiauleo for portions of Kamakalepo in Kailua, Oahu, be not granted as the land has been reserved for the use of the Government cattle.

Resolved, That William Beckley's application for Halawa in Kohala, Hawaii be not granted as the land has been previously sold.

Resolved, That Keikinui's application for 100 acres of land in Laupahoehoe 1st and Laupahoehoe 2nd be laid on the table till Mr Young receive information with regard to the land.

Resolved, That the application of John Ely for a portion of Kahua in Hilo, Hawaii be granted at the price of 75 cents per acre and the Minister of the Interior authorized to execute a patent in fee simple for such an amount of the land as he may think proper after making enquiries.

Kauwena's application for land in Honomu deferred till Mr Young make enquiries, and the same was done with Hoaai's application and that of Kaawa.

The meeting then adjourned.

Palace 22nd Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of Foreign Relations

Do Public Instruction

Kanaina

Kekuanaoa

Paki

Kapaakea

Namakeha

A. B. Bates

Mr Wyllie made the King acquainted with a resolution of the Cabinet Council advising His Majesty to call a meeting of the Legislative Assembly for Wednesday the 3rd of April next. The King was pleased to order accordingly.

Mr Wyllie read a similar ~~application~~ resolution advising that His Majesty's birth-day be kept on the Monday. as the 17th falls on Monday. This was passed by vote:

Another suggestion to set apart a day for naming the streets of Honolulu was also approved of by vote.

— Another suggestion to set apart a day for marking out the boundaries of the square on the Plains of Waikiki to be called by the name of Admiral Thomas was also approved of by vote.

Resolved, That the credit opened by Mr Wyllie in London in favor of Mr. Judd for the sum of £1000 sterling be approved of and that the Government

hereby take upon itself to indemnify Mr. Wyllie in case of Mr. Judds taking advantage of that credit..

Resolved, That the Minister of Public Instruction be authorized to spend $50 for the purchase of books on education.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple to the Revd D. Baldwin for 100 acres of land in Mr Richards Retreat, Island of Maui, in consideration of his having paid $87 to Mr. Kekauonohi for 87 acres of said land and of his paying $19:50 more to government for 13 acres of said land in Kaalii as will be seen by the draft of survey.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant to Alexander Adams and his Hawaiian heirs, free of commutation, a patent in fee simple for all those certain tracks or parcels of land situated in the island of Oahu which were awarded to him by the Land Commission in Claim No 802 and known by the names of Niu and Kawaiaola containing as appears by the survey of

Mr Metcalf an aggregate area of 2446 3/10 acres; Provided always that nothing in said grant shall be construed as interfering with the rights of native tenants.

This resolution was moved by Mr Lee and seconded by Mr Bates. Mr Lee stated that Adams he believed desired this, and he (Lee) would have moved the resolution much sooner but Adams positively refused to pay the costs of the Land Commission. During the last four or five days he had come forward and paid those costs and he therefore now moved the resolution.

Mr Wyllie introduced the note of Consul General Miller of this day's date, requesting an interview with the King and a document containing extracts from various communications received by Consul General Miller from his Government. His Majesty was pleased to order Mr. Wyllie to write to Mr Miller that his Majesty would be pleased to meet him at once.

Whereas a sufficient number of suitable persons have organized a fire Company in the town of Honolulu and have offered to take charge of the fire engine belonging to the

government, provided they can be supplied with a proper building and afforded the means to pay the cost of keeping the engine in repairs,

1. Resolved, That the Minister of the Interior is hereby authorized to rent for the use of the said fire company a building, suitable for an engine house and tender the same to the said company, provided the rent to be paid shall not exceed $200 per annum.

2. That the Minister of the Interior is also authorized to pay for the necessary repairs of the said engine and such articles as may be necessary to render said engine efficient to an amount not to exceed $100:00.

3. That the Minister of Finance is hereby authorized and empowered to pay upon the order of the Minister of the Interior a sum not exceeding $300 for the purposes above specified.

Upon presentation of a letter of Mr Monserratt, clerk to the Collector Genral of Customs, it was

Resolved, That the Collector General be authorized to pay to Mr Monsarratt, his

clerk, from this date a salary of $1000 per annum for his services in the custom-house and that the Minister of Finance be instructed to allow this amount to the Collector of Customs upon the settlement of his account.

Resolved, That the life estate of Louis Gravier in Paukauwila having expired by his decease, the same be placed in the hands of Mr J. S. Emerson to be disposed of to natives under the instructions and subject to the approval of the Minister of the Interior.

Resolved, That Mr. Elias Bond of Kohala be and is hereby appointed the special agent of the Government to dispose of Halaula and Ainakeanui, lands in Kohala, Hawaii, and such other lands in said district as the Minister of the Interior may from time to time instruct him to sell to the natives in lots of from one to fifty acres at a minimum price of 50 cents per acre .

Mr Bates laid on the table certain returns from the Department of Finance.

Mr Miller, H. B. M's. Consul General waited upon the King in Council

and made some remarks with regard to Mr Alexander Adams and his lands and other matters.

The meeting then adjourned.

Palace 24th Jany 1850.

The Privy Council met again this day.

Present The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Paki

Namakeha

Kanaina

Kaeo

Kapaakea

Wm L. Lee

A, B. Bates,

Mr Armstrong introduced a motion by which the government should bind itself to make up Mr. Fuller's salary as Teacher in the Royal School to $1500, in case the amount received for pupils did not come to that sum. After some discussion it was laid upon the table.

On the motion of Mr Wyllie seconded by Mr Armstrong, it was

Resolved, That the Registrar of Public Accounts is hereby instructed to prepare by the 31st. of Jany, or so soon as possible, for the information of the King and Council as a Board of Finance, the Budget required by section 1 page 171 of the statute Laws.

Resolved, That the purchase of a vessel recently effected by the Minister of the Interior for the Government service

at the cost of $2105:00 be approved of and the Minister of Finance authorized to pay the sum.

Mr. Wyllie introduced Mr. Charles Eames' despatch No 1, dated San Francisco 1st. Jany 1850 enclosing his letter of credence.

He also read the letter of credence enclosed in the above signed by James Buchanan, and the Commission of the new Consul, Elisha, H. Allen, also enclosed in the letter of Mr Eames signed by Z. Taylor.

The King authorized the Minister of Foreign Relations to prepare a document authorizing the new Commissioner to act and an exequatur for the New Consul, Mr. Allen.

Mr. Wyllie read a letter from Mr J. J. Jarves dated Boston 17th Oct 1849, also his letters of Novr 8th and of Novr 13th.

Mr Wyllie also introduced a leading article which appeared in the Daily Evening Traveller of Boston of Oct 19th, 1849 on the subject of these islands and a Treaty between them and the Govt of the U. S.

Resolved, That if the draft on Mr Wyllie of Mr Jarves

through Mr Hill, advised in Mr Jarves' letter of the 17th Oct, if it come forward be paid by the Treasury for the honor of the Drawer, Mr Jarves under his liability afterwards to account for the amount.

The King authorized Mr. Wyllie to publish Mr. Eames despatch No 1 and his letter of credence, if on consultation with Mr Turrill, he thought it advisable.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to purchase for the use of the government 60 kegs of gunpowder, 1200 lbs, for $420.

Resolved, That the application of Mr. George Gilmore for the purchase of land in Kauai under date of Jany 3 1850, be refused on the ground that it would not be doing right by Mr Stevens, the Lessee of said land.

Resolved, That the application of A. Mc Duffe be and is hereby referred to Mr Bates to examine the land and report upon the application at some future meeting of this Council.

Resolved, That the application of Mr Hayward be referred

to Judge Lee to confer with the applicant and report to the Privy Council on his return from Kauai.

The application of McLean and Gower for a pasture land postponed till enquiries can be made.

Resolved, That the land applied for by Mr C. G. Hopkins adjoining Kahuku in Koolauloa be surveyed and if not exceeding 1000 acres that the same be conveyed to him for the sum of $1 per acre; Provided always that the portions of said land occupied or improved by the natives shall be reserved to them in fee simple.

Resolved, That the Minister of Finance be authorized to pay to the order of C. Kanaina the sum of $27 for shingles to be employed on the Royal Cemetery.

The meeting then adjourned.

Palace 25th Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Public Instruction

Kanaina

Kapaakea

Namakeha

Kaeo

A. B. Bates

The Minister of Foreign Relations.

Resolved, That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to execute a patent in fee simple in favor of Richard Armstrong for a certain piece of land in Manoa, Oahu, to seaward of the horse gate and adjoining the road, at the price of $2 per acre said land supposed to contain about 40 acres.

The application of Kaeliwai and John. O. Davis laid on the table.

Mr. Wyllie read a note from Consul Turrill dated Jany 22nd enclosing a note from R. H. Bowline to him, on the subject of Bowline's instituting an agency for an insurance Company in this town and wishing for permission of the government to do so.

The King was pleased to approve of the scheme and directed Mr Wyllie to reply to Mr Turrill accordingly.

Resolved, That Mr Young, Mr. Wyllie and Govr Kekuanaoa be appointed

a committee to treat with William Adson to take upon himself the drilling of the soldiers, they being authorized to offer him $45 per month for the first two months, and $60 per month at the expiration of that period if he behaves well and gives satisfaction; this being also a condition that in case of his being detected drunk on one occasion he will be dismissed.

Resolved, That Mr Wyllie be authorized to order frames for the portraits of their Majesties through Mr. J. M. Stanley.

The meeting then adjourned.

Palace 30th Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kapaakea

Kanaina

Paki

Namakeha

Kaeo

A, B. Bates

Mr. Wyllie moved that the Council resolve itself into a Board of Finance for the special purpose of considering the financial returns laid on the table at a former meeting. This motion was seconded and carried.

Mr. Wyllie introduced the letter of Mr. Jarrett of the 21st Jany 1850 accompanying the returns.

He then introduced Doc 1 showing the receipts and disbursements for the 9 months ending on the 31st Decr ulto.

Mr. Wyllie remarked on the item in Government Losses connected with the sale of Mr. Richard's house to Mr Armstrong and to prevent future misunderstandings moved a return of the expenses incurred on that house.

Resolved, That the Registrar of Public Accounts be ordered to prepare for the information of the Board of Finance from the Treasury Books an account

explaining the items of expense incurred on the house bought of Mrs Richards amounting with the first cost to $8659:77.

Mr. Wyllie then introduced Doct 2 showing the probable receipts and expenditures for the year ending the 31st. March 1850.

He next introduced Doc 3 showing the state of His Majesty's Enchequer on the 31st. of Decr ulto. and its probable state on the 31st. March 1850

Mr. Wyllie commented on the amount said to be invested in bills and moved a resolution on the subject.

Resolved, That the Registrar of Public Accounts is ordered at his earliest convenience to prepare for the information of the Board of Finance returns of all bills receivable and payable of which the aggregate amounts are given in exhibit No 3, specifying the names of the parties, the amount and the date when payable, and distinguishing the bills connected with the Custom-house from private bills.

He then introduced Doct, No 4 being a Trial Balance for Decr 1849

He next introduced Mr. Jarrett's letter of January 30th 1850.

He then introduced the Budget of the deficiencies and wants of the Royal Exchequer for the fiscal year ending 31st. March 1851, being doct. No 1 enclosed in the above letter.

Next he introduced Doc No 2 being an exhibit of the probable amount of revenue for the same year.

Resolved, That the returns presented to the Board of Finance on the 21st. and 30th. of January 1850 by the Registrar of Public Accounts are highly creditable to the Treasury Department and that the Secretary of the Privy Council is ordered to pass to that officer a copy of this resolution.

Resolved, That the Registrar of Public Accounts is ordered to charge to Profit and Loss the $300 which Mr. Judd charged to his own account as having been paid to Mr. Peacock for certain manuscripts.

Mr. Wyllie in view of the very small returns appearing by the exhibits read this day to be received from the other islands suggested whether it would not be well that each Governor, excepting the Govr of Oahu should be supplied with an

Assessor to assist him, as a means of encreasing the revenue.

Resolved, That it be respectfully suggested to His Majesty to order his Minister of the Interior to instruct the Governors of Hawaii, Maui and Kauai to prepare financial returns for their respective islands up to the 1st. of March, and that they personally present them in Honolulu on or before the 15th. of March next ensueing.

The meeting then adjourned.

Palace 31st. Jany 1850

The Privy Council met again this day.

Present The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kanaina

Kaeo

Namakeha

Kapaakea

Paki

Kekuanaoa

A. B. Bates

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to remove from the Fort 3 or 4 of the iron guns damaged by the French to serve as ballast for a government vessel.

Resolved, That A. Paki's application for Aahila in Waikiki, Oahu, be not granted at present but that the land remain in the same hand for the time being, and in case it shall hereafter be determined on by government to dispose of Fort lands then the preference shall be given to said Paki.

Resolved, That a committee be appointed to enquire into the extent and actual condition of all lands appropriated to the support of the Fort of Honolulu, the yearly revenue arising from those lands since the 31st. July 1843, also the number of soldiers that have been employed yearly since the 31st. July 1843, the yearly expense of feeding, clothing

and paying them and the average number of days every year that their drilling may have taken them from their work.

Resolved, That Mr. Wyllie, Govr Kekuanaoa and Mr Bates be appointed to act as such committee.

Paki stated that he had received notice that the King was going to appoint or had appointed an agent to take care of all his private lands.

Kekuanaoa objected to this; he said he would not give his consent.

Mr Armstrong said he thought the Council had nothing to do in the matter.

Mr Wyllie was of the same opinion. The Council could do nothing to curtail the King's private rights.

The King wished to hear the opinion of his foreign advisers.

Mr Bates said this was entirely a private question in which the Kings right to do as he chose was undisputed. He had advised the King to appoint an agent with the approval of his Council and to put that agent under bonds. It was customary with all persons on entrusting their estates to others to take bonds. The agent

should be bound down to make returns every 3 or 6 months.

Mr Wyllie thought the King's lands would be well managed by the King and his agent. If any question about management should arise hereafter, the King at his pleasure could seek advice of council, He differed from Mr. Bates; it was not customary for holders of land to take bonds of their agents; corporations etc, did so, but not individuals.

Mr Armstrong agreed with Mr Wyllie. In reply to a special question put by the King it was

Resolved unanimously, That the matters in regard to the King's lands and the appointment of an agent, belong entirely to the King's private right and judgment.

Resolved, That all funds paid into the Treasury for Benevolent purposes be received into the Treasury, safely kept and paid on demand with 10 per cent interest there on, and that this resolution be sufficient warranty to the Treasury until revoked.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Kamakani for the land applied for by him in Waikiki

and described in the survey, 394 acres, he to pay $140 for the government third of said land which is called Kalaipohaku, native rights to be reserved.

Resolved, That the place belonging to government to seaward of Lopa in Waimano, Ewa, be granted to Makaihukona, he paying $15 for the same; the kalo now growing not included.

Resolved, That Mr. Goodale write to ascertain whether enters or does not enter into the land of Lindgren, and for him to point out in a survey the place which applies for, and the non existence of other native claims.

Resolved, That the Minister of the Interior be authorized to execute a patent in fee simple in favor of Torbert and Wilcox for the land applied for by them at the price of $1 per acre to be paid down; the sea, the port and the rights of all natives to be reserved, together with the landing place and 60 fathoms of land from high water mark.

Torberts application to buy the land of Keonioio not granted

Resolved, That in case the half of Uhao in Lahaina does not exceed two acres, the government half be sold to L. S. Ua he paying $10 per acre. His application for land on Koolauloa not granted on account of the small price offered.

Resolved, That the application of Mano for 50 acres of land in Puheemiki be granted, there being no obstacles, he to pay $5 for the Kalo land and $1 for the upland per acre; not to interfere with the portions of land belonging to natives and the agent of the Minister of the Interior to designate the boundaries of said 50 acres.

Resolved, That the Minister of the Interior write to Kuihelani to inspect the upland applied for by Mr Bailey and to make known the parties having rights therein, and if said upland belongs to the government alone to inform said Minister accordingly and also as to price which the land is worth per acre.

Resolved, That the application of

Kaauwai be postponed until the decision of the Land Commission concerning the lands in question shall be known.

Resolved, That the application of Kekai be not granted as the price he offers is too small.

Resolved, That the government half of Kupaka in Kailua, Oahu, be granted to Kekuku if the amount does not exceed 10 acres, at the price of $6 per acre for the land fit for cultivation and $1 per acre for the other portion, native rights to be reserved.

Resolved, That a fee simple title be granted to Charles Magret for Oii in Waiahole, Koolau, he paying $10 for commutation of his present freehold interest to a fee simple title.

Resolved, That the Government half of Kamala 5 in Molokai and the Government third in the other half be granted to Hahialani, he paying $2:50 per acre for the rich land and $1 per acre for the upland not fit for cultivation; native rights to be reserved.

Resolved, That Makana in Koolauloa, Oahu, be granted to J, W. Kuakaha at the price of $5 per Kalo land and $1 for upland per acre, survey having been first made to ascertain the size of said land and the part to be selected.

Resolved, That the Minister of the Interior write to Kapeau to send to Kinimaka to settle things with Hanio, together with witnesses: If things shall be settled Kinimaka still to remain engaged under the governor, if otherwise Kinimaka to be dismissed and Kapeau to select a new officer.

Mr Goodale's application not acted upon.

Resolved, That the lands applied for by Kamanalai, Keaweaumi, Kuihelani, Kanui and Kauokoa respectively be granted to them in case they do not exceed 2 acres each, at $10 per acre, native rights to be respected and the fishpond Lelepauwa to be reserved.

George Wood's application postponed.

Resolved, That the Government third of Ahualii be given to Kaholo in exchange for Awakapo in Kamaoa, Kau, Hawaii.

Resolved, That the government third in Keawanui, Molokai, be granted to Hinau at the price of $5 per acre, he to survey the land and pay for the said third part thereof.

These resolutions were prepared by Mr Young and Mr Armstrong, who introduced them as they were passed.

The meeting then adjourned.

Palace 1st. Feby 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kekuanaoa

Paki

Kaeo

A. B. Bates

The King desired that the Council would resolve into a Board of Finance as he wished to negociate a loan with the government. After a short conversation with Mr Wyllie and Mr Hopkins in private his Majesty informed his council it was not necessary for them to resolve into a Board of Finance on his business.

Mr Wyllie then introduced a project of bye-laws for the Privy Council founded on the Statute Law 1K III Sec II. He observed that the intention of the bye-laws was to preserve order and regularity and respect for His Majesty. These laws had been submitted already to his Majesty's foreign officers.

Articles No 1 to No 9 were passed by vote consecutively.

The remaining rules were postponed until next meeting in order to take up Mr Wyllie's despatch to H. B. M's Consul General in reply to his of the 22nd Jany which was read.

Mr Wyllies note to Consul General Miller of the 26th. Jany in reply to his of the same date was also read, as was Consul General Miller's memorandum of the 22nd January with Mr Wyllie's explanatory notes attached.

Certain extracts of the 26th Jany from Lord Palmerston's despatch of the 16th Oct 1848 to Consul General Miller with Mr. Wyllies notes on the same were also read.

Resolved, That Mr. Wyllie is ordered to forward to Mr. Judd at the Court of London copies of the extracts submitted by Consul General Miller on the 22nd and 26th Jany with copies of Mr Wyllie's notes in explanation and to write to Mr. Judd officially on the subject that no misunderstanding of the facts may occur.

The meeting then adjourned.

Palace 2nd Feby 1850

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kapaakea

Kanaina

Paki

Kekuanaoa

Namakeha

Kaeo

A. B. Bates

The consideration of the proposed bye-laws was resumed, and article No 10 was passed by vote.

Mr. Wyllie read a despatch of Genl Miller's which was handed into him in the Privy Council Chamber, requesting that certain seaman belonging to the Hudson's Bay Company's Bargue Cowlitz be put in the Fort and kept safe there until the arrival of a British ship of war, they having refused to do duty.

The document was placed in the hand of Mr. Bates.

The consideration of the bye-laws was again resumed and articles 11, 12 and 13 were passed by vote.

Whereas Her Britannic Majesty's Consul General Miller by his despatch No 153 addressed to the Minister of Foreign Relations, has

requested as an act of commity on the part of the Hawaiian Govt, that such men of the 'Cowlitz' as shall persist in refusing to proceed to sea be imprisoned in the securest manner possible in the fort until one of H. B. M's ships of war, daily expected arrive in Honolulu, the Agents of the Cowlitz of course being responsible for attendant costs and charges, therefore it is

Resolved, That His Majesty the King of the Hawaiian Islands be advised to issue his command to the Governor of Oahu to direct the Marshal of the Hawaiian Islands to repair to the 'Cowlitz', now lying in the harbor of Honolulu, and arrest and detain such men of the 'Cowlitz' crew as Her Britannic Majesty's Consul General may designate, until it is his pleasure to order their discharge.

His Majesty was pleased to comply with the above resolution and ordered the Governor of Oahu accordingly.

The consideration of the bye-laws was resumed and articles 14, 15, 16, 17, 18 and 19 were passed by vote.

Mr. Wyllie introduced an extract from page 294 of the 3rd volume of Mr Wyllies private journal containing verbal messages to the King from Admiral Hornby and Capt Courtnency.

Mr. Bates introduced exhibits drawn up by the Registrar of Accounts of Bills Payable and Receivable by Government.

The meeting then adjourned.

Palace 4th Feby 1850.

The Privy Council met again this day.

Present - The King

The Minister of the Interior

Do Foreign Relations

Do Public Instruction

Kaeo

Kapaakea

Paki

Kekuanaoa

Namakeha

A. B. Bates

Mr Wyllie introduced the draft of a letter under this date acknowledging Websters Dictionary presented to the King by Messrs George and Charles Merriam together with their letter to the King.

This was approved of by the King. He also introduced the draft of a letter to the Revd Wm Wight of the Model Parish thanking him for the present of Dietetic Chocolate received by the Cowlitz. This the King also approved of.

He next introduced the draft of a letter to Mr S. W. Williams thanking him for his present to the King of a portrait of General Taylor and his Cabinet, which the King approved of.

Lastly he introduced a letter to Mr. G. M. Stanley ordering frames for the portraits of their Majesties and stating how

he is to be reimbursed. This the King approved of in like manner.

Mr Bates introduced the subject of George Morgan's return to Honolulu he having been banished for five years.

Whereas George Morgan was convicted of Burglary and a penalty adjudged against him which was subsequently commuted by His Majesty to a perpetual banishment from the Hawaiian Islands and whereas pursuant to the said act of grace said George Morgan departed from this Kingdom no more to return, and has since, notwithstanding the terms upon which he was pardoned, returned into the jurisdiction of His Majesty,

Resolved, That His Majesty the King of the Hawaiian Islands is hereby advised to issue his mandate to the Governor of Oahu to command the Marshal of the Hawaiian Islands, in case George Morgan, who has been convicted of Barylary by the judicial authorities of this Kingdom, can now be found within this jurisdiction, to cause him to be immediately arrested and the original sentence

adjudged carried into effect.

The King was pleased to issue his mandate according to the above resolution.

The consideration of the bye-laws was then resumed and articles 20,21,22,23,24,25,26,27 and 28 was passed by vote.

On the motion of Mr Bates it was

Resolved, That the bye-laws passed in detail be now adopted as a whole and to take effect one week after the same are printed and laid upon the table.

The members of the Cabinet Council, headed by His Majesty then retired and passed bye-laws for their body, which were afterwards read in the Privy Council.

The meeting then adjourned.

Privy Council 6th Febry 1850. Palace at 12 Noon.

Present.	The King.	Premier
	Paki	Kaua
	Kanaina	Neinakeho (Naauikeaa)
	Kaapuahea	Kaeo
	Mr Armstrong.	Mr. Bates
	" Wyllie.	
	C. G. Hopkins absent.	

King & Mr.Hopkins — The King addressed the Council stating that having made Hopkins His Land Agent, it was His pleasure that Mr Hopkins should be a member of the Privy Council as his duties as Land Agent, would often require his absence.

Mr.Wyllie. — Mr Wyllie thought that there His Majesty exercised His Prerogative judiciously, as His Land Agent, might often have to explain questions relating to the King's Lands, with the Chiefs, Owners of Lands adjacent to those of His Majesty, in which it would be beneath His exalted rank, to appear personally.

The King. — The King said that the Privy Council were to consider that Mr Hopkins duties as His Land Agent, would not admit of his acting any longer as Secretary & that the Council were to consider of the appointment of another Secretary.

Mr Wyllie appointed provisionally — Mr Wyllie was appointed to do the duties of Secretary provisionally, but Mr Hopkins to bring up his minutes to this date.

The King Board of Finance, — The King resolved the P.Council with the Board of Finance to consider the returns from the Department of Finance.

Mr.Wyllie. — Mr Wyllie then asked permission to submit Mr.Jarrett's letter of 2d February, handing certain returns ordered

which was read in English & interpreted into native.
Then the return of Bills receivable, which was dealt with in the same manner.
Then the return of Bills payable, ditto. ditto.

After some discussion, the following Resolutions were passed.

1

RESOLVED that the Returns presented to the Board of Finance on the 2d inst. and considered on the 6th are highly creditable to the Treasury Department.

2

RESOLVED.that the Registrar of public Accounts is ordered, in future, in all returns to the Board of Finance, to keep separate columns for all bills Receivable which are doubtful, and those bills which are certain to be paid, and to carry out, in the Margin, only the amount of the latter, that the Board of Finance may not calculate upon resources which are uncertain.

3

RESOLVED.that the Department of the King's Treasury, submit, invariably, in future, all applications for Loans of money, or the discount of Bills, or the reception into the Treasury of Deposits, (Deposits for purposes of benevolence and Charity only excepted) on which interest is to be allowed to the Depositors, to the Board of Finance, adding a few brief remarks, where considered necessary, upon each application

4

RESOLVED that the Department of the Treasury notify the Public, in the Polynesian, for 60 days, from the

date of next Saturday, to the following effect:viz.

TREASURY NOTICE.

☞ All persons holding any old or unliquidated claims upon the King's Exchequer, are requested to send them in, within sixty days from this date, with the necessary Vouchers and explanations to the Registrar of Public Accounts, that they may be examined by the Board of Finance.

By order of the Board of the King
& Council, sitting as a Board of Finance.
Palace 6 th February 1850.
signed R. C. Wyllie.
acting Provisionally as Honorary
Secretary of the P,Council.

The King The King suggested that all seeds, Roots, and Plants imported into the Islands that can be benificial to the Islands be admitted free of duty, and so instructed the Commissioners of Customs.

His Majesty ordered His Privy Council to assemble on Friday at 11 A. M. on the business of Land. Claims

Approved 12th February
R. C. Wyllie
Honorary Secretary

==========

Privy Council 8th February 1850.

Present.	The King.	Premier
	Kaua	
	Paki.	Armstrong
	Wyllie.	Bates
	Kanaina.	

C. G. Hopkins

Mr Davis & Native labourers.

Mr Armstrong brought forward the application of Mr Phineas Davis for liberty to export certain natives, under one engagement to work for him in California.

Mr.Armstrong & Mr Goodale

Mr Armstrong turned to the old laws, 19 Section 127 page prohibiting any foreign Captain from carrying off any native without written permission from the Governor under a penalty of $400.

It was agreed to defer the consideration of this question, & the reading of the Minutes of last Council, till the King comes in. Mr Armstrong brought forward Mr. Goodale's application of 26th January 1850 for 500 acres of Land, in Huliea Kauai, for which he offers to pay what the Government may think fair. The land belongs to the Government, by transfer from the Government

1 Resolution

Resolved.that the Minister of the Interior grant to Warren Goodale, the 500 acres of Land in Huliia Kauai, which was measured for Mr Lyman, at $5 per acre, and Mr Young is empowered to arrange with him, as to the time of payment.

Mr Pearce of New York.

Mr Armstrong then moved on behalf of Mr Pearce, that his application for 125 Acres of Land in Huleia, Kaui be warranted he taking the Oath of Allegiance and paying $5 per acre.

2 Resolution.

McLane & Gower — Mr Armstrong brought forward the application of McLane & Gower for the lease for 50 years of grazing grounds in Makawao, Maui, for which they offer $100 p Year.

3 Resolution — RESOLVED that the Minister of the Interior is authorized to lease to McLane & Gower the pasture land in Makawoa, extending from the cultivated lands to the top of the mountain, & within the boundaries of Makawao, for the yearly rent of $100. for 25 Years, then to be renewable for 25 years more, at such additional yearly rent, as three disinterested persons shall agree upon, but the pasturage is to be open to all natives in Makawao, who may agree to pay their proportional share of said Rent and of all other necessary expenses.

Mr.Spunyarn. — Mr Armstrong brought forward Mr Spunyarn's application for an allodial title to a House Lot in Honolulu.

4th Resolution. — RESOLVED that the Minister of the Interior is authorized to grant to Mr Spunyarn, an allodial title for his house lot in Honolulu, for $27.50 cents, for the Govt rights in said lot, as awarded by the Land Commission.

Kanaulu. — Mr Armstrong brough forward an application from Kanaulu for the one half of Kaamola, Molokai.

5th Resolution. — RESOLVED that the Minister of the Interior inform D. Malo of this application and that if D. Malo, should relinquish his application, the present application be brought up again.

Keakahe. — Mr Armstrong brought forward Keakahe's application for one half of Kulaheo Kauliua, Oahu, and the Govt third in his half of said land for which he offers $5 per acre for land suitable for Taro and one dollar per acre for upland.

6th Resolution.	RESOLVED that the Minister of the Interior is authorized to grant to Kaekahe an allodial title for one half of Kalaheo, and for the Govt third in his half of the said land at the price of $5 per acre for land suitable for Taro, and one dollar per acre for dry land, but the rights of Kahuhanahana in said lands are to be reserved.
Passports Notice to Foreigners.	Mr Wyllie drafted certain regulations in regard to Passports to be published in the Polynesian by Authority.
Governor's Notice to Foreign Captains	and also a notice from the Governor about the embarkation of natives in foreign Ships. Mr Wyllie referred them to Mr Bates as the King's Attorney.
	They were read to the Council and approved of.
Kahunahana.	Mr Armstrong brought forward his application for an allodial title in the land above reserved.
7th Resolution.	RESOLVED that the Minister of the Interior is authorized to grant to Kahunahana, an allodial title for the land he claims in Kulaheo, Kalua Oahu, at $5 per acre for Taro land and $1 per acre for dry land.
Keale	Mr Armstrong brought forward his application for the same land as Keakahe.
8th Resolution.	RESOLVED that his application is too late.
John Pimberton.	Mr.Armstrong brought forward his application for 5 or 6 acres of land in Waikane Oahu, for which he offers $5 per acre
9 Resolution.	RESOLVED that he be informed that the land has been previously disposed of.
Kekauonohi.	Mr. Armstrong brought forward Kekauonohi's application to exchange the lands of Kaakaaniu and Mamaliana which he possesses for Haalaula and Homaikawa belonging to the Govt
10 Resolution.	RESOLVED that the Exchange be granted.
Scarcity of food.	Mr. Wyllie reminded the Council of what he had said months ago of the danger to the Natives from a scarcity of food.

11th Resolution It was resolved that the Premier concert with the King a circular letter, with advice to the natives upon this subject, to be published in the first Elele.

It was resolved that Mr Young & Mr Armstrong proceed to prepare other land claims, and that the Council adjourn till Monday, at 11 A.M. to consider the same

Approved 12 February 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council 11th February 1850.

Present	The Premier	Kekuanaoa
	Kaeo	Kanoa
	Bates	Wyllie
	Paki	Kanaina
	Armstrong	Hopkins
	Kapaapea.	

R, C. Wyllie Hon. Secretary.

Kalina.	Mr Armstrong brought forward his application for a piece of land in Waiamere; Oahu, one half of the land Kahaimahaike, for which he offers $1 per acre; with the old feudal rights of labour from the native.
Resolution.	Declined, because the land is too large for him, & because he wants to buy the labour of the people.
Kepani	Mr Armstrong brought forward his application to purchase his own land of Kahuaiki
Resolution.	RESOLVED that his claim be postponed till after the award of the Land Commissioners.
Kaaiahua & Kekaheike & others.	Application for a piece of land Hakipuu in Kalaopope, Oahu, not measured but His offer 50 cents per Acre.
Resolution.	RESOLVED that it cannot be granted because the price is not adequate, and the lands are mixed up with others.
Kamakuhe Puapoe.Kaele Waiwaiole Heenahu.	Application for several pieces of land in Kalua Oahu.
Resolution.	RESOLVED that the application be postponed till the Minister of the Interior can send an Agent to survey the lands and report.
☞	The application in the hands of Kalama to make the Survey.
Passports.	Mr Armstrong stated that the Captain of the Mariposa would call for Passports, for a number of Passengers who had gone on board without having complied with the law.
Kahunaeku, Napokeha.	Application for Kaniu in Kolau, Oahu.
Resolution	Resolved that the application be put off till the Minister of the Interior can survey and report.

Paki. Application for Hapepu in Kolau, Oahu, offers of $4 per acre for the Taro land, and 25 cents per acre for the upland claims of the people to be reserved, accordingly to law.

Mr Paki withdraws it because the land belongs to the Queen.

Pumaia Akoni, Pilipi. Their applications for Waiau Ewa, or land very rich, planted with Taro

Resolution. RESOLVED that the Minister of the Interior send an agent to measure the land & grant it to the highest bidder.

Pamana. Application for Koula, Hamapepe, Kauai, for the Government half of the land, & their third in his half.

Resolution. RESOLVED that the Minister of the Interior grant a fee simple title for Koula, he paying $5 per acre for Taro land and $1 per acre for good upland, and 25 cents per acre for land not available, for the half belonging to the Government, and also for the Governments third in his own land.

Wm Johnson. Application for the land to the sea, between the sea & the land formerly granted to him, on Hawaii, where Cook fell, offers $1 per acre. The land is perhaps 25 Acres, The other land was sold him for $5 per acre.

Postponed till next meeting on land claims.

Mr Bates iron pipes Mr Bates brought forward the expediency of making the necessary preparations, for the laying down of the water pipes, ordered some time ago from the U. States, & moved the ~~third~~ four following Resolutions

1 RESOLVED that a Committee of four be appointed to ascertain & report to the Privy Council, what land it will be necessary to acquire, to enable the Government to carry out the plan of supplying the shipping and Honolulu, with water from the spring known as Kapalu, and the price at which the same can be purchased.

2 RESOLVED that the same Committee be further instructed to ascertain and report to the Privy Council, what lands are to be damaged by the diversion of the water of said Spring from its present channel, and upon what terms they may be adjusted.

3 RESOLVED that the same Committee be further instructed to ascertain and report to the Privy Council whether the services of a suitable individual can be obtained to superintend

the laying of the pipes for the conducting the water to Honolulu, and making the other necessary improvements and at what price his services may be had.

4 RESOLVED that the same Committee be further instructed to ascertain and report whether the Kapalu Spring furnishes sufficient water to supply the pipes ordered, continually with water, and the excess if any.

The following were appointed the Committee.

Mr Young

" Bates

" Hopkins

" Wyllie.

Mr Wyllie. Mr Wyllie suggested that the Privy Council meet to morrow at 11 as a Board of Finance, on the subject of Mr Armstrong's House & other Financial business.

The Premier was pleased so to order.

Committee. Agreed that the Members of the Committee on Fort Lands, ride out on Wednesday Morning at 9 oclock.

Approved 12 February 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

1850

Privy Council. Board of Finance 12 February at 11 A.M.

Present	The Premier	Paki
	Kekuanaoa	Kaeo
	Namakeha	Kapaakea
	Kanaina	Komoa
	Armstrong	Wyllie
	Bates	C. G. Hopkins

Back Minutes.

The minutes & Resolutions of the P. Council of the 6th February were read in English, and interpreted into native

They were approved.

The Minutes of the 8th February were then read and interpreted, in the same manner.

They were approved.

The Minutes of the P. Council of the 11th were read and interpreted, in the same manner.

They were also approved.

Mr Armstrong's House.

Mr Wyllie then, regretting the absence of the King begged permission to read to the Council, the Report he had prepared in relation to the sale of the House of the late Mr Richards, to Mr Armstrong for $5000. The Report was carefully interpreted by Mr Armstrong. It was as follows:

MAY IT PLEASE

YOUR MAJESTY

At the Privy Council of the 29th ultimo, the duty was imposed upon me, as one of the Committee to whom was referred the provision to be made for the widow & family of ~~the late~~ Your Majesty's late Minister of Public Instruction to report upon the circumstances, that have led to the Sale of the House, partially erected by that late much lamented Minister, to his Successor Mr Armstrong for the sum of $5000. while it had cost $8659.77. thus entailing on Your Majesty's Treasury an apparent loss of $3.659.77 cents.

In undertaking this duty I have to express my great regret at the absence of Your Majesty's Chief Justice the Honourable William Lee, who was a Member of the same Committee, and who, adding to his

knowledge of the facts, his well established probity, & his clear judgment, might have reported, upon this subject, in a way more lucid & convincing than can be expected from so humble an individual as Your Majesty's Minister of Foreign Relations. Feeling as I do, strongly, upon this point, & as the question is one, not only affecting the character of your present Minister of Public Instruction, but more or less, that of every member of this Council, I crave Your Majesty's gracious permission to submit this report, to Your Majesty's Chief Justice before it receive the final confirmation of Your Majesty's Council.

It will be in the recollection of Your Majesty & of this Council, that Mr S. N. Castle addressed a letter to your Majesty on the 1st December 1847, respectfully representing to Your Majesty that the late Mr Richards had requested him, in conjunction with Mr Judd, to settle up his worldly affairs, - that Mr Judd had declined to act - that after cancelling the claims upon Mr Richard's estate, there would remain to Mr Richards & her children, only the unfinished house commenced by Mr Richards & about $500 in cash & that that house with nearly or quite sufficient materials for its completion (the window sashes being already made, & the roof framed, and Verandah also, including the sum paid into Your Majesty's Treasury, for the deed of the land) had cost about $4,200., as might be seen by an account of the expenses kept by Mr Richards & completed by Mr Castle. It will also be recollected that under these circumstances, and the destitution of Mrs Richards & her Daughters, of all means adequate for their support, Mr Castle, on their behalf, concluded his statement, with a humble prayer, that Your Majesty would take into serious consideration the then destitute and distressed circumstances of that most deserving but deeply afflicted family.

It pleased Your Majesty on the 2d of December 1847 to nominate a Committee, to whom was referred

the above letter from Mr Castle; that Committee invited him to make specific suggestions, in reply, on the 6th of September, he respectfully represented to the Committee that the late Mr Richards, was by several years, the Senior Foreign Servant of the King, second to none in his entire devotion to Your Majesty's interests,- that he had sacrificed himself to the welfare of the Hawaiian Nation, that after 15 Years of Missionary Service, by special request of Your Majesty, & your Chiefs, in the Spring of 1838, he had entered Your Majesty's Service as Political Teacher and Chaplain; that in July 1842, leaving his wife and friends he had embarked on a Mission to the Governments of Great Britain, France and the United States, which, so far as possible, had secured the stability of Your Majes ty's Government & the welfare of your Subjects, and that from that eminently successful Mission, he had returned on the 23rd of March 1845.

December?

From services so long, so varied, and so useful Mr Castle justly asserted his belief, that whatever might with propriety be asked for or received by any other Foreign Servant, might with still greater propriety be accorded to Mr Richards, his widow & children, the more especially, as from the commencement of his public Services he had not received a compensation, at all commensurate with their value, & in fact, in place of endeavouring to provide for his wife and family, after the increase of his salary (which was only from the 1st July 1846) he still avowed his intention, after providing himself with a dwelling house to devote all beyond an economical support to the good of Your Majesty's native subjects.

And on the 7th December 1847, Mr Castle in a letter addressed to Mr Judd, on behalf of the bereaved widow, offered to surrender to Your Majesty's Government the house commenced by her late Husband, all the materials collected to finish it, & the title Deed from your Majesty for the sum of $4,200- that she was to be allowed to make up that sum to the amount of $5000, and that the Treasury was to receive that amount as a Deposit for

her use bearing interest from the 15th November 1847, at the rate of ten per cent per annum, payable quarterly

On the 11th December 1847, Your Majesty's Committee having all these data before them, presented to Your Majesty the Report, which I beg Your Majesty's permission to read.

It remains thus established that up to the date of 11th December 1847 when that Report was unanimously approved of by Your Majesty in this Council $4,200 was considered to be the true value of the House of the late Mr Richards, & all of all the materials that he had collected to complete it.

Your Majesty will remember that after the lamented death of Mr. Richards, a project was on several occasions brought before this Council by the Premier and Mr Judd to demolish the house entirely and to apply the materials to some other building, in a different locality, alleging that it stood in the way of extending a new street between Your Majesty's grounds, and those belonging to Washington Place; and Your Majesty will also remember, that I always objected to that project as lacerating to the feelings of Mrs Richards in her affliction, and as a waste of the public money, to make a street that would encroach upon the privacy of the ground reserved for Your Majesty's use, without being of any benifit to the public.

Finally at the Privy Council of the 27th of January 1848, the following Resolution was unanimously passed.

RESOLVED that the Premier be, & he is hereby empowered to erect a Court House, suitable for all the Judges in Honolulu, and also for the Legislative Chambers, on the lot near Mr Marshall's, & to work up for that purpose the materials employed in and collected for the completion of the house belonging to the late Mr Richards. I would say respectfully , it is for the Minister of the Interior to explain, why that Supreme Resolution of Your Majesty's Privy Council, was not carried out, as it ought to have been, unless it had been rescinded, of which I have no recollection.

In place of carrying out the above Resolution by referring to the account, presented to this Council by the Registrar of Public Accounts, it will be seen that between the 3rd of January 1848 (only seven days after that Resolution and the 20th December 1848 $4459.77 were expended in finishing that very house, for which expenditure I am not aware that any proper authority can be shown.

On the 7th June 1848, it was unanimously resolved by your Majesty and the Members of this Council, that Mr Armstrong should have the house of the late Mr Richards for the yearly rent of $500. That yearly rent at the rate of 12 per cent per annum, is the interest of $4,116.67 cents. That therefore, and no more was the price, that the Privy Council, in its wisdom, fixed upon the house, on the 7th June 1848. But on turning to the account rendered by the Registrar of Public Accounts it will be found that besides the $4,200 its original cost as taken from Mrs Richards, between the 2d of February 1848 and said date of 7th June, the sum of $2.677.97 cents had already been expended upon the house, of which no information whatever was given, at said Privy Council.

Further on referring to the Minutes of the Privy Council, I find the following resolution, recorded without any explanations whatever, under the date of 5 May 1849.

RESOLVED that the House now occupied by Mr Armstrong the Minister of Public Instruction, be sold him, for $5,000 he to pay $1,000 per annum till the debt be extinguished.

On the 23rd April, I had obtained Your Majesty's gracious permission, to be absent from the meetings of the Privy Council, until after I had completed the Commissions Instructions &c. to Mr Jarves whose Mission to the United States and Europe, had been resolved on that day. Consequently I was not present on the 5th of May 1849 when the above Resolution was passed, nor can I state whether the Members of the Privy Council concurred in that vote, with or without the knowledge that between the 7th of June 1848, & the 5th of May 1849, there had been a further expenditure upon that same house of $1.781.80 cents, thus completing the total sum above mentioned of $4459 77 cents expended without any adequate authority that I am aware of.

If that additional expenditure was not mentioned to the Members of the Privy Council who attended the meeting of 5th May 1849, then it is clear that they voted for the sale of the house to Mr Armstrong for $5.000, what had cost them only $4.200 in fact that the Treasury was gaining $800 by the operation,& that whereas they had agreed on the 7th June 1848, to let the house to Mr Armstrong for $500, Yearly, they were now making him a price, that let out at 12 per cent per annum would produce $600 Yearly.

There is no evidence whatever that Mr Armstrong himself, had any knowledge, that the house had cost the Government any thing like $8.659.77 cents nor can the slightest imputation attach to him, for any thing, he has done, or permitted to be done, in regard to that house.

That the whole proceedings in regard to the house have been irregular, since the solemn Resolution of Your Majesty in Council, on the 27th January 1848, before quoted, is self apparent, but the blame of that irregularity, does not rest with Mr Armstrong, nor ought he and his family to suffer now, from its effects.

Besides it is not to be forgotten that by the Resolution above quoted, the Government, had contemplated, independent of Mr Armstrong, all the loss between the value of the House as it stood, when taken over from Mrs Richards, and the value of the mere materials, as they might be saved, and applied elsewhere, to the Court House, & Legislative Assembly Rooms then ordered. It is not to be forgotten that $5000 was perhaps the full market value on the 5th of May 1849, of the house made over to Mr Armstrong, irrespective of any sum that it might have cost. Nor is it to be forgotten that I offered Mr Skinner's House (Eden) for Government offices at the price the house and lot cost me, and that had a high value been put to Mr Armstrong upon the house of the late Mr Richards, he would naturally have declined it, and applied to me for Eden House, which at that price, is, in all conscience, cheaper than Mr Richard's house was at $5000. For all these reasons I crave Your Majesty's permission to propose the following Resolutions.

1 RESOLVED that through all the proceedings in regard to Mr Armstrong's house, since the 27th January 1847, have been irregular he is entirely free from any blame, in the matter, and that the Sale to him of the house on the 5th of May 1849 for $5000 is hereby confirmed

2 RESOLVED that the Registrar of Public Accounts is ordered to charge the $3,659.77 cents loss to the Government on that sale as per his Exhibit No 1 of 31st December 1849 to Profit and Loss account, recording in the Journal, a copy of these two Resolutions to explain the entry, in all time coming.

MAY IT PLEASE YOUR MAJESTY, I cannot conclude this Report, without adverting to the fact, that Mr Armstrong for many months, declined the offer of the honorable Post of Your Majesty's Minister of Public Instruction upon the following grounds. Viz:

First That having been sent out to promote religion & education among Your Majesty's subjects, he objected to apply his energies to any other object.

Second. That the abandonment of the Mission, and the entrance into political life, tended to discredit the Missionary body to which he properly belonged.

Third. That as a husband and father, it was a serious consideration, for him to sacrifice the claim that they had to a provision, by the Board, to which the length of his Missionary services entitled them.

Fourth. That by abandoning the Mission, he would lose a comfortable home for his family, and that he had no means to build a house for them.

Mr Armstrong made other objections, but these were the Chief,

That he made them with great earnestness and sincerity cannot be doubted, for Your Majesty will remember, that while Mr Judd, Paki, and others, fully admitted that Mr Armstrong was the best man, for the successor of Mr Richards, they contended that it was altogether to overcome his objections & therefore proposed Mr C. B. Andrews.

Your Majesty's Chief Justice, His Excellency Governor Kekuanoa & I, considering that it was a matter of great importance to Your Majesty's Government, to obtain the services of the best man

for so important an office, persisted in our efforts to overcome his scruples. I made a representation upon the subject to the Board in the United States, as well as to several of his Missionary Brethren, and I, well knowing Your Majesty's goodness of heart, even went so far as to pledge my assurance, that if it should please God to remove him, soon from his family; after becoming Your Majesty's Minister of Public Instruction, Your Majesty, would make a provision for them, more than equal, to what they, under a similar bereavement, would have enjoyed, byremaining in the Mission.

Mr Armstrong at last yielded, but I must do him the justice of declaring, that he was not moved thereto, by the arguments addressed to the temporal interests of his family. What in my belief, decided him, was the consideration, that in his new office, he might establish on a firm basis, the general education and morality of Your Majesty's native subjects, and support the great cause of religion and Christianity, holding an equal balance between Protestants and Catholics, in that spirit of brotherly love and charity, which ought to unite all who look to Jesus, as the only Redeemer of all the fallen sons of Adam.

I cannot conclude this Report, without adding that Your Majesty's former Minister of Public Instruction laid the foundation of the civilization and good civil Government of Your Majesty's Kingdom, and that he died after nineteen years of public service to Your Majesty, under circumstances of honourable poverty, of which the history of other Kingdoms affords few examples.

I have no doubt if God spares his Successor Mr Armstrong, he will most zealously and efficiently contribute to finish what Mr Richards began, so as equally to entitle his family, if God should take ~~them~~ him away from them, to a similar provision for their temporal wants, to that recommended for Mr Richards family in the Report which has been read.

Reverting to the account of the House presented by the Registrar of Public Accounts, there appears to have been expended

between the 3d of February 1848, and the 20th of December same year, upwards of $3.100 in labour alone. Unless these accounts have been carefully audited, it might be well to request Mr Jarrett to go carefully over them, in connection with the labour bills previously paid by the late Mr Richards, for it does seem extraordinary that $4.459.77 cents should have been required to finish a house, which was nearly completely erected, and all the materials bought and collected before he died. I remember well, that the late Mr Richards repeatedly stated that his house would cost within or very little over $5000.

Mr Bates. Mr Bates moved the following Resolutions as amendments to those suggested by Mr Wyllie in his Report.

Resolutions. RESOLVED that though the expenditures upon the house, ~~bought~~ purchased of the Representatives of the late Mr Richards, were unauthorized and contrary to the Resolution of the 27th January 1847, the same is hereby sanctioned, and it is ordered that the difference between the debt of the Government and amount to be received for the same being $3.659.77. shall be passed to the debit of profit and Loss.

RESOLVED that the purchase of the House By Mr Armstrong for the sum of $5000, though less than the cost of the same, was an honorable transaction and entirely approved by the Privy Council.

Board of Finance Privy Council Palace
12 Feby 1850

signed R. C. Wyllie.

Acting provisionally as Honorary Secretary.

The Resolutions were unanimously passed, and copies ordered for the Registrar of Public Accounts for the entry required.

The Premier adjourned the meeting till Thursday Morning at 11 A, M.

Approved 20 February 1850

R, C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council as a Board of Finance

Palace 11 A. M. 15 February 1850.

Present	Premier.	Paki
	Kaeo	Kanao
	Kekuanaoa	Kanaina
	Armstrong	Wyllie
	Kapaakea	Namakeha.

Financial matters. Mr Wyllie asked leave to proceed with matters of Finance agreeably to notice.

Mr Armstrong. Mr Armstrong moved that as a case of emergency Mr Wyllie's motion should be postponed until after the case of Torbert's Road be disposed of.

The Premier hereupon resolved the Board into a Privy Council.

Torbert's Road. Mr Armstrong brought forward Torbert's application of 9th & 14th of February, for the land on which he has made a road, from his plantation to the sea, with a certain portion of Sea Coast, for Wharfage and Stores, reserving the rights of the natives, offers $68 for 68 acres Road & $300 for less than one acre for wharf lot.

After considerable discussion, the following Resolution was passed

Resolution. RESOLVED That the Minister of the Interior is authorized to grant to L. T. Torbert a title in fee simple for a strip of land 3 chains wide, extending from his farm in Ulupalakua in Homaula, Maui to the sea side on which he had made a road at his own expense containing about 68 acres; for the consideration of $68, to grant also to said Torbert a fee simple title for 14½ chains, on the shore extending said road for a landing for $300. Both pieces of land are granted as described in Survey submitted to P. Council this day.

The rights of natives on the shore are reserved to them in fee simple.

The above road and landing is not included in the land sold to Torbert & Wilcox on the

Secretaryship of the Privy Council. See p. 603 Mr Wyllie reminding the Privy Council of the recommendation of the King to consider of a Successor to Mr Hopkins, wished the members of the Privy Council to think if they, or any one of them could suggest any individual fit for the purpose.

Governor. Governor Kekuanoa suggested William Lunalilio.

Mr Wyllie. Mr Wyllie stated, as yet, that he wrote too slow, and had not acquired habits of constant application.

Mr Bates. Mr Bates remarked that considering his age, it would be imprudent to rely upon his complying with all the obligations required under Oath of the Secretary of the Privy Council.

Mr Wyllie Mr Wyllie then begged leave to suggest Judge Andrews, as the best man he could think of, if he would accept.

It was agreed to be understood that Mr Wyllie should confer with Judge Andrews, upon the subject, but without any formal Resolution to that effect.

Governor Governor Kekuanoa suggested an increase in the salaries of the tax collectors of Kauai.

Advised to bring it before the Board of Finance

The Premier adjourned the Council sine die.

Approved 20 February 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council at the Palace

20th February 1850 at 11 A. M.

Present	The King.	The Premier
	Kekuanoa	Kaeo
	Paki	Kapaakea
	Numakela	Kanaina
	Hopkins	Bates
	Wyllie.	

Minutes of 15 Febry 1850

Mr Wyllie submitted the minutes of the P. Council, of the 12 and 15th, were read in English and Mr Hopkins afterwards read them in native.

The minutes were approved.

King's Birth Day.

Mr Wyllie submitted certain notices, respecting the King's Birth Day, which were sanctioned & sent off to Mr. Hall.

Judge Andrews.

Mr Wyllie reported the substance of his conversation with Judge Andrews, upon the subject of his undertaking the duties of government Interpreter, Translator & Secretary of the Privy Council.

The King and Council were of opinion that Mr Hopkins should go on interpreting this day and that Mr Wyllie should be empowered to invite Mr Andrews to attend the next Council, on trial, and that if he should give satisfaction and consent to act, the terms to be offered to him, should be considered afterwards.

The King then handed two sealed Despatches, one from Mr Hall, with applications for loans, and Mr Jarrett's letter of 14th February, applying for the office of Auditor.

Mr Hall's paper having been read, Mr Wyllie started a question in regard to the legality of such loans.

After some discussion the question was referred to Mr Bates as the King's Attorney, under the following Resolution

Resolution.

RESOLVED.that it be referred to Mr Bates as the Attorney of the King's Government, to report in writing at his earliest convenience upon the question, whether under the Constitution & Laws of this Kingdom, it be lawful to lend out the public monies to any parties whatever, that the consideration of Mr Hall's application for Loans, made through the Treasury Department be postponed till after the receipt of Mr Bates aforesaid Report.

Mr Wyllie. Mr Wyllie then read Mr Jarrett's application, which Mr Hopkins carefully interpreted to the King and Chiefs.

After some discussion upon the subject between the King and Chiefs, Mr Wyllie stated that as far as concerned his Department, it was quite true that Mr Jarrett had done the duties of Auditor, since the date of Paty's resignation; it appeared from Mr Jarrett's letter, that he had done the duties in other cases, in regard to his general efficiency, they were all Judges of that, and even if they were not, the returns already presented by him, on various occasions, sufficiently proved it. Therefore in regard to the principle of rewarding Mr Jarrett for his extra labour, he thought, no doubt could be entertained, but as to the amount of what that remuneration should be, he would prefer having the opinion of others before stating his own.

Mr Bates. Mr. Bates explained his views of the onerous and responsible duties performed by Mr Jarrett, and his conviction that he deserved an increase of Salary.

The King, Paki, Kekuanoa and Kanaina, all expressed a strong opinion of the value of Mr. Jarrett's services.

After some further discussion, on motion of Paki seconded by Kanaina the following Resolution was passed.

2 Resolution. RESOLVED that the Salary of Mr Jarrett be raised to $2,500 from the date of 1 January 1849, in consequence of his having performed the duties of Auditor since that date. - that is that besides his present Salary of $1,500, he receive the $1000 appropriated by law to the office of Auditor, so long as he performs the duties of the latter office.

Mr Bates. Mr. Bates then read Mr French's letters to Mr Wyllie, applying for an increase of Salary, accompanied with a statement showing, that under the present rise of prices, his present salary did not enable him to live with decency.

Mr. Wyllie. Mr. Wyllie then explained his views, and after some discussion, on motion of Mr Paki, seconded by Mr. Kanaina the following Resolution was passed .

3 Resolution. RESOLVED, that the Salary of the Clerk of the Minister of Foreign Relations, be one thousand dollars per annum, from the date of the first of this month.

Mr Wyllie — Mr Wyllie then moved a Resolution ordering returns on Government Stores on hand

Mr Bates — Mr Bates moved an amendment carrying out the princple and improving its details in the following shape

4 Resolution. — RESOLVED that the head of each Department of this Government is hereby requested to make out an Inventory of all of the property of the Government, in its possession, on the 17th day of March next adding an estimate of the value of the same on that & also an estimate of the ~~value~~ amount of the ~~same~~ supplies that will be required and of the property that will accumulate in each Department during the ensuing year, it being understood that the Treasury Department is not hereby acquired to reproduce the financial returns heretofore given except the balances of the same.

The King. — The King resolved the Board of Finance into a Privy Council.

E. M. Smith. — Mr Hopkins brought forward the application of Mr. E. M. Smith for about 60 acres of Land in Kamaneenui Waialua, Oahu, offering $3 per acre, engaging to erect a Sugar Mill to be ready in 1851

5 Resolution — RESOLVED that Mr Smith's application be granted, on the terms that he offers.

Mr. Hopkins — Mr Hopkins represented that he had not been able to have the lands surveyed, that were granted to him some time ago. Metcalf could not go, and meanwhile, he wished to obtain possession.

After a long discussion the following resolution was passed.

6 Resolution. — RESOLVED that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a patent in fee simple to Charles Gordon Hopkins for all the Government lands, situated and lying between, the land called respectively Kahuku and Kawela in Koolauloa, Oahu, he paying for the same the sum of $1.000 in 18 months from the date of the patent.

Mr Bates. — MrBates said he would be prepared to submit his written opinion upon the question of law, that had been referred to him, tomorrow.

The King was pleased to order the Board of Finance to meet tomorrow, at 11 A. M. to receive Mr. Bate's opinion, and take into consideration the applications for Loans.

Approved 21 February 1850

R, C, Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council 21 February 1850

at 11 A. M. as a Board of Finance

Present.	The King	The Premier
	Kapaakea	Kaeo
	Kekuanaoa	Kanaina
	Paki	Bates
	Hopkins	Wyllie.

Judge Andrews as Secretary on trial.

Minutes of Yesterday

Mr Wyllie submitted the Minutes of Yesterday

Mr Bates moved that the following be submitted in place of Resolution No 4 of Yesterday

1 Resolution.

RESOLVED that the head of each Department of this Government is hereby requested to make out, an inventory of all of the property of the Government in its possession, on the 15th day of March next, adding an estimate of the value of the same on that day and also an estimate of the amount of the supplies that will be required and of the property that will accumulate in each Department during the ensuing Year, it being understood that the Treasury Department is not hereby required to reproduce the Financial returns heretofore given except the balances of the same.

Mr Hopkins interpreted the Minutes into Hawaiian

The Minutes were approved of with the above amendment.

Mr Wyllie.

Mr Wyllie begged leave to make known to His Majesty the following news:

Those in Wetmore & Cryder's letter of 11th December

" " Mr Barclay's note, without date, generally the views of New Zealand papers about the conduct of the French ditto. ditto. by Mr Eldridge from Lima, and the report through Mr Rothchild's Agent in San Francisco, that the French Government, disapproved, in toto, of the conduct of M. Dillon, and were going to try Admiral de Tromelin by a Court Martial.

Mr Bates's opinion

Mr Bates then read the opinion he had prepared upon the legal question submitted to him yesterday, which was interpreted by Mr Hopkins

To His Mjesty in Privy Council.

The undersigned pursuant to the Resolution of the P. Council passed on the 20th inst. has had under consideration the question, whether the Minister by and with the consent and concurrence of the Board of Finance has the power under the statutes of this Kingdom to loan out monies that may accumulate in the Public Exchequer, and would respectfully submit the following, as his opinion

Upon a close and careful perusal of the English version of the Laws of this Kingdom, I am constrained to say, I find no specific power granted any where for the loaning of the funds of the Government. The only provisions of the Statute from which such a power may be inferred are found in Section VII page 183. Section III page 185 & Section II page 193.

The first Section to which I refer, declares "The Minister of "Finance shall be personally accountable, in virtue of his high "Commission, for the custody and safe keeping of all the monies "paid at any time into the Exchequer from any sources of Royal "Revenue &c." It is entirely at the discretion of the Minister of Finance therefore to provide for the custody and safe keeping of all the funds that come to his charge, and I can therefore see no legal objection to his depositing them, into the hands of any party he may think proper, provided he can so control them, as to meet any requisition for their "appropriation & disbursement" pursuant to the Laws. It certainly was not the intention of the Act, granting to him the custody of the Public Funds, that he should keep and pay out the specific coin received, and in case he is always ready to meet all legal requisitions upon his Department, I find no statutory prohibition to his disposing of the funds in his hands as he may deem proper.

Having that right, at his peril, he might negotiate for their safe custody for a fixed time, granting the use of them as a compensation for their custody. He would of make such an arrangement at his own risk of being called upon for their disbursement, before they were to be returned to him, and in case such should be the case he would make himself personally responsible

for embezzlement, beyond that I do not see how he would make himself liable.

Now if this proposition is true (and I see no legal objection to it) the Minister of Finance would not violate his legal duty, should he loan out the Public Funds upon time, for interest, should they be returned before they are wanted for "disbursements and appropriations pursuant to the Laws" and should he account for the interest received, I can see no moral obliquity in such a transaction.

I am therefore clearly of the opinion that the Minister of Finance, has the legal right, in his discretion, to loan the Public Funds to any person, he may deem proper, subject to be held personally accountable in virtue of his high commission "for the disbursement and appropriation "thereof pursuant to the laws."

But having the legal right, I think it would be very unwise for him under ordinary circumstances to exercise it, without the concurrence of the Board of Finance.

By reference to Section III page 185, to which I have above referred, it will be seen that the better to regulate, and conduct the financial operations of this Government, the Privy Council shall form and is (thereby) enacted a Board of Finance "and that" it shall be the duty of the Minister of Finance to devise "and recommend measures to be laid before the said Board."

From this provision it is to be inferred it was the intention of the Legislature to limit the powers of the Minister of Finance, (though it is not so declared) in providing for the custody and safe keeping and deposition of the Public Funds not required for immediate use, and though there is no positive enactment to the effect that the Board of Finance is to be a check upon that officer, I think a general neglect to seek the concurrence and approval of that Board, by the Financial Department, in the disposition of the surplus monies of the Government, would be unwise and in contravention of the evident design of Parliament.

I should therefore recommend to the head of the Financial Department of the Government, was I consulted by him to avoid the sole responsibility, of disposing of any surplus

monies accumulating in his hands, not likely soon to be required of him "pursuant to the laws," and ask the Council of the Board of Finance as provided for in Section II, page 193, to which I have referred. By such a course he would unquestionably justify any act he might perform, pursuant to the advice he would receive in relation to the "custody and safe keeping and deposition of any monies in his hands, or in relation to any of the "duties discretionally reposed in him in matters affecting "the transactions of his Department" provided the advice he might receive would not disable him from disbursing and appropriating the funds in the Exchequer "pursuant to the laws."

Respectfully submitted
signed Asher B Bates
Law Adviser to Hawaiian Govt.

Honolulu House
21 February 1850.

Mr Wyllie. Mr Wyllie moved that it be received and entered upon the Minutes which was agreed to.

Mr Wyllie then in concert with Mr Bates moved the following Resolution:

2 Resolution. RESOLVED that in view of the foregoing opinion of Mr Bates, it shall be considered, and it is hereby declared, to be lawful for the Board to entertain applications for Loans of the public monies, but the Board recommend that such Loans, shall in no case be made without the express authority of a written Resolution from the Board of Finance.

The Resolution was passed.

Mr Wyllie. Mr Wyllie then asked leave to lay before the Board, the applications for Loans that had been put off until Mr Bates had given his opinion.

Mr. Bates Mr. Bates then moved the following Resolution.

3 Resolution. RESOLVED that the application of Messrs Bowlin & Cartwright of Lahaina made through the Treasury Department, for a loan of $1500 for six months or a year, upon their note endorsed by R. W. Wood and secured by a mortgage on property lately owned by

Bowlin & Cartwright

Mr Halstead of Lahaina be granted.

It was unanimously passed. Mr Bates then moved the following Resolution.

4 Resolution.
S.Reynolds.

RESOLVED that the application of Stephen Reynolds for a loan of $2,000, for three months upon his note, endorsed by Messrs Crabb and Spalding, through the Treasury Department be granted.

It was unanimously passed.

Mr Bates.

Mr Bates then brought forward the following Resolution

5 Resolution
Tobert.

RESOLVED that the application of E. L. Torbert of Homomalu for a loan of two thousand dollars, made through the Treasury Department, in the opinion of the Board of Finance, should not be granted, as he is already a debtor to the Government, for money loaned and it is expedient for the Government to distribute its surplus monies to as many of the people of the Kingdom as practicable engaged in Agricultural enterprise.

The King & Mr Boyd.

It was unanimously proposed, that the King should instruct Mr Wyllie to thank Benjamin Boyd Esquire, owner of the Yacht Wanderer, for his humanity in saving the lives of seven natives during the late Hurricane at Lahaina.

6 Resolution.
Yachts.

RESOLVED that Mr Wyllie is instructed to make known to the Collector General of Customs, that no Port charges whatever are to be exacted of the Yacht Wanderer, or any other Yacht, navigated for purpose of pleasure or science and not for that of trade.

Opening of the Legislature.

Upon this subject, the following Resolution was passed.

7 Resolution

RESOLVED that the ensuing Parliament be opened at the King's Chapel.

Houses for the Legislature.

Upon this subject the following Resolution was passed.

RESOLVED that a Committee of four be appointed to select & report to the next meeting of the Privy Council, where the ordinary Sessions of the Parliament shall be held.

John Young. Paki. Gov. Kekuanoa & Mr Bates were appointed Committee.

The King adjourned the Board until His further pleasure.

Approved 4 March 1850
R. C. Wyllie
Hony Secretary

Privy Council 4th March 1850.
on business of Department of Foreign Relations.

Present	The King.	The Premier
"	" Queen	Namakeha
	Paki	Kekuanoa
	Kanaina	Kapaakea
	Mr. Bates.	Mr Hopkins
	Mr Wyllie.	Chief Justice Lee.

Mr. Andrews on trial as Secretary.

Minutes 21 of Feby — Mr Wyllie submitted the Minutes of the 21 of February which were read in English, then in Native.

The Minutes were approved

Foreign Relations & Bye Laws. — Mr Wyllie then begged the King's permission to give His Majesty in Council a general account of the Foreign Relations of the Kingdom. He liad on the table, a copy of the printed bye-laws, & the new Attendance Book.

Mr Bates. — Mr Bates begged of the King, that he would resolve the Council, into a Board of Finance, and that Mr Wyllie would waive for a moment the special business of the day, to enable him to bring up some financial business of emergency.

The King resolved the Council into a Board of Finance.

Swinton — Mr Bates brought forward Mr Swinton's application for the discount of Mr Neddle's note for $300, endorsed by Swinton.

No 1 — RESOLVED. That the application of Henry S. Swinton, for the discount of a note made by John Neddles on March 1st 1850, payable at 6 mos for $300, upon the same being endorsed by him, made through the Finance Department, be granted.

Postage A/c With S.H.Williams & Co — Mr Bates introduced the following Resolutions

Whereas, Messrs S. H. Williams & Co have been subjected to a loss of about one hundred and fifty dollars, by their kindness in taking from the Post Office in San Francisco letters directed to the Hawaiian Islands, and paying postage on the same, which has not yet been reimbursed it is

No 2 & 3. — RESOLVED that the Treasury Department is hereby ordered to transmit to Messrs S. H. Williams & Co at Honolulu, fifty dollars as the contribution of the Hawaiian Government to aid in reimbursing them for postages advanced, and charge the same to the Postage Account.

RESOLVED. That the thanks of the Privy Council are

he

hereby tendered to Messrs S. H. Williams & Co & their Agents, for their past services in forwarding the mail for these Islands, to and from San Francisco, & that they be requested to continue to do so, until a postal arrangement is negotiated between this Government & the United States.

Repayment to John Robson.

Mr Wyllie then submitted Mr Robson's letter of 16th February, showing that he had paid to Messrs. Probst, Smith & Co of San Francisco $10.75 cents, for Postages for which they had a bill against this Government. Mr Robson had paid it for the honour of the Government.

Mr Wyllie moved the following Resolution which was passed.

No 4

RESOLVED that the Treasury Department repay to Mr Wyllie the Agent of Mr John Robson ten dollars 75 cents paid by him to Messrs Probst Smith & Co of San Francisco for postage Bill against the King's Government, as per his letter to Mr Wyllie of the 10th February 1850.

New Market House.

Mr Young presented a letter, with an estimate of the cost of adding a second story to the New Market House, showing that it would cost $4000.

Mr Wyllie.

Mr Wyllie brought forward the draft of a Resolution upon the point, such as was wanted, stating that he thought the estimate was high.

Judge Lee.

Chief Justice Lee thought the estimate was high and reminded the P. Council, that he would bring forward a notice as early as possible for the erection of a Court House; agreeably to resolutions already passed.

The following Resolution was proposed with an understanding that every possible economy is to be used

No. 6 RESOLVED.That we approve of the suggestion to add a second story to the New Market now building by the Government, and authorize the same, the necessary expense to be defrayed out of the grant for "Government "Buildings", passed by the Legislature 31st March 1848, and continued by Authority of the Privy Council for 1849-50.

Collector General's Statistics. Mr Wyllie called the attention of the Council to the excellent statistical Tables prepared by the Collector General of Customs, and moved the following Resolution which was passed.

No 5. RESOLVED that the Statistical Tables of the duties received in 1849, as published in the Polynesian of 19th January & 2d instant are highly creditable to C. R. Bishop Esquire, Collector General of Customs.

Henry Guttack. Mr Young brought forward his application for the remission of a fine of $100 for a breach of the house laws.

RESOLVED that it be referred to Mr Butes, as a Committee to report, in writing upon the subject.

The King afterwards resolved the Council into a Committee of Foreign Relations.

Ten Eyck's correspondence about a Treaty. Mr Wyllie referring to Mr Ten Eyck's letter to Mr Hall requesting, that all his correspondence, in relation to Treaty negotiations, be published, stated that with His Majesty's permission, he would publish the correspondence, along with his next Report to the Legislature, and he thought being once in Type, it might be transferred to the Polynesian, without any other expense than that of the paper.

After some discussion, it was thought that the publication of the correspondence, along with Mr Wyllie's Report, was sufficient for all useful purposes, as all who felt an interest

could read it there.

Dillon.

Mr Wyllie, next submitted copies of the official correspondence with M. Dillon, after the exchange of Ratifications, showing his endeavour to alter the understanding, under which the ratifications had been exchanged & which had led to the demands which M. Dillon had sought to enforce.

It was agreed that that correspondence should be dealt with in the same manner, as the correspondence with Mr Ten Eyck.

Mr Eldridge of Lima

Mr Wyllie then gave a general view of the important services rendered by Mr Eldridge H. M's Charge at Lima, and stated, his application for a salary, at the rate of one half of what the U. S. allowed their Charges. And he stated that he had replied that the King's Treasury could not afford to pay his Foreign Agents, but that if Mr Eldridge found the Charge too onerous for him, he would be relieved from it. This was approved of.

Hamburgh & Mr Gossler.

Mr Wyllie then suggested in view of the letters from Messrs Berenberg Gossler & Co, that the King should empower him to make out a Commission for John Henry Gossler as H. M's Consul General for Hamburgh. The King graciously so granted.

Denmark.

Mr Wyllie also asked permission to write to Captain Steen Anderson Bille, requesting him to recommend some Gentleman in Copenhagen, to act as the King's Consul General or Charge which was granted.

China & Hong Kong

Mr Wyllie made known that Mr Jardine had accepted the Appointment of H. Ms Consul General for China but that as yet he did not know which of the Partners of Jardine Matheson & Co would accept the Appointment for Hong Kong and therefore could not reply to Mr Drinkwater's application.

Panama.

Mr Wyllie made known his reasons for thinking that the Appointment of a Consul to Panama might be avoided.

Chile — He also made known that as yet, he could say nothing definitive about the Appointments of a Consul for Chile, & for N. S. Wales but was in correspondence upon the subject.

Samoan Islds — Mr Wyllie again submitted Mr Pritchard's letter, upon the state of the Samoan Islands, and his wish to have copies of the Hawaiian Constitution & Laws. It was agreed to postpone this till Mr Armstrong's return

Treasury Notice — Mr Wyllie then referring to the Treasury Notice to all claimants on the King's Treasury, suggested whether if the parties ejected from Pulaholahe did not prefer their claims, of which they had given notice in August 1847, they would not afterwards be barred.

Natives ejected from Pulaholaho — Chief Justice Lee thought & the King & Council adopted the view that the bare notice given by Mr Wyllie was enough, without any formal action of the P. Council, the matter being one of private right.

Death of Wm Paty. H. M's late Collector General of Customs, in San Francisco — Mr Wyllie stated that he had to perform a melancholy duty in announcing the Death of ~~the late~~ Wm Paty on the 14th February, of inflamation of the lungs

The King & Council, heard the news with pain, & His Majesty ordered Mr Wyllie to write to the widow expressing His regret & condolence also his sense of Mr Paty's former services.

Mr Wyllie regretted that time would not allow him to do minutely over his Despatches to Mr Judd but he informed His Majesty generally of the documents, he had forwarded to him, & of his instructions in regard to forming Treaties with Denmark, Hamburgh, Belgium, Russia and all other Powers, similar to the Treaty that the U. States, Great Britain and France might jointly agree to - about ascertaining from Carron the cost of heavy Artillery of the most approved kind & obtaining estimates of the cost of one or two Iron Steamers of a given tomage & horse Power for the use of the Islands.

The King. The King resolved the Council into an ordinary P. Council

Mr Lee. Mr Lee made an application for liberty to take stone lime & wood for a building required for his plantation of Nauihiwile

The following Resolution was passed

No 7 RESOLVED that the Hawaiian Government do hereby authorize & empower Wm L. Lee to take so much coral for limestone from the harbour Nauiioikile or the sea adjoining, and so much timber from the mountain lands Mauka of his Sugar Plantation at Nauihiwile as may be necessary for the purposes and use of said Plantation.

Mr Hopkins. Mr Hopkins was sworn in as an Honorary Member of the Privy Council as follows

I Charles Gordon Hopkins, having received of His Majesty a Royal Patent constituting me an Honorary Member of His Privy Council of State, being sworn upon the Holy Evangelists hereby declare that I will support the Constitution & observe strict secrecy in regard to all matters coming under my knowledge as a Privy Councillor upon which a special injunction shall have been imposed by the King.

signed. Charles Gordon Hopkins.

The King then adjourned the Council till to morrow at 11 A. M. to meet on general business of the Government.

Approved 5 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council 5th March 1850.

Present	The King.	Premier
	Paki	Kekuanaao
	Numakeha	Kaeo
	Kanaina	Mr Bates
	Mr Lee	" Wyllie
	" Hopkins	

Mr Andrews.

Letter to Mrs W.Paty.

Mr Wyllie submitted the draft of his letter of the 4th instant to Mrs William Paty.

Letter to C.R.Bishop

Mr Wyllie also submitted the draft of his letter of 4th of March to Mr C. R. Bishop.

Minutes of 4th March

Mr Wyllie submitted the Minutes of the 4th March, they were read & approved

John Watson Bain.

Mr Wyllie submitted his letter of 12th January 1850, applying for the Office of Consul, for Auckland, New Zealand.

The King ordered Mr Wyllie to prepare the necessary documents for his Appointment, also for Appointments in N.S.Wales, Chile, &c

Henry Guttach.

Mr Bates reported verbally, as Committee in that case and moved the following Resolution, which was passed

No 1

RESOLVED, That upon the presentation & reading of the Petition of Henry Guttach for the remission of the fine imposed upon him by the Police Magistrate of Honolulu for violating the law, in keeping a Victualling House without a license, it is ordered that the Police Magistrate of Honolulu, is hereby directed to remit the one half of the said Fine, that being the proportion that belongs to the Hawaiian Government

M. Dudoit's Letter

Mr. Young, thro' Mr. Hopkins brought forward M. Dudoit's letter of 1st March, on the subject of importing Chinese Laborers.

Mr Bates, thereupon moved the following Resolution, which was passed.

No 2

Resolved. that the Privy Council duly appreciate the Kindly motives, that prompted Mons Dudoit, to tender his Ship to the disposal of the Hawaiian Government, for the purpose of transporting subjects of the Celestial Empire, to this Kingdom, and, though it is approved that private parties should aid in the emigration of Chinese & other Foreigners, to these Islands, the State of the

Public Treasury precludes this Government from engaging in such an enterprize, and that Mr Wyllie is requested to acknowledge the receipt of the letter and send to M. Dudoit a copy of this Resolution.

Jos Gardiner. Mr Lee brought forward the application of Joseph Gardiner & moved the following resolution which was passed

No 3. Resolved that the Minister of the Interior is hereby empowered to grant Joseph Gardiner a Patent in Fee Simple for 30 Acres of land in Kiala, Moloaa, Island of Kaui, upon his paying therefor the sum of one dollar per acre - Provided however, that the rights of Native Tenants be and are hereby reserved.

J.H.Haywood. Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed.

No 4. Resolved That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant Joseph W. Heywood a Patent in Fee Simple for a piece of Govt land just mauka of Dr Wood's Sugar Mill in Koloa, Kauai, which place was selected by Mr Lee, and containing between 10 & 12 Acres, upon his paying therefor the sum of five dollars per acre, provided it prove to be Govt Land

J.O.Davis Mr Lee brought forward his application, & the following Resolution was passed.

No 5. Resolved that the application of John O. Davis for land in Paukauwile, Waiahu, Oahu, be granted, upon his paying therefor the sum of five dollars per acre: and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Patent in Fee Simple for the same. Provided, however, that such grant confers no exclusive right of the river.

Dr.J.N.Smith Mr Lee brought forward the application of J.N.Smith

The following Resolution was passed.

No6 Resolved, that the application of J. N. Smith cannot be granted as the land belongs to the estate of Moses Kaikeowena.

H.Swinton. Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 7. Resolved that Kelikane in Lahaina, Maui, be not sold to H Swinton as it is a place to which many historical associations are attached, & which has already been set apart, as a place not to be disposed of

C.E.Hitchcock	Mr Lee brought forward his application, & the following Resolution was passed
No 8	Resolved. that the application of Charles E. Hitchcock is not granted, the lands applied for not belonging to Government
Kaikaina	Mr Lee brought forward her application & the following Resolution was passed
No 9	Resolved that the Minister of the Interior be & is hereby instructed to answer the application of Kaikaiha, by informing her that Mr Armstrong is the Agent for the sale of Lands in Manoa & directing her to confer with him.
Kalei	Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed
No 10.	Resolved that the Minister of the Interior be, and is hereby instructed to enquire of the Governor of Maui respecting the application of Kalei, & if he thinks proper to grant her a Patent in Fee Simplefor the same
Kawaihalau.	Mr. Lee brought forward his application & the following Resolution was passed.
No 11	Resolved that the application of J. P. Kawaihalau for five lois in Lahaina be granted, he paying therefor the sum of forty dollars.
Kahunakai.	Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed
No 12.	Resolved. That the application of Kahunakai for Kaumakani, Kehahula, Maui, is not granted
Wm E. Gill	Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed.
No 13	Resolved. That the application of Wm E. Gill dated 17th January 1850 for land in Ewa, is not granted
G.L.Kapeau.	Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed
No 14	Resolved that the application of G. L. Kapeau for Homaula in Kona, Hawaii is not granted, but that the Minister of the Interior is hereby empowered to grant him a Patent in fee simple for Honuaula, provided he takes all of the land, good & bad, & pays therefor one dollar per acre.
Nahau & Kekipe.	Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed.

No 15 — Resolved that the application of Nahau & Kekipi, is not granted, because it is not clear whether the land belongs to the Govt or to Lunalilo.

Manuela Kalama & Manuel Antonio — Mr Lee brought forward his application for the same land, & the following Resolution was passed

No 16 — Resolved, That in reference to the applications of Manuela Kalama & Antonio Manue for "Kemananamie" in Ewa, the Minister of the Interior is hereby instructed to ascertain the size and character of the lands, & then to lease it to the person who will pay most, for a term not exceeding ten years.

H. Weizel. — Mr Lee brought forward his application & the following Resolution was passed

No 17 — Resolved, that the application of Herman Weizel, for lands in Hilo, be granted, he paying therefor the sum of two dollars per acre, Provided however that the Minister of the Interior, first write to the Governor of Hawaii instructing him to enquire & ascertain whether the land applied for belongs, to the half of Kaiwiki owned by Government.

S.M.Kihei — Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

Resolved that the Minister of the Interior is hereby instructed to enquire respecting the title & character of the land applied for by S.M.Kihei in Aiea, Ewa, Oahu & if he shall think proper, after such inquiry, to grant him a Fee Simple Title for the same, upon his paying $20 per Acre for the Kalo land, & $2 per acre for the Kula.

The King ordered the Council to meet again to morrow at 11 A. M.

Approved 6 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Privy Council 6th March 1850

Present	Premier -	Kupaakea
	Kanaina -	Namakeha
	Kekuanaao	Kaeo
	Paki	Lee
	Hopkins	Wyllie

L. Andrews.

Minutes 5th of March. Mr Wyllie read the minutes of yesterday. Mr Hopkins interpreted them. They were approved

Hopkins. His application to discuss which, there was not time, yesterday, was brought up, and after a long discussion the following Resolution was passed.

No 1 Resolved. That the application of Charles Gordon Hopkins for the Govt half of "Keana" in Koelaulua in Oahu is granted upon his paying therefor the sum of one dollar per acre
Provided that the right of tenants are reserved.

W. Johnson Mr Young reported, verbally, upon Wm Johnson's application clearing it from the doubt that had before existed, & the following Resolution was passed.

No 2 Resolved, That the application of Wm Johnson for the purchase of 250 Acres of "Lihualaiki" in Kona, Hawaii, is hereby granted, upon his paying therefor the sum of three dollars per acre. Provided always that nothing herein contained shall be construed to interfere with the rights of native tenants. The applicant to be strictly confined to "Lehuulaiki" in selecting his 250 Acres.

John Ross. Mr Lee brough forward his application & the following Resolution was passed.

No 3. Resolved, that the application of John Ross for the ili of "Ohala" in Waiakapu Maui, is not granted, as there are five natives having lois in said ili."

Wm S. Emerson. Mr Lee brought forward this application of the Revd Mr Emerson for his son.

Several objections having been started Mr Wyllie addressed the Council, upon the strong claims of the children, Missionary as native subjects of the King, & by right of the services of their parents.

After s ome further discussion, in which Paki, Kekuanaoa

& Chief Justice Lee took part, the following Resolution was passed

No 4 — Resolved that the application of S. Emerson for Lots No 35 & 36 at Auku, Wailua, Oahu be and is hereby granted He paying therefor the sum of $52.25.

Rev.D.Dole. — Mr Lee brought forward the application of the Revd D. Dole on behalf of his two children.

No 5 — Resolved That the application of Geo. H. Dole & Sanford B Dole for lots No 30 & 31 at Mokuleia, Waialua be & is hereby granted. He paying therefor the sum of $97.50.

Rev. Mr Gulick — Mr Lee introduced his application upon which the following Resolution was passed

No 6 — Resolved that the application of the Rev P. G. Gulick for na mahele aina 11, 12 & 13 ma ko kula o ka Monamu, Waialua, Oahu is hereby granted he paying therefor the sum of $237.

Mr Lee. — Mr Young through Mr Wyllie, introduced his application for for 200 ft Wharf frontage north of the Custom House.
Mr Lee stated that as the question involved a private interest of his own, he begged leave to retire during its discussion, but wished this to be recorded for the sake of precedence.

Mr Bates. — Mr Bates moved that the application be referred to a Committee of 3 to report upon the extent of the lot asked for, and the expediency of granting it.
Mr Bates moved the following Resolution which was adopted.

No 7 — That the application of Wm L. Lee be referred to a Committee of three with instructions to enquire into the extent of the lot asked for & the expediency of granting the same, & to report their views at a future meeting of the Privy Council in writng
The following were appointed a Committee Governor Kekuanoaa Paki & Mr Wyllie with instruction to concert with Mr W. Jarrett.

Paki. — Mr Hopkins brought forward Mr Paki's application for 1000 reef stones

No 8 . — Resolved that the application for 1000 Reef Stones be granted in accordance with the usages, in such cases.
Mr Young ordered the Council to meet at 11 A. M. tomorrow.

Approved 7 March 1850
R. C. Wyllie Honorary Secretary

Privy Council 7th March 1850

Present.	The Premier.	Kekuanaoa
	Kaeo	Kanaina
	Namakeha	Kapaakea
	Paki	Mr Bates
	Mr Lee	" Wyllie

L. Andrews

Minutes of Yesterday

Mr Wyllie submitted the Minutes of Yesterday which were interpreted, amended & approved.

Report of Committee on Mr Lee's application

Mr Wyllie, on behalf of the Committee in the case of Mr Lee's application, brough up their Report which was received & ordered to be entered on the Minutes

May it please Your Majesty.

Your Committee having examined the Wharf Lot applied for, by Your Majesty's Chief Justice, Mr. Lee, consider the lot, from its situation, to be very valuable. But what the precise value may be, they are unable to say, The opinion of the Governor, and Paki is strong against its sale, or being leased at any price or rent, however high, upon the ground that the Grandfather of the present King was killed there and that the locality is considered a tabooed place. Having regard to these objections, to the sale or lease of the wharf applied for, Your Committee are glad to announce that Chief Justice Lee, out of respect to the feelings of the Chiefs, voluntarily withdraws his application.

Signed. M. Kekuanaoa
" A. Paki
" R. C. Wyllie

Honolulu Hale
7 March 1850.
To His Majesty
The King
and the Members of
His Privy Council.

David Malo & Kanaula

Mr Lee ~~breught~~ having reported upon the questions referred to him before in this case, the following Resolutions, were passed.

Nos 1 & 2.

Resolved, That the application of David Malo for the purchase of the Govt half of Kaamola, Molokai, & for the Govt. third of his half of said land, is granted, he paying therefor $2 per acre for the Kalo land and fifty cents per acre

Resolved. That the application of Kanaulu for ½ of "Kaamola, Molokai, is not granted, the same having been sold to David Malo, who is the owner of the other half of said land.

J. Kavenagh & S. Haanio. — Mr Lee brought forward their applications and the following Resolution was passed

No 3 — Resolved. That the application of Samuel Haanio for the purchase of 50 acres of the Government Ahupuaa of "Homaino," Kona, Hawaii, is hereby granted, And also that the application of John Kavenagh for 100 acres of the same land is hereby granted, each paying therefor the sum of $2 per acre. Provided however, that there is sufficient land in Homaini & that the rights of tenants are reserved.

Geo Wood. — Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed.

No 4 — Resolved. That the application of George Wood for a lease of the Govt half of "Keana" Koolauloa, Oahu, is not granted, the same having been sold to C. G. Hopkins March 6. 1850.

Kaoe — Mr Lee brought forward his application and the following Resolution was passed

No 5. — Resolved. That the application of Kaeo for ½ of the ili of Kaiimi, Kailua, Oahu, is not granted, the same having been set aside as Govt pasture land, not to be sold.

Wm S. Davy — Mr Lee brought forward this application & the following Resolution was passed

No 6 — Resolved that the application of Wm S. Davy for the purchase of the Govt rights in his house lot in Honolulu, is hereby granted, he paying therefor the sum of $25.0 And the Minister of the Interior is hereby authorised to grant him a Royal Patent for the same, upon payment of said sum

Rev. Mr Johnson Kauai. — Mr Lee brought forward his application

Kanaina who owned several miles of contiguous land, asserted his right to a preference in the sale of that portion that belonged to the Government.

Kekuanaoa thought that the application of Mr Johnson, should be postponed, till the boundaries between the Government and Kanaina should be settled The following Resolution was put & negatived

No 7 Resolved. That the application of Edward Johnson for the purchase of 300 Acres of the Government portion of Piloa, Koolau, Kauai, is hereby granted, he paying therefor the sum of one dollar per acre. It being understood however, that Mr Johnson, is not to select his portion until, Pilaa is divided between the Government & Kanaina

The following Resolutions were passed.

Nos 8 & 9 Resolved. That the application of Edward Johnson for the purchase of 300 acres of the Govt portion of Pilaa is not granted the same being in dispute between the Govt and Kanaina; but that Mr Johnson be allowed to select 500 acres of "Kilanea," Waiakahua," "Hikina," "Moloaa" or any other Government land in Kolau. And the Minister of the Interior is authorised to grant him a Patent in Fee simple for the same, he first taking the Oath of Allegiance and paying therefor the sum of one dollar per acre.

Resolved that the application of Edward Johnson for the Kula land, between the Mission premises at Waioli, & the Waioli River, is not granted, but that consent is given to Mr Johnson to cultivate the same so long as he resides at Waioli free of rent.

The Premier ordered the Council to assemble to morrow at 11 A. M. on General business

Approved 8 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

& Chief Justice Lee, took part, the following Resolution was passed

No 4 Resolved that the application of Wm S. Emerson for Lots Nos 35 & 36 at Atka, Waialua, Oahu, be and is hereby granted. He paying therefor the sum of $62.25.

Mr Dole Mr Lee brough forward this application of the Revd Daniel Dole, on behalf of his two children

Mahoe

Aha Kuka malu Maraki 8 1850

Hora 11 Kakahiaka

Lilo ka Aha Kukamalu i Komite kuai

aina.

Noho mai la ka mea Kiekie Keone Ana
o Paki — o Namakeha
o Kekuanaoa — Mr. Wylie
o Kaeo — Mr Lee
o Kanaina

O L. Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo.

Ua heluheluia ka moolelo no na mea i i hanaia i ka halawai hope; ua hoopololeiia, a ua aeia hoi, ua pololei.

Ua lave ia mai na palapala e noi ana i aina.

Heluhelu mai la Mr, Lee i ka palapala noi a Kekuanaoa, e noi ana i aina hou no ka aina a ke aupuni i kuai ai ia John Sweetman. Aia no ia wahi ma Kahua. Eia ka hooholo. Kekuanaoa

Hooholoia, no ke kuai kuhihewa ana o ke aupuni i kekahi mau pahale eha ma Kahua i Honolulu a no Kekuanaoa ua mau pa hale la; nolaila, ua aeia i ke Kuhinanui i haawi aku ia Kekuanaoa i na dala e like ka nui me na dala i loaa ma ke kuai ana i ua mau pa hale e ha la oia hoi na dala 160. Hooh. 1

Privy Council 11 o'clock

March 8 1850.

Privy Council a Committee on Land claims

Present His Highness John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Mr. Wylie
Kaeo	Mr Lee
Kanaina	

Lorrin Andrews Sec. on trial.

Minutes of the last meeting read in both languages, amended and approved.

Applications for land brought forward.

Kekuanaoa

Mr. Lee brought forward the application of Gov. Kekuanaoa for compensation for land which the Government had unwitingly sold on the plain to a foreigner viz. to John Sweetman & now in possession of his heir. Resolved as follows.

Res. 1.

Resolved, that the Government having by mistake sold four lots in Kahua, Honolulu to J. Sweetman, which lots belonged to M. Kekuanaoa; the minister of the Interior is hereby authorized to credit M. Kekuanaoa with an amount equal to the purchase money

e lelo no ia mau dala i mea e uku aku no na aina ano alodio a Kekuanaoa e manao ai ma Honolulu nei

Heluhelu mai la ke Kuhinanui i kekahi palapala hooholo no kekahi mau aina pahale ma Kahua, aole e kuaiia ua mau aena pahale la, e waiho pela no. Nolaila, Keone Ana

Ua Hooholoia, i ka ma manao o ka Moi a me ka Ahakukamalu; o ka aina huinahalike o Admiral Thomas a i ana ia e T. Metcalf; ua uuku loa ia; nolaila, e hooholoia e nee neiia aku ka aoao ma Waikiki a e hoopaa no ke aupuni i na pa hale; Helu 113, 112, 78, 79, 77, 76, 42, ame 43 aole make kuai. Aia no ia mau pa hale ua kahaia ma ka palapala aina a T. Metcalf Hooh. 2

Heluhelu mai la Mr, Lee i ka palapala noi aina a Napela. Manao iho la ia e hoolimalima no ka Mauna Haleakala ma Maui. E haawi mai oia i $30 ma ka makahiki, i uku. Na pela

Ua Hooholoia, o ka palapala noi a Napela e hoolimlima i ka Mauna Hale a ka la, aole i ae ia no ka nui a ka aina i noi ia, a uuku loa na dala Hoo 3

Heluhelu mai la Mr Lee i ka palapala noi a Manu. Manao oi e kuai i na eka aina he 30 ma Kamaole i Kula. E haawi oia i na dala elua na ha eka hookahi. Ua kuhikuhiia ia Alekanedero Manu

of those four lots aforesaid, namely, $160 to be allowed to Mr. Kekuanaoa towards paying for fee simple titles to his house lots in Honolulu.

Mr. Young — Mr. Young brought forward the following resolution respecting certain lots on the plain and set forth reasons why they should not be sold but reserved. Resolved as follows

Res. 2. — Resolved, that in the opinion of the King & and Privy Council, the Square of Admiral Thomas being too small as laid down in the survey of Kahua made by T. Metcalf Esq.; it is therefore resolved; that said Square shall be extended in the direction of Waikiki, and that for this purpose, the Government do hereby reserve lots Nos. 113, 112, 78, 79, 77, 76, 42 and 43 as defined in said survey or map of T. Metcalf, not to be sold.

Napela — Mr Lee brought forward the application of Napela for a lease of Mauna Haleakala for pasture land, offering .30 per annum rent. Request not granted See as follows,

Res. 3 — Resolved that the application of Napela for the lease of Haleakala mountain on Maui is not granted on account of the large extent of territory asked for, and the small sum offered for the rent thereof.

Manu. — Mr Lee brought forward the application of Manu for purchasing 30 acres of land at Kamaole in Kula on Maui offering $2 per acre
Resolved as follows.

Ua hooholoia, o ka Moi ma ka Aha kukamalu no kona Hooh. 4
noonoo pono ana i ka palapala noi a S. Manu e manao ana e kuai i na eka he 30 o ka aina aupuni ma Kamaole, Kula i Maui; nolai ua kauohaia ka mea nana ka palapala noi e kuai pu me Wm P. Alekanodero, oia ko ke aupuni kanaka e kuai aina ma Kamaole, aia no ia laua e ae like ai

Heluhelu mai la o Mr, Lee i ka palapala noi a Kaoo
Kaoo. Manao oia e kuai i hookahi hapalua o ka ~~aina~~ ili i ka paia o Kalapuaa. Manao oia e uku maoli. Nolaila

Ua hooholoia; o ka noi ana a Kaoo e kuai i Hooh. 5
hookahi hapalua o ka ili o Kalapuaa i Kailua ma Oahu, ua aeia ia ia; ina paha no ke aupuni ia aina, a ina hoi aole oia e hemo i kolaila poe e noho ana a e mahiana o na kanaka, a ke hookaa mai oia i $5 ma ka eha loi ai $1.50 ma ka eka kula.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kekauai
Kekauai; e makemake ana e kuai nona iho i ekolu mau eka aina aupuni ma Puuhoowale i Lahaina.

Ua hooholoia e kuaiia ko ke aupuni hapalua o Hooh 6.
Puuhoowale i Lahaina, Maui, kahi a Kekauai i noho ai a i mahi ai paha; nana no e hookaa mai i na dala elima; ina paha e moa ole aku o Kekauai i na kuleana o na kanaka e noho ana a e mahiana paha ma ia aina.

Res. 4. Resolved; That the King in Privy Council having duly considered the application of S. Manu for the purchase of thirty acres of the Government land of Kamaole, Kula, Maui, do hereby order that the applicant be & is hereby directed to bargain with Wm. P. Alexander the Gov. agent for the sale of Kamaole upon such terms as they may agree.

Kaoo Mr. Lee brought forward the application of Kaoo for the purchase of one half of the ili of Kalapuaa, Kailua, Oahu; making offers for the same. ~~Reselved~~ Wherefore Res. 5

Res. 5. ~~Wherefore~~ Resolved that the application of Kaoo for the purchase of one half of the ili of Kalapuaa, Kailua, Oahu is granted, provided the land belongs to the Government, and further provided that it shall in no wise interfere with the lands occupied or improved by natives, she paying there for, the sum of $5 per acre for the kalo land & $1.50 for the Kula.

Kekauai Mr. Lee brought forward the application of Kekauai for the purchase of 3 acres of Government land at Puuhoowale, Lahaina. Wherefore

Res. 6. Resolved that the Government rights of Puuhoowale Lahaina, Maui which half is owned or possessed by Kekauai, are hereby sold to the said Kekauai, he paying therefor the sum of five dollars, Provided, however, that Kekauai is in no way to interfere with the rights of

Heluhelu mai la o Mr, Lee i ka palapala noi a Amos S. Cooke; e manao ana e kuai i wahi aina ma Paholona i Koolau, Oahu; olelo mai la oia e haawi no i na dala elima ma ka eka aina kalo, a i hookahi hoi dala no ka eka aina kula. Ae koke mai la o Mr Waile. Mahope, Hooholo mai la o Paki, a ae mai la o Kekuanaoa e hooemi iho ke kumu kuai no ka hana maikai a Kuke laua me kana wahine i hana wale aku ai. Nolaila A.S.Cook.

Ua Hooholoia; o ka noi ana a Amos S. Cook ekuai i ka ili o Pahalona ka inoa ma Hikipu, i Oahu; e aeia no ia, na ka hana maikai a he hana wale noi i mea e pono ai i ko Hawaii nei. Nana no e hookaa mai i elua mau dala no ka eka aina kalo hookahi, a i hookahi hapaha no ka eka aina kula. Hooh. 7.

Heluhelu mai la o Mr Lee i ka palapala noi a Kahoa, Manao oia e kuai i wahi aina uuku ma Puuhoowale, i Lahaina. Ua haawiia i ke Kiaaina o Maui nana paha e kuai; Nolaila; Kahoa

Ua hooholoia; o ka noi ana o Kahoa e kuai i ke aina kau wahi o Puuhoowale i Lahaina, Maui; e haawiia i ke Kiaaina o Maui nana no e hooponopono, a ia ia no e kuai i ko ke Aupuni kuleana ia Kahoa no na dala elua, ina paha he kuleana kona malaila Hooh. 8.

Heluhelu mai la o Mr Lee i ka palapala noi a Kaleipaihala. Manao oia e kuai i wahi aina ma Moanui i Molokai. Ua aeia penei. ~~Hooh.~~ Kaleipaihala

the natives occupying or improving any portion of said land.

A.S.Cook. Mr Lee brought forward the application of Amos S. Cook requesting to purchase land at Pahalona in Koolau offering $5 per acre for Kalo land and $1 for Kula land. Mr, Wylie urged the application of Mr. Cook. Paki, seconded by Kekuanaoa moved that, on account of Mr. & Mrs. Cook's services the price should be lowered. Wherefore

Res, 7. Resolved, that the application of Amos S. Cook for the purchase of the ili of Pahalona, Hikipuu, Oahu; in consideration of his valuable & unpaid services in behalf of the Hawaiian nation, is hereby granted upon his paying therefor, the sum of two dollars per acre for the kalo land and twenty five cents for the kula.

Kahoa Mr. Lee brought forward the application of Kahoa for a small piece of land in Puahoowale, Lahaina. He wishes to purchase it. Wherefore,

Res. 8. Resolved that the application of Kahoa for the purchase of a portion of Puuhoowale, Lahaina, Maui; be & is hereby referred to the Gov. of Maui for settlement; granting him the power of selling the Government rights in the same to Kahoa for two dollars, if he find his claim in said land to be good.

Kaleipaihala Mr. Lee brought forward the application of Kaleipaihala for the purchase of land a Moanui, Molokai Wherefore

Ua hooholia; o ka noi ana o Kaleipaihala no ka aina ma Molokai i kapaia o Moanui, e aeia ia ia. Eia nae ke kumu; nana no e uku mai i eono mau dala ma ka eka hookahi no ka aina kalo a i elua mau dala hoi ma ka eka aina kula. E uku mai no ia i ka hapalua o na ke kumukuai i ka hala ana o na malama eono, a i hookahi hapalua hoi i ka pau ana o ka makahiki hookahi mai keia la aku. Eia hoi kekahi mea, aole e lilo ia ia kekahi kahakai, aole oia e mea iki aku i ka poe kamaaina e noho ana ma ia aina. Hooh. 9.

Heluhelu mai la o Mr. Lee i ka palapala noi a Kekuinae. Makemake oia e kuai aina ma Waiohole. Ua kapaia o ua wahi la o Makauilua. Ia manawa, ua heluheluia kekahi mau palapala noi e ae. He wahi kamakamailio no, a mahope ua hooholoia penei Kekuinae

Ua hooholoia, o na noi ana i heluia he 45, 51, 52, a me 55 e haawiia no ia Kalama nana no e nana i kela mau aina a e hoike mai i keia aha; i ko lakou nui, i ko lakou ano a me ko lakou kumukuai kupono Hooh. 10.

Kauoha mai la ke Kuhinanui i keia Aha e halawai hou i ka Po akahi e hiki mai a-na, oia ka la 11 o Maraki, i ka hora 11 kaka-hiaka. Nana ka hana oia la.

Res, 9 Resolved that the application of Kaleipaihala for Moanui, Molokai is hereby granted, upon condition of his paying therfor the sum of six dollars per acre for Kalo land & two dollars per acre for all the Kula; one half to be paid in six months and the other half in one year from this date. And also upon the further condition that he is not to have any of the adjoining sea, nor in any way to disturb the natives occupying or improving any portion of said land.

Kekuinae Mr, Lee brought forward the application of Kekuinae to buy land at Waiohole called Makauila. In connection ~~was~~ were read several other applications, and some desultory conversation. Then it was resolved as follows,

Res. 10. Resolved that the applications Nos. 45, 51, 52 & 55 are hereby referred to Kalama to examine said lands and repor to the Privy Council upon their quantity, quality & value.

His Highness ordered the council to meet on Monday next the 11th at 11 o'clock A. M, on business of his own.

Approved 11 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Aha Kukamalu Maraki 11. 1850

Hora 11 Kakahiaka

He poe Komete kuai aina ka Aha.

Noho mai la ka mea Kiekie o Keone Ana

o Paki	Namakeha
o Kekuanoa	Mr Wylie
o Kaeo	Mr, Armstrong
o Kanaina	Mr, Bates
o Kapaakea	

o L Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo.

Ua heluheluia ka mooolelo o na mea i hanaia i ka halawai hope; ua hooponoponoia a ua aeia.

Lawe mai la Mr, Waile i kekahi mau buke kanawai, ua paa i ka humuhumuia; ua i mai oia, a hala na la ehiku; alaila, pili keia kanawai.

Hoakaka aku o Mr. Waile; a hoi mai ka Moi, alaila, e hoike aku i kona manao, e hoonohoia o Mr, Andrews i kakauolelo no keia Aha.

Noi mai o Mr, Bates, e hoi aku.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Clark e noi ana e kuai ano alodio i ke kauwahi i kapa ia o Kukulaeo, a ua lilo ia wahi mamua i ko Amerika poe misionari, a ua hookoia e ka poe Hoona. O ke kamailio no ia a mahope Hooholo 1. Kalaka

Hooholoia o ka palapala noi a Mr, Kalaka, e manao ana e kuai ano alodio i ka aina o Kukulaeo kokoke i Honolulu, e haawiia i Paki a me Kekuanaoa, na laua e ninau i na kuleana ohai, a e hoakaka mai i keia Aha. Hooh. 1.

Heluhelu mai la Mr Armstrong ika pala- Kahiwalani laua me Maikai

Privy Council March 11 1850
11 o'clock A. M.
Privy Council a Committe of claims

Present His Highness John Young.

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Mr Wyllie
Kaeo	Mr, Armstrong
Kanaina	Mr, Bates
Kapaakea	

Lorrin Andrews as Sec. on trial

The minutes of the last meeting were read in both languages, amended & approved.

Mr, Wyllie presented to the members several copies of the bye laws neatly bound and announced that they would go into effect in seven days from the present time

Mr, Wyllie gave notice that on the return of his Majesty the King he would move for the appointment of Mr. Andrews to the business of Secretary.

Mr, Bates asked leave of absence which was granted

Clark

Mr, Armstrong brought forward Mr, Clark's application to purchase a piece of land called Kukulaeo, in fee simple which land was awarded to the American Mission. After considerable conversation the following resolution passed.

Res. 1.

Resolved that the application of the Rev, E. W. Clark for the purchase of a fee simple to Kukuluaeo near Honolulu be refered to Paki & Kekuanaoa to make enquiries in regard to the claims of others on said land & report to this council at a future meeting

Kahiwalani & Maikai.

Mr. Armstrong brought forward the application

noi a Kahiwalani a me Maikai no ka aina ma Waikiki, e kokoke ana i ka aina o Kauka. Ua hooleia

Ua hooholoia; Na ke Kuhina kalaiaina e palapala aku ia Kahiwalani a me W.G.Maikai; o ka aina a laua i makemake ai e kokoke ana hoi i ko Kauka wahi aia he kuleana o na mea e ae malaila Hooh. 2

Heluhelu mai la o Mr Armstrong i ka palapala noi a Kaaoao. Manao oia e kuai aina ma Lonokoiuiu Kaaoao

Hooholoia; o ka palapala noi a Kaaoao e kuai i ko ke Aupuni kuleana o Lonokoiuiu e kokoke ana i Honolulu, e haawiia ia Kekuanaoa e ninaninau i na kuleana o hai a e hoike mai i keia Aha. Hooh. 3

Heluhelu mai la o Mr, Armstrong i ka palapala noi aina a Laaunui no ka hapalua hookahi o Kionaole ma Kailua Laaunui

Ua Hooholoia; o keia palapala noi aina a Laaunui, e haawiia i ke Kuhina Kalaiaina nana e hoouna i ke kanaka nana e nana pono i ua aina la a e hoakaka mai Hooh. 4.

Heluhelu mai la Mr, Armstrong i ka palapala noi aina a Kapaki, ma Pookea, i Kailua, Oahu. Kapahi

of Kahiwalani and Maikai for land at Waikiki near the land of Dr. Judd. Application not granted.

Res. 2. Resolved that the Minister of the interior reply to the application of Kahiwalani and W. G. Maikai that their application for the land in Waikiki adjoining to that of Dr, Judd, is already claimed by several private parties.

Kaaoao. Mr, Armstrong brought forward the application of Kaaoao to purchase a piece of land at Lonokoiuiu. See Res. 3.

Res. 3. Resolved that the application of Kaaoao to purchase the Government ~~right~~ third of Lonokoiuiu near Honolulu, be referred to Gov. Kekuanaoa to make enquiries as to the claims of others to said land and report to this council at another meeting.

~~Kapahi~~ Laaunui Mr Armstrong brought forward the application of ~~Kapahi for land at Pookea at Kailua, Oahu Res. 5.~~ Laaunui for one half of Kionaole at Kailua See Res. 4

Res. 4. Resolved that this application of Laaunui be refered to the Minister of the Interior, to send an agent to examine said land & report upon the same.

Kapahi Mr. Armstrong brought forward the application of Kapahi for land at Pookea at Kailua, Oahu, See Res, 5.

Ua Hooholoia; ua hoopaaia ke kuai ana o ka aina o Hooh. 5.
Pookea ma Kailua i Oahu ia Kapahi; mamua ke kuai ana,
mahope ka lilo ana o ia wahi i wahi hanai bipi

Noi mai o Kekuanaoa e hoi aku

Heluhelu mai la Mr, Armstrong i ka palapala noi aina Ohule
a Ohule; manao oia e kuai ano alodio i ke kuleana aupuni
o na pahale elua ma ~~Honolulu~~ Kapalama. Ua hookoia i ka poe hoona

Ua Hooholoia; o ka palapala noi aina a Ohule no ke Hooh. 6.
ano alodio no na pahale elua ma Kapalama; e aeia ia ia
ke haawi mai oia i $50 no ko ke Aupuni hapakolu. Ua
heluia ua mau pahale la 856 ma na buke o ka poe hoona

Ua heluhelu mai la Mr Armstrong i ka palapala noi a
Paki. Ia ia no e kuai i na kuleana aupuni o kekahi mau aina.
Manao mai o Mr, Waile e kakauia keia palapala noi a Paki
ma ka mooolelo o keia aha; ua aeia

Honolulu 6 Maraki 1850

Aloha Oukou

Ke nonoi aku nei maua i ke kuleana o ke Aupuni
iloko o keia mau aina o maua malalo iho, me maua no
e kuai ai, aole me hai.

Eia na inoa o ua mau aina la,

Res. 5. Resolved that the sale of the land in Kailua, Oahu called Pookea, to Kapahi is hereby confirmed; the sale having taken place previcus to its being set apart as a pasture land.

Gov, Kekuanaoa requested leave of absence.

Ohule Mr, Armstrong brought forward the application of Ohule for buying the Government right to two house lots in Kapalama ~~Honolulu~~ which had been awarded him by the Land commission

See Res. 6

Res. 6. Resolved that the application of Ohule for a fee simple to two lots in Kapalama on his paying $50 for the Government third in said lots, is hereby granted. Said lots are marked No~~s~~ 856 in the Books of Land Commission.

Paki Mr. Armstrong brought forward the application of Paki for the refusal of the Gov. Portion of certain lands on Kauai, Oahu & Maui; provided he will give as much as any one else. Mr. Wyllie proposed that the application be entered on the minutes. Granted & is as follows.

Honolulu 6 Maraki 1850

Gentlemen

We two request that the Government right to lands mentioned below, when sold, be sold to us rather than any ~~any~~ one else

The following are the names of our lands.

Haena	Ahupuaa	Halelea	Kauai
Heeia	"	Koolau Poko	Oahu
Waialae	Ili no Waikiki	Kona	"
Hanaloa	Waipio	Ewa	"
Kalauao	Ahupuaa	"	"
Makaha	"	Waianae	"
Puunau	"	Lahaina	Maui

Pela ko maua manao, aole e kuai aku ke aupuni me hai, me maua ka mua, a ina haalele maua; alaila, pono ke kuai aku me hai. E hoike mai i ko oukou manao,

Me ka Mahalo

Mea Kiekie

Keoni Ana

Kuhina Kalaiaina

A, Paki

L, Konia

Ua Hooholoia; o ka palapala noi a Paki i kuai mua ia, ke kuaiia ko ke aupuni hapa ona aina i kapaia o Haena, Heeia, Waialae, Hanaloa, Kalawao, Makaha a me Puunae, ua aeia no ke haawi mai oia e like me ka haawi ana o hai. Hooh. 7,

Heluhelu mai la o Mr, Armstrong na Kauka mai no kekahi kamakamailio ana iwaena oia a me Kapena Edena

Kauoha mai la ka mea Kiekie i ka poe Aha kukamalu e halawai hou i ka po elima, oia ka la 15 e hoolohe i na palapala a na Kuhina, no ka waiwai maloko o ko lakou mau lima

Haena	Ahapuaa	Halelea	Kauai
Heeia	' '	Koolau Poko	Oahu
Waialae	Ili ma	Waikiki Kona	"
Hanaloa	"	Waipio Ewa	"
Kalauao	Ahapuaa	"	"
Makaha	"	Waianae	"
Puunau	"	Lahaina	Maui

It is our wish that the Government should not sell to any other without offering these places to us first. If we withdraw our claim to preference, than the Gov, may sell to any one. Please inform us of your decision

With Respect

To his Highness

Signed A. Paki

John Young

L. Konia

Minister of the Interior

Res, 7. Resolved that the application of Paki for a preference, at the same price, of the Government share in the lands Haena, Heeia, Waialae, Hanaloa, Kalawao, Makaha & Puunau they should be sold, is granted.

Mr. Armstrong read a letter from Dr, Judd respecting a conversation between himself and Capt. Eden.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Friday the 15 to hear the reports of the heads of the several Departments as to the Gov. property in their hands.

Approved 15 March 1850

R. C. Wyllie.

Honorary Secretary

Aha kuka malu Maraki 15 1850

Hora 11 Kak.

Noho mai ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Namakeha
O Kekuanaoa	O Kanehoa
O Kaeo	Mr, Bates
O Kanaina	Mr, Wyllie
O Kapaakea	Mr, Hopkins

L. Andrews e hoao ana ma ke Kakauolelo.

Ua heluheluia ka mooolelo ana mea i hanaia i ka halawai hope; ua aeia, ua pololei.

O ka hoolohe i na haina no ka waiwai aupuni i waihoia i ka lima o kela mea keia mea; oia ka hana i heia la.

Heluhelu mai la Mr. Bates i ka haina o ka poe komite i hoonohoia i ka la 11 o Feberuari no ke kai hookahe ana i ka wai iloko o ke kulana kauhale; me ia pu ka palapala a Mr. Metcalf, a me ke kii o kauwahi e kaheia ka wai Mr.Bates

Na Mr. Armstrong i heluhelu mai i ua haina la i ka olelo Hawaii

Heluhelu mai la o Mr Bates i keia Hooholo.

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina kalaiaina e hooko i na mea i oleloia ma ka haina a ka poe komite no ka hookahe ana i ka wai; me ka hikiwawe no e hoomaka ai i ~~ka~~ ua hana la, malalo hoi o kekahi mea naauao, ke loaa ia. Hooh. 1.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong ma na olelo elua i ka palapala haina a ke Kuhina kalaiaina no na mea e ~~pene~~ waiho ana ma ~~ae~~ kona keena a me ka waiwai aupuni iloko kona lima; a me kona manao hoi no ka nui o na mea e pono ai i keia makahiki e hiki mai ana; aole nae i hoike mai i kona manao no na dala e lilo malaila. Kuhina Kalaiaina

Privy Council March 15 1850
11 o clock A. M.

Present, His Highness Keoni Ana - John Young
Paki Namakeha
Kekuanaoa Kanehoa
Kaeo Mr Bates
Kanaina Mr Wyllie
Kapaakea Mr, Hopkins

L. Andrews as Secretary on trial.

Minute of the last meeting were read & approved.

Council met to day to hear the reports of the different heads of Departments on the Government property in their hands.

Mr,Bates.

Mr, Bates read the report of a committee appointed on the 11th day of February last respecting bringing water into town accompanied by a letter from Mr, Metcalf on the subject and a survey or drawing.

Report on file

The report was read in ~~English~~ Hawaiian by Mr, Armstrong

Mr, Bates introduced the following resolution.

Res. 1st.

Resolved, that the minister of the Interior is hereby instructed to carry into effect the several recommendations this day made by the committee on the proposed Water works; and as early as practicable to commence the contemplated improvements under the supervision of such an Engineer as he may deem proper.

Mr,J,Young

Mr, Armstrong read in both language the report of his Highness as to the Furniture & property in his hands belonging to government; also his estimate of the quantity of supplies for the coming year not valued.

Heluhelu mai nohoi oia i kekahi papainoa e ae o ka waiwai aupuni

Heluhelu mai hoi i ka waiwai e pili ana i ka hale paipalapala a me na mea e pono ai i keia makahi e hiki mai ana.

Heluhelu mai o Mr. Waile i ka olelo haina no ka waiwai aupuni e waiho ana iloko o kona lima; a hoakaka mai no hoi i na mea e pono ai i keia makahiki e hiki mai ana.

Ua maheleia ua mau haina la e Mr, Armstrong.

Noi mai o Mr. Bates, a ua aeia ia ia e hoi.

Heluhelu mai la o Mr, Armstrong a mahele iho no hoi i ka palapala haina a Mr. Hall, no ka waiwai e waiho ana ma kahi o ke kuhina waiwai; a me kona manao wale no na dala e lilo i keia makahiki — Mr.Holo.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i kana palapala haina no ka waiwai kuhina aopalapala iloko o kona lima; a me kona manao no na mea e pono ai i keia makahiki e hiki mai ana — Armstrong

Ua pau keia mau haina i ka aeia.

Heluhelu mai la Mr. Waile i keia hooholo; peneia

Ua Hooholoia; o na palapala haina no ka waiwai aupuni iloko o na lima o na Kuhina i aeia i keia la, e haawiia no i ke Kuhina waiwai, i ikea ka huina waiwai ma ka haina a ke Kuhina waiwai i ka Ahaolelo; me ia no ke ano; penei — Waile Hooh. 2.

Ka ~~ane~~ nui o ka waiwai ma ka lima)
o ke Kuhina Kalaiaina - - - - -) $

Ka nui o ka waiwai ma ka lima)
o ke Kuhina o ko na aina e .) $

Ka Nui o ka waiwai ma ka lima)
o ke Kuhina Waiwai - - - - - -) $

Ka Nui o ka waiwai ma ka lima)
o ke Kuhina Ao Palapala - - - -) $

Also another list of general property belonging to Government.

Also an account of stock in the pointing Office and stock needed for the coming year.

Mr, Wyllie Read his report of Government property in his hands and a memorandum of what would be necessary for the ensuing year.

Mr, Armstrong interpreted the foregoing reports.

Mr, Bates asked & obtained leave of absence.

Mr, Young through Mr. Hall.

Mr. Armstrong read & interpreted Mr, Hall's report of property now existing in the department of Finance; and a conjectural estimate as to the expense of the coming year.

Armstrong.

Mr. Armstrong read his Report of property in his hands as Minister of Instruction; and als his estimate of supplies for the coming year.

All the foregoing Reports were approved.

Mr, Wyllie moved the following

Mr, Wyllie. Res. 2.

Resolved, that the returns of Government property & stores in the possession of the different departments, passed this day, be passed to the department of Finance, that the value may appear in the report of that Department to the Legislature in the form following viz.

on file

Value of Gov. Stores under charge of the Minister of the Interior) $

Value of Do. under charge of the Minister of Foreign Relations) $

Value of Do. under charge of the Minister of Finance) $

Value of Do, under charge of the Minister of Public Instruction) $

Heluhelu mai Mr. Waile i keia

Ua hooholoia; na ka mea malama dala e hoike mai e Mr. Waile
~~hike-heike-mai~~ i ka Puu palapala makahiki a me ka papa
auhau i oleloia i ka Haawina 1 a me ka 2 i ka aoao 152 a
153 i hoomakaukauia a ku pono i ka Poalima a mamua
paha, oia ka la 29 o Maraki i haawiia no ia i ka Poe
Ahaolelo a mamuli hoi o ke kanawai

Heluhelu mai o Mr, Waile i keia hooholo.

Ua hooholoia, Mamuli o ke Kanawai Haawina 5, Mr. Waile
Aoao 140 na kela Kuhina keia Kuhina e hoomakaukau a e Hooh. 4.
hoike mai i ka papa auhau i ka mea nana e helu i ka
waihona waiwai i ka Poakolu a mamua paha, oia ka la
27 o Maraki; i hiki ai ke Kuhina waiwai ke hooko i ka
olelo maluna.

Kaucha mai ke Kuhina nui i ka Ahaku-
ka malu e halawai hou i ka Poalua e hiki
mai ana i ka hora 11 Kakahiaka

Mr,Wyllie Mr, Wyllie also introduced the following

Res. 3. Resolved that the Treasury department is instructed to submit the yearly Budget and the Assessment Roll prescribed in Sec. 1 & 2 pages 171 & 172 prepared in as perfect a shape as possible on or before Friday the 29th of March that the same may be submitted to the Legislature agreeably to law.

Mr,Wyllie Mr. Wyllie brought forward the following resolution.

Res, 4. Resolved that the head of every Department is hereby ordered, agreeably to Sec. 1 & 2 page 181 to prepare and send in their accounts to the auditor of Finance on or before Wednesday the 27th March so as to enable to department of Finance to carry the preceeding into effect.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Tuesday next 11 o'clock A. M.

Approved 19 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Maraki 19 1850.
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	Namakeha
O Kekuanaoa	Kanehoa
O Kaeo	Armstrong
O Kanaina	Lee
O Kapaakea	Waile
O Kapeau	Hopkins
O. Ii	Bates

O L. Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo.

He poe komite kuai aina ka Aha a keia la.

Na Mr, Armstrong i heluhelu i ka pule i hoomakaukauia ma ke kanawai o keia Aha.

Na Mr. Armstrong i heluhelu i ka palapala a Mr. Hall he luna ia na ke Kuhina Waiwai; hoakaka mai oia, he mea hiki ole ke hana e like me ka olelo i hoohololoia i ka la 15. Hooholo oe la penei — Mr. Holo

Hoohololoia; o ka palapala a Mr, Hall i kakau ai i ka la 14 o Maraki; e haawiia i ko ke Alii aha, na lakou e noonoo a e hoakaka mai i ko lakou manao i keia Aha mahope aku nei — Mr. Waile — Hooh. 1.

Na Mr, Bates i heluhelu mai i keia helu 4 — Mr, Bates

Hoohololoia; o ka Manao i hoohololoia i ka la 15 i hala aku nei, e hoopau ia. — Hooh. 2

Hoakaka ~~Heluhelu~~ mai la Mr, Lee i kekahi mea e pono ai ka Poe Hoona kumu Kuleana Aina — Mr. Lee — Hooh. 3.

Ua Hoohololoia; ua aeia i ka Poe Hoona kumu kuleana Aina e hoolimalima me na kanaka ana aina a me na kanaka e ae e pono ai ke hooko i ka lakou mau oihana, a na ke Kuhina Waiwai e hookaa i na aie ku pono me na mea i hanaia, me ka ae mai nae ma ka palapala o ka Peresidena o na Poe Hoona la.

Privy Council 19th March 1850
11 o'clock A. M.

Present His Highness John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Kanehoa
Kaeo	Armstrong
Kanaina	Lee
Kapaakea	Wyllie
Kapeau	Hopkins
Ii	Bates

L. Andrews as Secretary on trial.

Privy Council to day a Committee of Finance.

Session opened, Mr, Armstrong reading the prayer prescribed by the Regulations of the Council.

Mr.Hall.

Mr. Armstrong read a communication from Mr. Hall as agent of the Minister of Finance shoving the impossibility of his complying with the resolutions passed on the 15th.

Council passed Resolution No 1, as follows.

Mr,Wyllie
Res. 1

Resolved that Mr. Hall's letter of the 14th March be referred to the Kings Cabinet for them to consider it and Report upon it, in a future meeting by ~~the~~ this Privy Council.

Mr,Bates

Mr,Bates moved the following

Res. 2.

Resolved that Resolution No. 4, passed on the 15th instant be rescinded

Mr,Lee,
Res. 3.

Mr, Lee brought forward some business pertaining to the Land Commission. Resolved as follows,

Resolved that the Board of Commissioners to quiet land titles is hereby authorized & employ Surveyors and such other agents as may be necessary for the full discharge of the duties of their office, and that their ~~labors~~ salaries as fixed by said Board shall be paid by the Minister of Finance upon the certificate of the President of that Board.

Lilo ka poe komite hooponopono Waiwai i Ahakuka malu e hana i kekahi mau mea

Kaucha mai la ka Mea Kiekie i keia Aha e halawai hou mai i ka Po Aha oia ka la 21 i ka hora 11 kakahiaka, ma ka hana kuai aina.

Privy Council as a Committee of Finance resolved themselves again into a privy council, for the transaction of business.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Thursday the 21 at 11 o'clock A. M. on the business of Land claims.

Approved 21 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Maraki 21 1850
Hora 11 Kakahiaka.

Noho mai la ka Mea Kiekie Keoni Ana.

O Paki	O Kanehoa
O Kekuanaoa	Mr. Armstrong
O Kaeo	" Lee
O Kanaina	" Wyllie
O Kapaakea	" Hopkins
O Kapeau	" Bates
O Namakeha	Ii

L. Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo.

O ke kuai aina ka hana a keia la.

Na Mr. Armstrong i heluhelu i ka pule

Heluhelu mai la Mr. Lee i kakahi mau palapala E. Miner
a ka poe Luna Hoona i hooko ai na Edwin Miner, manao
oia e kuai i ko ke aupuni hapa a e loaa ia ia ke ano
alodio. Oia kona noi ana.

Eia ke 1 Ma Lahaina; penei ka hooholo 1

Hooholoia Ua aeia i ke Kuhina kalaiaina haawi Hooh. 1.
i ka palapala sila nui ma ke ano alodio no ia Edwin
Miner no kona pahale ma Polanui i Lahaina, Maui; Ua heluia ma na
buke a ka poe hoona aina 203. Na E. Miner hoi e
hookaa mai i umi mau dala no ua aina la.

Eia ka 2 o kona aina ana i noi ai i ano alodio
oia o Kelalani, ma Haiku, Hamakualoa, Maui. Penei
ka hooholo ana

Hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi
i ka palapala sila nui ma ke ano alodio ia Edwin
Miner no ka apana aina i kapaia o Kelalani ma Haiku,
i Hamakua, Maui, he 14 5/10 mau eka, a ua heluia ma na
buke a ka poe hoona 202. Na E. Miner hoi e hooka i
ke Aupuni i umi kumamalima dala.

Privy Council March 21 1850
11 o'clock A. M.

Members Present His Highness John Young

Paki	Kanehoa
Kekuanaoa	Mr, Armstrong
Kaeo	" Lee
Kanaina	" Wyllie
Kapaakea	" Hopkins
Kapeau	" Bates
Namakeha	Ii

L. Andrews Secretary on trial

Ma ke kuai aina ka hana a keia la

To day Privy Council sat as a committee of land claim,

Mr, Armstrong read the Prescribed prayer,

Mr, Lee brought forward several awards which the Land

Mr Miner

Commission had awarded to Edwin Miner applying, for ~~requesting~~ Allodial title.

1st A house lot in Lahaina - passed as follows

Res, 1.

Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal patent to Edwin Miner for his house lot in Polanui, Lahaina, Maui; known as claim No 203 of the Land Commission, upon his paying for the government right, therein the sum of ten dollars.

2nd Application for land called Kelalani, Haiku, Hamakua, Maui. On which the following passed.

Res, 2.

Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner for ~~land~~ "Kelalani," Haiku, Hamakua loa, Maui; containing 14 5/10 acres and known as claim No. 202 part I of the

Na Mr. Bates i heluhelu mai i keia hooholo a ua aeia; Penei. E waiho i kela olelo hooholo ma ka papa i hookahi kanaha la i hiki ia Mr. Armstrong e hoomaopopo no ua aina la me Mr. Miner. Bates

Eia ke 3 o ka palapala noi aina ma Haiku i 25 6/10 eka. Penei ka hooholo ana

Hooholoia; Ua ae ia i ke Kuhina kalaiaina e haawi ia Edwin Miner i ka Palapala Sila nui ano alodio no kona aina i ka paia o Kapalalea ma Haiku, Hamakualoa, Maui; ua heluia ma na buke a ka Poe Hoona 202. Nana no e hookaa i iwakalua dala i ke Aupuni; ~~kaa~~ koe nonae na kuleana o ka poe noho ma ia aina Hooh. 3.

Eia ka 4 o ka palapala noi, ma Waiehu ka aina 12 8/10 E nana i ka Hooholo 4

Hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia Edwin Miner no ka aina i kapaia o Halelenaiki, ma Waiehu, Maui, he mau eka no he 12 8/10 emi mai paha oi aku paha; ua heluia ma na buke a ka poe Hoona 204, nana no e hooka i ke aupuni i umikumamakolu dala; koe iho no nae na kuleana a na kanaka e noho ana malaila. Hooh. 4.

Heluhelu mai Mr, Lee i ka palapala noi a J.Turrill, i hooko ia i kana palapala hoolimalima no kona pa hale a pau na makahiki he 80 Penei J, Turrill

Hooholoia Na ka pae hoona kumu kuleana Hool. 5.

Land Commission, upon his paying therefor the sum of fifteen dollars.

Mr, Bates — Mr, Bates moved that the ~~following~~ foregoing resolution should be laid upon the table for forty days to enable Mr, Armstrong to negotiate with Mr Miner which was granted.

3rd. Kapalalaa in Haiku 25 6/10 acres passed as follows Res, 3

Res. 3. — Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner for his land called "Kapalalea" in Haiku, Hamakualoa, Maui, known as claim No. 202 of the Land Commissioners, upon his paying for the Government rights therein, the sum of twenty dollars; Provided however, that the rights of tenants are hereby reserved,

4th Halelena, Waihee for 12 8/10 acres Lee Resolution 4.

Res. 4. — Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Edwin Miner, for "Halelenaiki," Waiehee, Maui, containing 12 8/10 acres more or less known as claim No 204 of the Land Commission, upon his paying therefor the sum of thirteen dollars, Provided however that the rights of tenant should be respected.

J.Turrill — Mr, Lee brought forward the application of J. Turrill Esq. for a confirmation of his lease for 80 years. Granted as follows

Res, 5. — Resolved that the Board of Commissioner

aina e hooko i ka palapala hoolimalima a Joel Turrill no kona pahale ia ia, ua laweia i ka poe hoona a ua heluia 2341.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kaailauhala, manao oia e kuai i ko ke aupuni iloko o kona aina. Ua ia Penei — Kaailauhala

Hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka Palapala Sila nui ano alodio iaKaailauhala no kona pahale ma Honolulu, a ua heluia ma na ~~na~~ buke o ka Poe hoona i 53, aia ke hookaa ia i kanaono dala i ke Aupuni. — Hooh 6

Hoike mai Mr Lee i kona manao i hoonohoia o Kekaulahao i kekahi o ka Poe Hoona ~~e-pani-i-ka hakahaka~~ Ua aeia Hooh. 7 — Kekaulahao

Hooholoia; ua hoonohoia o J, Kekaulahao i kekahi o ka Poe Hoona kumu Kuleana aina e pani i ka hakahaka o Z. Kaauwai i waiho i kana hana malaila. — Hooh. 7.

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Jerome Topliff a me Lewis Johnson, manao laua e kuai aina ma Waialua; Ua aeia Hooh. 8 — Topliff & Johnson

Hooholoia; o ka palapala noi aina a Jerome Topliff laua me Lewis Johnson i loaa ia laua na apana aina elua ma Waialua, he 10 mau eka o kekahi apana a he 26 eka ko kekahi i oi aku paha i emi paha; e aeia ia laua ke hookaa laua i 5 mau dala ma ka eka no ka apana mua a i $3 ma ka eka no ka apana elua; a ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia laua i ka Palapala sila nui ano alodio, no ia aina. — Hooh. 8.

to quiet land titles, be and are hereby authorized to confirm the lease of Joel Turrill Esquire submitted to said Board in claim No. 2341.

Kaailauhala — Mr, Lee brought forward the application of Kaailauhala to purchase the Government rights in his land; granted See Res, 6.

Res. 6. — Resolved; that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kaailauhala for the House lot in Honolulu known as claim of No, 53 of the Land Commission upon the payment of sixty dollars for the Government rights therein.

Kekaulahao — Mr, Lee brought forward the appointment of J. Kekaulahao as one of the Land Commissioners. Carried See Res. 7.

Res. 7. — Resolved that J, Kekaulahao be & is hereby appointed a member of the ~~Land~~ Board of Commissioners to quiet Land Titles in the place of Z, Kaauwai resigned.

J, Topliff & L, Johnson — Mr, Lee brought forward the application of Jerome Topliff and Lewis Johnson to purchase land at Waialua; Granted Res. 8.

Res. 8. — Resolved that the application of Jerome Topliff and Lewis Johnson for two pieces of land at Waialua one of 10 acres more or less & the other of 26 acres more or less, is hereby granted upon their paying therefor the sum of $5 per acre for the first piece and $3 per acre for the latter, And the Minister of the interior is hereby authorized to grant them a Royal Patent for the same.

Heluhelu mai la Mr, Lee i ka palapala noi aina a J.F Anderson J. F Anderson; manao oia e kuai ano alodio i wahi aina ma Waialua; Ua hooholoia penei 9

Hooholoia; o ka palapala noi aina a J. F. Anderson, i 25 eka ma Waialua e aeia ia ia; a na ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia ia i ka palapala sila nui ano alodio, ke haawi mai oia i $3 ma ka eka Hooh. 9.

Hoakaka mai Mr, Waile, na ka Noi i kauoha i ka Ahaolelo e halawai ai i ka la 10 o Aperila aole i ka la akolu.

Kauoha mai ke Kuhinanui i ka Aha Ku-
ka malu e halawai hou i ka Poakahi e hiki
mai ana i ka hora 11 Kakahiaka.

Anderson

Mr, Lee brought forward the application of J. F. Anderson to purchase land at Waialua which was agreed to as follows Res, 9

Res. 9.

Resolved that the application of J. F. Anderson for 25 acres of land at Waialua be and is hereby granted: and ~~that~~ the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Royal Patent for the same upon his paying therefor the sum of three dollars per acre.

Mr, Wyllie made known that it pleased the King to order that the Legislature meet on the 10th of April in place of the third.

His Highness ordered the Privy Council to meet again on Monday next at 11 A. M.

Approved 25th March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Maraki 25 1850
hora 11 Kakahiaka

Noho mai la o Keoni Ana

Mr.	Waile	Kanehoa
"	Armstrong	Kapeau
"	Hopkins	Namakeha
"	Bates	Kaeo
	Paki	Kapaakea

No ka nalowale ana o Mr, Andrews, ma ka manao o Mr, Bates, us kohoia o Mr Hopkins i kakauolelo no keia la.

Ma ka manao o Mr Bates, no ka nalowale ana o Mr, Andrews, e hoopanee ia ka heluhelu ana i ka mooolelo a na mea i hana ia

Heluhelu mai la Mr, Armstrong i ka olelo hooholo no ke Kulanui ma Lahaina luna, ua kuka ia mamua ma keia Aha; a heluhelu mai no hoi i ka palapala na Mr. Castle e hoakaka ana i ka ae ana mai o na Poe Luna Misionar ma Bosetona i ke kumu i lilo ai ua kula la i keia Aupuni.

Eia ka mea i hooholoia;

No ka lohe ana i ka ~~ma~~ olelo a ke Kuhina ao palapala no ke Kulanui ma Lahaina luna; aia no i keia manawa malalo ona, Nolaila;

Ua hooholoia; Ua aeia ka hooemi ana o na haumana mai 70 a i ke 30 ma ia kula, no ka nui o na dala e lilo no ka ai ma ia wahi; a no ka nawali wale ana o ke kino o Alekanedero ke Kumu nui; a pau ia mau pilikia o ke kula, e kii hou ia na haumana akamai a noho pono a e hana hou ke kula ku pono me ka nui o na waiwai i lilo ma ia hana

Privy Council March 25 1850
11 o'clock A. M.

Present Young	Namakeha
Wyllie	Kanehoa
Armstrong	Kapeau
Kapaakea	Hopkins
Kaeo	Bates
Paki	

In the absence of Mr, Andrews Mr. Hopkins was , on motion of Mr, Bates, voted to act as Secretary pro tem.

On the motion of Mr, Bates the reading of the Minutes of the last Meeting was postponed in consequence of Mr, Andrews' absence.

Armstrong

Mr, Armstrong introduced a resolution affecting the Seminary in Lahainaluna which had been previously discussed in the Cabinet Council, previous to which being proposed, he read a letter from Mr, Castle notifying him of the acquiescence of the Board in Boston on the terms upon which the said school was disposed of to the Government.

The Resolution was passed as follows

Having heard from the Minister of Instruction a statement in regard to the Seminary at Lahainaluna, now under his care; Therefore

Res. 1.

Resolved; that the temporary reduction by him, of the number of scholars in that institution from 70 to 30, in consequence of the present high price of food at that place; but more especially of the feeble health of Mr, Alexander the principal teacher, is approved of; and as soon as the circumstances of the school will admit of it, such of the pupils who have been dismissed as are promising, shall be recalled, & the institution made as efficient as the appropriations made for it will justify.

Heluhelu mai la Mr Armstrong i ka Olelo hooholo no ka uku o ke Kumu o ke Kula alii; ua hooholoia. E nana malalo

No ka lohe ana i ka manao o ke Kuhina Ao palapala no ke Kula Alii; Nolaila,

Ua hooholoia; Na ke Kuhina Ao palapala e hooiaio ia J. Fuller ke kumu o ke Kula Alii e noho nei i na dala $1500 no ka makahi mai ka la 11 o Feberuari i hala aku la, ke hiki ole na mea e hookaaia no na haumana i na dala 1500, e hookaa no ke Aupuni i ke koena, aia i ka manao o ka poe malama i ka waiwai o ke aupuni

Alaila heluhelu mai la Mr Armstrong i ka olelo hoholo i mea e pono ai na kula ma keia pae aina, i mea hoi e naao ai ma keia hope aku; a ua holoia e like me ka mea e oleloia malalo. Hoakaka e mai oia i na palapala helu i ka waiwai i lilo no na kula, i ka makahiki 1849. Hoike mai no hoi ka poe Aha a pau i ko lakou manao

Ua hooholoia, e like me ka manao o ke Kuhina Ao palapala, no loko mai o na aina aupuni a pau a i keia manawa aole i lilo ia hai, e hookaawale ia kekahi mau aina, hookahi hapaumi paha o na aina a pau i mea e pono ai ka naauao ana, a na Mr, Waile, Mr, Bates a me Mr, Armstrong e noho Komite e palapala i kanawai no ia mea, a e hooakaka hoi i ko lakou manao no ke kuai ana ia mau aina i lilo ka mea i loaa i mea e mahuahua'i ka naauao; a e hoike mai i ka noonoo ana o ka Poe ahaolelo e hiki mai ana.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka manao hooholo no ka hoonoho ana i komite na lakou e hoomakau i kanawai no ka Ahaolelo e hiki mai ana e ae ana e ae ana i ka hoolilo ana o ke kula nui a me ka aina ma Lahainaluna i ke Aupuni

Teacher of the Royal School

Mr, Armstrong then introduced a resolution in relation to the salary of the Teacher in the Royal School which was passed as under

Having heard from the Minister of Public Instruction a statement in regard to the Royal School, Therefore

Res. 2.

Resolved; that the Minister of Public Instruction is authorized to guarantee to J, Fuller the present teacher of the Royal School, that in case the tuition fees of his scholars do not amount to $15 00 for one year from the 11th day of February last, the deficiency will be made up out of the school funds of the government, subject to the approval of the Board of Finance.

Common Schools

Mr, Armstrong next introduced a motion having in view the prospective wants of the islands generally for education, which was passed, as under; after he had given certain statistical information in regard to the expenses of education in the common schools for the year 1849; and after all the members had spoken in favor of the appropriation

Res. 3.

Resolved; that the proposition of the Minister of Public Instruction, to the effect, that, of all the lands belonging to the Government which at this date have not been specially appropriated, there be set apart certain lands, amounting, say, to one tenth part of the whole, for the purposes of education; and that Messrs. Wyllie, Bates and Armstrong be a committee to draught a bill to this effect, together with a plan for disposing of the lands, and appropriating the avails of it for the promotion of education, for the consideration of the ensuing legislature

Bill for transfer of Seminary

Mr, Armstrong introduced a resolution having in view the appointment of a committee to prepare a bill presentation to the ensuing parliament approving the the transfer of the school premises in Lahainaluna to Government

Ua hooholoia; e hoonohoia o Mr. Bates laua me Mr. Armstrong i komite a na laua e kakau a e hoike aku i ka poe Ahaolelo e hiki mai ana i kanawai e hoopaa ana i ka lilo ana o ke Kulanui ma Lahainaluna i ke Aupuni ma ke ano o na mea i oleloia i ka Ahakuka o Aperila 27 1849.

Hoolilo o Mr. Young i ka Ahakuka i aha hoo-ponopono waiwai.

Heluhelu mai o Mr. Bates i ka olelo hooholo no ka uku a Mr. Fuller e loaa nei, oia ke kumu na ke Kula alii; Penei, No ka mea, ua aeia i ke Kuhina Aopalapala e hoooio ia Mr. Fuller i ke kumu a ke Kula alii i na dala he 1500 ma ka makahiki; ina paha aole e hiki na dala e loaa ia ia na na haumana mai i kela huina dala

Ua hooholoia; i na paha e hoikeia ka palapala hoooia a Mr. Fuller, a malaila ua maopopo no, o na dala i loaa ia ia no ke ao ana i na haumana a ke Kulaalii, aole i hiki ia i dala 1500 ma ka makahiki, a he wahi mea emi ia, a ina e kakauia ka inoa o ke Kuhina Aopalapala malalo o ua palapala hoooia la; alaila, ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hookaa i ke koena e ikea ana ma ia palapala.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i keia olelo hooholo

Ua hooholoia, ua aeia i ke Kuhina ~~Ae palapala~~ Waiwai e hookaa i ka palapala kauoha a ke Kuhina Aopalapala i na dala he 20 i uku no ka helu i na haole ma Honolulu nei i ka malama o Januari o keia makahiki

Ua hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina Aopalapala e hookaawale i kekahi waiwai i mea e hookaa'i i kekahi mea lilo ma kona ~~kuleana~~ oihana, no ka holo ana paha i uku hooikaika no na kumu, no na haumana paha, i ka poe

Res. 4. Resolved that Messrs. Bates & Armstrong be a committee to draught and present to the ensuing Legislature a bill ratifying the acceptance of the Seminary at Lahainaluna on the conditions specified in resolutions of Privy Council April 27 1849.

Mr, Young resolved the council into a Board of Finance

Mr. Bates Mr, Bates introduced a motion relating to Mr. Fuller's salary as Teacher in the Royal school which was passed, See No. 5.

Whereas the Minister of Public Instruction has been authorized to guarantee to Mr, Fuller the Teacher of the Royal school the annual salary of $1500 provided the tuition paid by the parents sending children thereto do not amount to that sum.

Res. 5. Resolved; that upon the presentation of a certificate of Mr, Fuller from which it shall appear that the tuition received by him for teaching the scholars in the Royal school does not amount to $1500 per annum, and that there is adeficiency of a certain amount countersigned by the Minister of Public Instruction, the Minister of Finance is hereby authorized to pay upon such certificate the amount appearing to be deficient.

Census Mr, Armstrong introduced a resolution which was passed as under. See No. 6.

Res. 6. Resolved, that the Minister of Finance is authorized to pay to order of the Minister of Public Instruction, the sum of $20 to defray the expenses of taking the "census" of foreigners in Honolulu in January of the current year.

Resolved; that in order to meet certain incidental expenses connected with the department of instruction, such as extra travelling expenses, granting premiums to teachers or scholars who may excel

ikaika loa ma ka hana lima, ma ka huli palapala, ma ka noho pono paha; o na mea i lilo no na buke na na kamalii ilihune, a me na mea like; a nolaila ua ae ia ia ia e hookaawale i kekahi huina dala, i hookahi hapa haneri paha noloko mai o ka hookupu kula; a a ke Kuhina Aopalapala e hoike aku no i ke Kuhina Waiwai, eha hoike ana i ka Makahiki hookahi.

E halawai hou ka Aha i ka Poalima i ka hora 11 kakahiaka.

in manual labor, in study, or good behavior; or purchasing books for poor children, and objects of a like nature, the head of that department is authorized to constitute a contingent fund for such purposes, by appropriating a sum not exceeding one per cent, on the avails of the school tax, and that the Minister of Public Instruction report quarterly the same to the Minister of Finance.

The meeting then adjourned to meet again on Friday at 11 o'clock A. M.

Approved 29 March 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Aha Kukamalu Maraki 29 1850
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai ka Moi o Kamehameha III
Ka me a kiekie Keoni Ana.

O Paki	O Namakeha
Kekuanaoa	Kanehoa
Kanaina	Mr. Armstrong
Kaeo	" Lee
Kapaakea	" Wyllie
Kapeau	" Hopkins
Ii	" Bates.

Lorrin Andrews e hoao ana ma ke kakauolelo
Ua heluheluia ka Kauka palapala mai Ladana mai
O ka Ahakuka ho Komite no ke kuai aina — Kuleana aina
Na Mr, Armstrong i heluhelu i ka pule
Ua heluheluia ka mooolelo o ia Aha, ua aeia

Hoakaka mai o Mr, Waile i kona manao no ka hoonoho ana i ke kakauolelo no ka Ahakuka malu e like me kona mea i hoikeia mamua. A ua — Kakauolelo

Hooholoia; He kanaka ku pono o Mr. Andrews i ka oihana kakauolelo no ka Ahakukamalu, Maheleolelo no ke Aupuni, a kakauolelo no kela olelo keia olelo; a na Mr. Lee, a me John Ii a me Mr Armstrong a me Mr. Wyllie e kamailio pu me ia a e hooponopono i ke ano o ia hana, aia ke ae mai ka nui o keia Aha — Hooh, 1.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Dr. Wood. Noi oia i kuleana alodio no kona pahale ma Honolulu. Penei na mea i holo — Dr.Wood

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi i ka Palapala sila nui ano alodio i na Hooilina a Peter Anderson no ko lakou pa hale ma Honolulu makahi e noho nei o Dr. Wood aia — Hooh 2.

Privy Council March 29 1850
11 o'clock A. M,

Present His Mjesty Kamehameha III
His Highness John Young

Paki	Namakeha
Kekuanaoa	Kanehoa
Kanaina	Mr, Armstrong
Kaeo	" Lee
Kapaakea	" Wyllie
Kapeau	" Hopkins
Ii	" Bates.

Lorrin Andrews Sec. on trial.

A letter was read from G, P, Judd from London.

Land claims. Privy Council a committee on Land claims

Mr. Armstrong read the prescribed prayer.

Minutes of the last meeting read & approved.

Mr, Wyllie Secretary — Mr. Wyllie brought forward the business of the appointment of a Clerk for the Privy Council according to notice given previously. The following Resolution passed See p. 508

Res. 1. — Resolved; that Mr, Andrews is a fit person to be entrusted with the responsible office of Secretary to the Privy Council, Government Interpreter, Translator &c. and that it be left to the following Gentlemen to confer with him upon this subject and arrange them, subject to approval of the majority in council; Chief Justice Lee, John Ii, Mr, Armstrong & R. C. Wyllie. (See Rep. page 627 & -8.)

Mr, Lee for, Dr Wood — Mr. Lee brought forward the application of Dr, Wood for Fee simple title to his lot in Honolulu. The following Resolutions passed No 2 & 3.

Res. 2. — Resolved that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to the heirs of Peter Anderson, for their house lot in Honolulu now occupied by Dr. R. W. Wood, upon

ke hookaa mai lakou i ko ke Aupuni hapa; oia hoi na dala hookahi haneri.

Ua hooholoia, ua aeia i ka poe hoona kumukuleana aina e hoopaa i ka palapala hoolimalima aina a Peter Anderson ia R. W. Wood no kekahi hapa o ua pa hale la ma Honolulu nei i Oahu; aia loaa ka poe hooilina a Anderson i ka palapala sila nui ano alodio, a i ole ia e hookaa no i hookahi haneri dala, e like me ka mea i hooholoia e ke Alii a me ka poe kukamalu i ka la 29 o Maraki 1850 Hooh. 3

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Brewer ma no ka palapala ano alodio no ko lakou wahi; nolaila, Brewer ma.

Ua hooholoia; ua ae ia i ke Kuhina kalai aina e haawi aku ia Charles Brewer ma, a i ole ia i kekahi kanaka e ae, a i kekahi mau kanaka e a lakou e olelo ai; i ka Palapala aina sila nui ano alodio, no ko lakou wahi ma Hononolulu, Oahi, oia ke kuleana helu 576 ma ka buke o ka Poe hoona kumu kuleana aina, aia ia lakou e uku mai i ke koina o ua poe la. Hooh. 4.

Alaila heluhelu mai Mr Waile i keia palapala hooholo no Mr. Marshall. Marshall

Ua hooholoia; ua hana pono o Mr. Marshall no keia lahuikanaka i kona holo ana i Europa i ka ka Moi hana i ka makahiki 1843 a i ka manao o keia aha, o ka haawi aku ia ia i ka palapala sila nui hookupa, ka mea e pono ai me kona hoole ole i kona aina hanau. Hooh. 5.

Hooliloia ka Ahakuka i komite waiwai Waiwai.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi dala a Mr. Bishop no na dala $1000 a ma ka manao o Mr Bates ua hooholoia. Mr. Bishop

their paying as a commutation for the Government rights therein, the sum of one hundred dollars.

Res. 3. Resolved; that the Board of Commissioners to quiet land titles, are hereby authorized to confirm the perpetual lease from Peter Anderson to E. W. Wood for a portion of said Wood's house lot in Honolulu, Oahu, so soon as the heirs of said Anderson shall have procured a Royal Patent for the same or shall have paid the sum of one hundred dollars therefor, agreeably with a resolution passed by the King in Privy Council this 29th day of March 1850

Brewer & Co. Mr, Lee ~~brought-forward~~ proposed the application of Brewer & Co. for a Fee Simple title to their premises, on which it was,

Res. 4. Resolved; that the Minister of the Interior is hereby authorized to grant to Charles Brewer and Company, or such person or persons as they may name, a Royal Patent for their store premises situated in Honolulu, Oahu, known as claim No 576 of the Land Commission, upon their paying therefor the costs of said Commission

After some discussion

Marshall Mr, Wyllie then brought forward the following requesting that it should be entertained first resolution respecting Mr, Marshall No. 5,

Res. 5. Resolved; that James F. B. Marshall Esquire deserves well of this nation for his important services as the King's Envoy Extraordinary in Europe in 1843 and that in the opinion of this council Letters Patent of Denization, without abjuration of of national allegiance ought to be tendered to him.

Afterwards resolution No 4 was passed Board

Finance Privy Council was resolved into a ~~committee~~ of finance,

Mr, Bishop, Loan Mr, Armstrong brought forward an application of Mr, Bishop for the loan of $1000 which upon a motion of Mr, Bates was granted. Res, 6

Ua hooholoia; ua ae i ka poe malama waiwai e haawi aku ia Mr. Bishop i hookahi tausani dala ma ke ano o na mea i oleloia ma kana palapala Hooh. 6.

Kauoha mai la ka Moi i ka Aha, e halawai hou i ka po akahi i ka mua o Aperila i ka hora 11 kakahiaka.

✓

Res, 6. Resolved; that the Board of Finance authorize the advance of one thousand dollars to Mr, Bishop on the terms offered by him.

His Majesty ordered the Council to meet again on Monday the first day of April at 11 o'clock A. M,

Approved 1 April 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Aha Kukamalu Aperila 1 1850
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai ka Mea Piekie o Keoni Ana

O Paki	O Kapaakea
' Kekuanaoa	' Kanehoa
' Kanaina	Mr. Wyllie
' Kaeo	' Armstrong
' Namakeha	' Hopkins
' Kapeau	

Ua heluheluia ka pule

No ka nalowale ana o Aneru, kauoha mai la ka Peresidena ia Mr. Waile e hana Kakauolelo me he mea Kakauolelo maoli la

Na Mr. Waile i heluhelu mai la i ka mooolelo o na mea i hanaia i ka la 29 ma ka olelo Beritania a na Mr Armstrong i heluhelu i ka olelo maoli; a ua hooponoia, a ua aeia he pololei — Mooolelo

Heluhelu mai la Mr, Waile i na olelo Kuikahi i kakauia ma Feranikiko a me Wasinetona me na palapala e ae e pili ana, pono ole ka manao no ka hiki ole mai o ke Alii, ae mai no nae e hoike mai i kona manao no kela pauku no keia pauku ke makemake mai ka Aha. Hoakaka mai la ka Peresidena i kona manao, o ka hoopanee ka mea e pono ai a hiki mai ke Alii. — Olelo Kuikahi

Alaila hoike aku o Mr, Waile i ke kumu palapala i heluia 26 i kakauia na Mr, Jarves i mea pane aku i kana mau palapala i heluia 2,3,4, a me 5, hoohalike ia ma ka manao nui me kana palapala i heluia he 46 o ka Malama o Dekemaba 19 la 1849 na Mr Judd e hooakaka ana i ka holoo ana o ka Moku kialua o Roe ka inoa, manao no o Mr, Waile e hoooia io kana palapala i laweia'ku ia. — Ka Palapala a Mr. Waile

Ua aeia e heluheluia ua kumu palapala.

Privy Council 1st April 1850
11 o'clock A. M.

Present His Highness John Young

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kanehoa
Kanaina	Mr, Wyllie
Kaeo	" Armstrong
Namakeha	" Hopkins
Kapeau	

Prayers were read.

In the absence of Mr Andrews, the President ordered ~~advised~~ Mr. Wyllie to take the minutes, as still acting Honorary Secretary.

Minutes Read.

In the absence of Mr, Andrews Mr. Wyllie read the minutes of the 29th in English, and Mr, Armstrong read them in Hawaiian. They were amended and approved.

Treaties of S.Francisco & Washington

Mr, Wyllie then brought forward the Treaties of San Francisco and of Washington with the Dispatches thereunto relating, regretting the absence of the King, but offering to submit his views upon every article, if it should be the wish of the Privy Council, that he should do so. The President stated that he thought it better to postpone that discussion till the King should be present.

Mr Wyllie, No 26 to Mr. Jarves.

Mr, Wyllie then requested leave to submit the draft of his Dispatches ~~of March~~ No 26 for Mr, Jarves in reply to his Nos. 2, 3,4, & 5 framed on the general principles of Dispatch No. 46 of 19th December 1849 to Mr. Judd, stating that as the Schooner Roe was about to start for San Francisco it would please him, (Mr. Wyllie) to have that reply authorized so as that it might be forwarded.

It was agreed that that draught should be read.

Na Mr, Armstrong i heluhelu mai i ua palapala la e hoakaka ana i kela pauku i keia pauku me ka maopopo.

Mahope iho ua hooholoia keia mau olelo hooholo.

Ua hooholoia, i ka manao o keia Aha, he poe komite ia no ko na Aina e, he mea pono no i ke Alii ke hooko i ka olelo kuikahi me ko Amerika Huipuia i kakauia i ka la 20 o Dekemaba; aka e kakali no a maopopo ka ae ana o ka poe Senate o Amerika Huipuia, a no ka nalowale ana o ke Alii, aia no ia ia ke ae mai keia mea hooholo Hooh. 1.

Ua hooholoia, Na Mr, Waile e hoouna aku i kana palapala i heluia 26 ia Mr. Jarves Hooh. 2.

Hoike mai Mr, Waile i kana palapala i heluia he 52 ia Mr. Judd, ua aponoia Pal. 52 ia Mr. Judd.

Hoike ae la o Mr, Waile i kana mau palapala hoolilo ia Mr. Joane Henry Gossler i Kanikele nui no ke Alii ma Hamburg - i palapala hoolilo hoi ia Thomas Winder Campbell i Kanikele nui ma Nu Wale ~~hou~~ Hema a me ka Aina o Van Dieman; a me ka palapala hoolilo ia John Watson Bain i Kanikele ma Nu Zealana, ua heluheluia. Palapala Hoolilo

Alaila hoike mai la Mr. Wyllie i na palapala ana i hoomakaukau ai ma ke Kakauolelo o ke Alii ma Hamburg; a na na Kiaaina ma Nu Wale Hema a me Nu Zealana, e hoakaka ana, ua hoonohoia ua mau kanaka la, a ua noiia'ku i aeia lakou ma ke ano kanikele no Palapala hoooiaio

Kauoha ae la ka Aha ia Mr, Waile ~~e-aloha~~ e olelo aku i ko Kialua ke Alii Kanikele nui ma Nu Wale Hema e aloha maoli aku no ka Moku Kialua ò ke Alii o Wale ka inoa a ua laweia mai i makana no ke Alii o Beretania mai Nui na makahiki i hala keia hana ana.

Hoike mai la o Mr. Waile i ka palapala a Mr. Marshall.

Mr. Armstrong interpreted it with great care into native, explaining it as he read paragraph by paragraph

After some resolutions, the following Resolutions passed were ~~prepared~~.

Res. 1. Resolved; that in the opinion of this council, now sitting as a Committee of Foreign Relations, it is expedient for the King to ratify the Treaty of the 20th Decembe + with the United States, but not before it be known that said Treaty has passed the Senate of the United States; and that the King being absent, this Resolution is passed subject to his Majesty's pleasure

Res. 2. Resolved; that Mr. Wyllie is instructed to forward his No. 26 to Mr. Jarves.

Mr. Wyllie's 52 to Mr. Judd. Mr. Wyllie then submitted his No. 52 to Mr. Judd which was approved of

Royal Commissions. Mr. Wyllie then submitted the commissions prepared for John Henry Gossler as his Majesty's Consul General for Hamburg - of Thomas Winder Campbell as Consul General for N. S. Wales & Van Dieman's land and of John Watson Bain as Consul for New Zealand, which were read.

Letters of credence. Mr. Wyllie then submitted the letters he had prepared for the Secretary of the Executive of Hamburg, and for their Excellencies, the Governors of New South Wales and of New Zealand, announcing to them, officially, the above appointments, & requesting that the gentlemen appointed be received in the characters with which the King invested them.

Schooner Prince Regent The Council ordered Mr. Wyllie to instruct the King's Consul General in N. S. Wales, to ~~render~~ renew the thanks of the King & Government for the Schooner ~~er~~ Prince Regent, sent as a present to the King, many years ago by order of the Prince Regent of England.

J.F.B.Marshall Mr. Wyllie submitted Mr. Marshall's reply of

Marshall o ka la 30 o Maraki ae mai la oia i ka ke Alii palapala hookama

Kauoha mai la o Keoni Ana i ka aha e halawai hou i ka po akahi e hiki mai ana i ka hora 11. O ke kalai aina ka hana.

30th March accepting the King's letters Patent of Denization.

Mr. Young ordered the Council to assemble on the Monday next at 11 o'clock on business of land claims.

Approved 8th April 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka Malu Aperila 8 1850

Hora 11 Kakahiaka

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Kekuanaoa	O Kanoa
' Paki	' Ii
' Kanaina	' Kapeau
' Kaeo	Mr. Armstrong
' Kanehoa	" Waile
' Namakeha	" Bates
' Kapaakea	

L. Andrews ke Kakauolelo ma ka hoao ana

Na Mr, Armstrong i heluhelu i ka pule

Ua hoopaneeia ka hana i olelo e ia o ke kuai aina.

Ua hoakakaia na mea e pili ana i ka Ahaolelo i ka la 10

Ua aeia e halawai no ka Ahaolelo i ko ke Alii hale pule i ka Po akolu, oia ka la 10 o Aperila nei ika 10 o ka hora kakahiaka

Ua hoikeia ka Sila o ke Kokua Lunakanawai ma Lahaina a ua aponoia

Kauoha mai la o Keoni Ana i ka Ahakuka malu e halawai hou i ka Po aha oia ka la 11. o Aperila i ka hora 11 Kak.

Privy Council April 8th 1850.

11 o'clock A. M.

Present his Highness John Young

Kekuanaoa	Kanoa
Paki	Ii
Kanaina	Kapeau
Kaeo	Mr. Armstrong
Kanehoa	" Wyllie
Namakeha	" Bates
Kapaakea	

L Andrews Sec. on trial.

Prayers were read by Mr. Armstrong.

The regular business of land claims was postponed Preliminary arrangements were made for the meeting of Parliament.

It was agreed that Parliament should meet in the King's Chapel on Wednesday the 10 April at 10 oclock A. M.

The Seal of the Notary Public of Lahaina was presented & approved of.

His Highness ordered the Council to meet again on Thursday 11th of April at 11 o'clock A. M.

Approved 13 April 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Aperila 15 1850
Hora 11 Kak.

Koho mai la ka Moi o Kamehameha III.
Ka mea Kiekie o Keone Ana.

O Paki	O Kanehoa
' Kekuanaoa	' Kanoa
'Kanaina	' Kapeau
' Ii	Mr. Armstrong
' Kapaakea	' Wyllie
' Namakeha	' Bates.
' Kaeo	

Lorrin Andres Kakauolelo e hoao ana
Ua heluheluia ka pule

Ua heluheluia ka mooolelo o ka Aha hope a ua aponoia.

Heluhelu mai la Mr, Young i ka palapala noi a Mrs. Hooper, manao oia e kuai alodio i ko ke Aupuni hapa o kona pahale ma Honolulu. Nolaila — Hooper wahine

Ua Hooholoia, ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia Wm. C Little, Edward Hooper a me Augustus W. Hooper no ka pa hale i oleloia a ua hookoia e ka poe Hoona Kuleana aina, a ua heluia 3658 he hookaa mai oia i ke Aupuni i elua haneri dala. — Hooh. 1

Heluhelu mai la Mr, Lee i ka palapala noi a Kaninaualii, manao oia e kuai i ko ke Aupuni hapa ma kona pahale ma Honolulu. Hooh 2 — Kaninaualii

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia Kaninaualii no kona pahale uuku i hooko ia ia i ka poe Hoona kuleana aina. Ua heluia 7772 aole ona uku. — Hooh. 2

Hooakaka mai la o Paki i na dala lilo no kekahi papa. Nolaila Hooh. 3 — Paki no ka papa alii

Ua hooholoia; na ke Kuhina waiwai e hookaa i na bila a Mr. Lapenz no na dala 250 a e unuhiia no no loko mai o na mea haawi wale a ke Alii i na Alii kahiki — Hooh. 3

Privy Council April 15 1850

11 o'clock A. M.

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Paki	Kanehoa
Kekuanaoa	Kanoa
Kanaina	Kapeau
Ii	Mr. Armstrong
Kapaakea	" Wyllie
Namakeha	" Bates
Kaeo	

Lorrin Andrews Sec. on trial.

Prayers were read according to Rule

Minutes of last meeting were read & approved.

Mrs. Hooper. Mr. Young brought forward a request from Mrs. Hooper to buy the government part of her lot in Honolulu
The following resolution passed. Res. 1.

Res. 1. Resolved; that the Minister of the Interior be and is hereby authorized, to grant a Royal Patent to William C. Little, Edward Hooper & Augustus W. Hooper, for the land or house lot mentioned and awarded by the land Commission, in claim No 3658, upon the payment for the Government rights therein , the sum of two hundred dollars.

Kaninaualii Mr. Lee brought forward the petition of Kaninaualii to purchase the government right to a lot in Honolulu. Granted as follows Res. 2

Res. 2 Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Kaninaualii for his small house lot awarded to him in Land Claim No 7772 free of commutation.

King's Table Paki brought forward some business relative to the payment of a table. Whereon Resolved as follows, Res. 3

Res. 3. Resolved; that Mr. Lafrenz' bill for $250, for Centre Table presented through Paki, be paid and that the Treasurer charge the account to the account of the

Hoakaka mai o Mr. Lee o ka waiho walo ana o na palapala ma ka hale o ka poe hoona, a o ka pahu hao, hookahi paha elua paha ka mea e pono ai — Mr. Lee Pahuhao

Ua hooholoia; ua aeia i ka Peresidena o ka poe Hoona kuleana aina e kuai i ka pahu hao, i elua paha i wahi e waiho ai na palapala o ka Poe Hoona, a ma ke Kuhina Waiwai e uku aku. — Hooh. 4.

A pau ia mau hana, alaila, lilo ka Aha i poe Komite no na mea o kona Aina e. — Lilo ka Aha

Alaila, heluhelu mai la Mr. Wyllie i ka Olelo kuikahi me ko Amerika Huipuia. Heluhelu mai Mr. Wyllie i ka olelo Beritania ma na pauku no i heluhelu ai; a ua heluheluia na Mr. Armstrong i heluhelu i ka olelo Hawaii — Olelo Kuikahi — ua heluheluia

A pau ka heluhelu ana, olelo mai la Mr. Bates e waiho aku i keia Olelo kuikahi; a i ka wa ana e manao ai na ke Kuhina o ko na aina e olelo hou mai malaila Ua holo ia manao. — Manao o Mr. Bates.

Kauoha mai la ka Noi i ka Ahakuka malu e halawai hou i ka Poaha hora 11 Kak.

King's presents to the Supreme Rulers of Foreign Governments.

Mr. Lee.

Mr. Lee showed that the Papers in the Land Commission were unsafe, that one or two iron Safes were necessary; wherefore Res. 4.

Res. 4.

Resolved that the President of the Land Commission be and is hereby authorized to buy a safe or safes for ~~the~~ keeping the papers of said Commission and to draw on the Minister of Finance for the cost thereof.

Council a Com.For.Rela.

The business of Finance being finished the Council resolved itself into a Committee of Foreign Relations.

Treaty Read

Mr. Wyllie then brought forwafd the Treaty with the U. States. Mr. Wyllie read the English copy article by article and Mr, Armstrong read in the same manner the Hawaiian.

Mr. Bates

The reading being finished Mr. Bates moved that the treaty just read be laid on the table to be called up by the Minister of Foreign Relations. The motion was seconded & passed

His Majesty commanded the Privy Council to meet again on Thursday at 11 o'clock.

Approved 15 April 1850

R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Aperila 18. 1850
hora 11 Kak.

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.
Ka mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	Namakeha
' Kekuanaoa	Kapaakea
' Kanoa	Ii
' Kanaina	Armstrong
' Kaeo	Wyllie
' Kanehoa	Lee

L. Andrews Kakauolelo e hoao ana
Ua heluheluia ka Pule e Mr. Armstrong
Ua heluheluia ka mooolelo o kela halawai, ua aponoia.

Hike mai la Mr. Wyllie i ka palapala hoolilo ia Lewis H. Anthon i kanikele, na Ke Alii mai o Denemaka. L.H.Anthon Palapala hoolilo

Alaila, hoakaka mai la o Mr Waile i kona manao no Mr. Turrill ma, no ka mea e hoi hou ana lakou, a no ke aloha aku ia Mr. Turrill, nolaila, he pono i ka Moi e kono aku ia ia me kana wahine a me na keiki e paina pu i kekahi aina kakahiaka, a mahope paha o kona holo ana, e hoouna aku ia ia i ka palapala e hookama ana ia ia i kanaka Hawaii Na ka Puuku a ke alii e kono aku ia Mr. Turill ma e paina pu i ka aina kakahiaka o ka la hoomalolo 9 o ka Hora. Kanikele Amerika

Hoike mai la o Kekuanaoa i kekahi palapala hoolimalima aina, iwaena oia a me Lewis Bernard laua me Joseph Raymond na kanaka o Ferani, ~~ua kakauia~~ penei Kekuanaoa

Ua hooholoia; o ka palapala hoolimalima aina a ke Kiaaina a Kekuanaoa i hana me Joseph Raymond laua me Lewis Bernard, na kanaka o Ferani, a ua kakauia ua palapala la i ka la 28 o Maraki 1848 a manao no laua e kuai i ano alodio, e haawi-ia no ia ia Mr Bates oia ka Loio Aupuni a nana e kakau i kona manao a e hoike mai Hooh. 1.

Heluhelu mai Mr. Lee i elua palapala noi na Antoni Silvca, manao oia e kuai i ko ke Aupuni hapa o kona mau aina, ma Lahaina kekahi, ma Waikapu kekahi i Maui Antonio

Hooh. 2.

Privy Council 18th April 1850.
11 o'clock A. M.

Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness Johon Young

Paki	Kanoa
Kekuanaoa	Ii
Kanaina	Mr. Armstrong
Kaeo	" Wyllie
Kanehoa	" Lee
Namakeha	
Kapaakea	

L. Andrews Sec. on trial

Prayers were read by Mr, Armstrong

Minutes of last meeting were read & approved.

L.H.Anthon. Mr Wyllie exhibited the Commission of Lewis H. Anthon from the King of Denmark to his Majesty.

Mr. Turrill Mr. Wyllie then suggested to his Majesty that as Mr. Turrill & his family were about to leave and as his Majesty greatly respected Mr. Turrill, it might gratify him and his family to be invited by his Majesty to breakfast before he went away, & after that he left, it might please the King to order that Letters of Denization be sent after him. It was agreed that the Chamberlain invite Mr. Turrill & his family to breakfast on Saturday at 9 o'clock A. M.

Kekuanaoa Gov. Kekuanaoa brought forward a lease excuted between himself and Mr. Lewish Bernard & Joseph Raymond; on which ~~the~~ it was Res. 1.

Res. 1. Resolved that the agreement between His Excellency Governor Kekuanaoa and Joseph Raymond and Lewis Bernard citizens of France of 28 March 1848 with the offer of commutation, be referred to Mr. Bates as Government Attorney to report upon in writing.

Antonio Sylva pet.for all.tit.to land. Mr. Lee brought forward two petitions of Antonio Sylva offering to purchase the Government rights to two pieces of land, one in Lahaina & one at Waikapu, Maui

Res. 2

Ua hooholoia;ua aeia ia Anthony Silvoa e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma kona pahale ma Lahaina a me kona aina ma Waikapu i Maui, ia ia no e hookaa i na dala he umi no ka pahale a i $20 hoi no no ka aina ma Waikapu. Hooh. 2.

Alaila, lilo ka Ahakuka i poe hooponopono waiwai. Hooponopono waiwai.

Heluhelu mai o Mr Armstrong i ka palapala noi no ka waiwai o Leleiahoku i make, e ukuia ke aupuni no kekahi moku ona ana i kuai aku ai. Hooh.3. Leleiahoku.

Hooholoia; no ka mea, ua laweia ua paha kuai ia ka moku o Keoua e like me ke ano kahiko o ka hana ana; a nolaila, aole paha nui ka hewa; aka, ua hoakakaia i ka wa i laweia ua moku la, o na dala i loaa ma ke kuai ana, e malamaia ua puu dala la no Leleiohoku, a e hoihoi ia ia ia a i kona mau hooilina paha i kekahi manawa mahope; nolaila; ua ~~kau~~ hooholoia, o na dala i loaa ke aupuni no ua moku la, oia na dala $3500, e hoihoiia e ke Kuhina Waiwai i ka Mea hooponopono i ka waiwai o Leleiohoku. Hooh. 3.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kanehoa ma, i puunaweia na bipi ma Hawaii, no ka mea ua haawi mua ia na bipi ia Olohana (John Young) e Kanehoa, a e laweia kona poe hooilina i kekahi ka mea e pono ai. Hooh. 4 Kanehoa

Ua hooholoia; e haawiia no, o ka tausani hookahi bipi hihiu ma Hawaii i ka poe hooilina o Olohana, (John Young ka makua) o ko lakou hapa no ia o ua poe bipi la; a na ke Kahu ~~bipi~~ o ua poe bipi la e unuhi ae, a e haawi aku paha, a e aeia i ka lawe ana aku o ua poe bipi la i ka manawa a lakou e manao ai; aka, e lawe no lakou maloko o na makahiki elua mai keia la aku. E waiho nae i na keiki. Hooh. 4

Heluhelu mai la Mr. Lee i keia palapala hooholo no ke Kanikele Amerika e holo ana'aku. Hooh. 5. Kanikele Amerika

Ua hooholoia; Ke kauoha aku nei ka Ahakuka malu i ke Kuhina o ko na Aina e, e hoakaka aku ia Joel Hooh. 5.

Res. 2. Resolved That the applications of Anthony Silvoa for the purchase of the Govt. rights in his house lot in Lahaina, and his land at Waikapu, Maui, be, and are hereby granted, upon his paying $10 for the house lot and $20 for the Waikapu land.

Board of Finance The Privy Council then resolved itself into a Board of Finance

Leleiahoku. Mr, Armstrong read a petition in behalf of the Estate of Leleiahoku; requesting that a schooner taken by the Government be paid for. Res, 3

Res 3 Resolved that though the sloop Keoua was taken away from Leleiahoku in accordance with ancient custom, and on that ground, perhaps, justifiable, yet as it was the express understanding at the time of taking the vessel, that the money for which it was sold, should be kept for Leleiahoku and restored to him or heirs at some proper time; therefore, it is hereby ordered that the purchase money of said Sloop, namely the sum of $3500, be restored by the Minister of Finance to the administrator of Leleiohoku's estate

Kanehoa ma Mr, Lee introduced a Petition of Kanehoa relative to a destribution of cattle on Hawaii originally given Vancouver to John Young and that his heirs should have a part as well as other chiefs. Res. 4.

Res. 4. Resolved; that one thousand of the wild cattle of Hawaii, be and are hereby given to the heirs of John Young Senior, for their portion of said cattle; and that the Shepherd of those cattle is hereby authorized to select & deliver to or permit said heirs to take such cattle whenever it shall please them so to do. Provided, however, that said heirs shall take said cattle within two years from this date, without their increase.

U. S. Consul Mr. Lee introduced the following resolution respecting the late U. S. Consul Res. 5

Res. 5. Resolved that the Minister of Foreign Relations, be and is hereby instructed by the King & Privy Council

Turrill he Kanikele iho nei no Amerika Huipuia ma keia pae aina, i ke aloha o ka Moi a me kona poe Kuhina no kona ano oluolu ma ka hana ana i na oihana kanikele oiai oia i noho ai ma keia aupuni; a ua lohe no ke Alii Moi a me na alii a pau me ka naau kaumaha i kona manao e holo aku.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. St. John; manao no oia e lawe i $200 dala o ke Aupuni Hooh. 6. St. John Hooh. 6

Ua hooholoia; ua aeia i ka palapala noi a Mr. H. St. John a e haawiia ia ia na dala elua haneri; iaia no hoi ke haawi mai i kekahi mea hoopaa no kona hookaa hou ana mai; a o ke kope o keia olelo Hooholo, oia no ke kumu pono no ko ke Kuhina waiwai haawi ana.

Kamakamailio ka Ahakuka no ka heluhelu ana i na Palapala hoike a na Kuhina imua o ka Ahaolelo i ka po akahi e hiki mai ana.

to convey to Joel Turrill Esquire, late United States Consul at these Islands, the thanks of the King and his Government, for the very friendly and conciliatory manner in which he has discharged his official duties during his residence in this kingdom; and that the King and all his chiefs have heard of his intention to leave these islands with the deepest regret.

St.John

Mr. Armstrong brought forward an ~~petion~~ application ~~from~~ of Mr. St. John requesting to borrow of the Government the sum of $200 Res. 6.

Res. 6

Resolved that the application of Mr. H. St. John for a loan of two hundred dollars, is hereby authorized, provided he give satisfactory security for the same, and that a copy hereof be a sufficient voucher to the Treasurer for granting the same

Privy Council closed with some general conversation respecting the reading of Reports before Legislature on Monday next.

Approved 29 April 1850

R. C Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka malu Aperila 29 1850
Hora 11 Kakahiaka.
Noho mai la ka Moiwahine o Kalama
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Kanoa
' Kekuanaoa	' Ii
' Kanaina	Mr. Armstrong
' Kaeo	" Wyllie
' Kanehoa	" Lee
' Namakeha	" Hopkins
' Kapaakea	" Bates.

L. Andrews kakauolelo ma ka hoao ana.
Ua heluheluia ka pule
Ua heluhelu ka mooolelo o ka hana inehinei-aponoia
He komite kalai waiwai ka Ahakuka.

Hoike mai la Mr. Armstrong i kona manao na kula, a noi aku no i dala kokua no na hale kula. Hooh. 1. — Limaikaika Hale kula

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ke Kuhina Ao palapala, noloko mai o ke koena dala $47.839.39 e waiho wale ana ma ka waihona dala, i $1500, ia ia no e haawi liilii aku i mea e pono ai na hale kula aupuni; a he mea hoihoi hou ia mai noia no na dala i lilo noloko aku o ka waiwai kula i ka helu ana i na kanaka o keia pae aina i ka malama o Ianuari 1849 a me 1850. — Hooh. 1.

Ninau mai Mr. Armstrong i ka olelo hoike a kekahi poe komite i hoonohoia e imi i ke ano o kekahi mau aina Papu. — Aina Papu

Lilo ke komite kalaiwaiwai i Ahakuka. — Ahakuka

Heluhelu mai o Mr. Lee i ka palapala noi a Wm. French e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma kona mau aina ma Waimea i Hawaii. Hooh. 2 — Wm.French

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Wm. French i ka palapala sila nui ano alodio no na aina i oleloia ma na kuleana i heluia 4884, 4885 me 4886 ma na buke o ka poe hoona a ua hookoia ia ia ma ke — Hooh. 2.

Privy Council April 29 1850
11 o'clock A. .

Present Her Majesty ~~Kalama~~ the Queen
His Highness John Young

Paki	Kanoa
Kekuanaoa	Ii
Kanaina	Mr. Armstrong
Kaeo	" Wyllie
Kanehoa	" Lee
Namakeha	" Hopkins
Kapaakea	" Bates

L. Andrews Sec. on trial
Prayers were read as usual
Minutes of last meeting read & approved
Privy Council a committee of Finance

Armstrong School house — Mr, Armstrong brought forward some business relative to schools, & asked some provision for school houses Res. 1

Res. 1. — Resolved; that the Minister of Finance be & is hereby authorized to pay to the Minister of Public Instruction, out of the ballance of $47,839.39 in the Treasury , the sum of $1500, to be laid out under his direction on the school houses of the government, as a reimbursement for the amount expended by the Department of Public Instruction in taking the "census" of the islands in January 1849 & 1850

Fort lands — Mr. Armstrong made some enquiries respecting the report of a committee appointed to report on the Fort lands.

Privy Council — The committee now became a Privy Council

Wm.French — Mr. Lee brought forward the application of Wm. French for the purchase of the Government rights to three pieces of land at Waimea Hawaii Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant a Royal Patent to William French for the lands comprised in claims Nos. 4884, 4885 & 4886 of the Land Commission which lands have been awarded

malalo iho o ke ano alodio; aole oia e uku mai i kekahi no ko ke aupuni hapa.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Kapena Akoni e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma kona pahale ma Honolulu. Hooh. 3. Akoni

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka Palapala Sila nui ano alodio ia Kapena Akoni no kona pahale i hookoia ia ia ma Honolulu, a ua heluia 815 ma na buke o ka poe Hoona, aole ona uku mai. Ma ia kekahi, e hoohalikeia kana palapala ano alodio me ka ana aina nou e waihoia ana me ka poe hoona. Hooh. 3

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a na hooilina a Kaukaliu e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma ka pahale ma Honolulu Hooh. 4. Kaukaliu

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi aku ~~iai~~ i ka hooilina aina hooilina paha a Kaukaliu i ka palapala sila nui ano allodio no ka aina i hoakakaia i ka olelo hooko a ka poe hoona, ua heluia 219; ia ia no e uku mai i ke aupuni i kanalima dala. Hooh. 4.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Hune, e kuai i ko ke Aupuni kuleana ma Auwaiolimu Hooh. 5. Hune

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka Palapala sila nui ano alodio ia Hune no ~~kona~~ ka aina i hooko ia ia ma ke kuleana i heluia 1112 ma na buke o ka poe hoona; ia ia no e uku mai i ke Aupuni no kona kuleana malaila i kanaono kumamalua dala a me ka hapalua. Hooh. 5.

Ua aeia ia Mr. Waile e hoi aku

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Moanaula ma e kuai i ko ke aupuni kuleana ma ko lakou aina Hooh. 6 Moanaula

Ua hooholoia; a aeia i ke Kuhina kalai aina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio i ka poe hoopii i na aina i oleloia ma ka helu 717 ma na buke o ka poe hoona; ia ia no e uku i na dala he no ko ke Aupuni hapa. Hooh. 6.

to him in freehold estate less than allodial free of all commutation for the Government rights therein.

~~Antoni~~ Akoni

Mr. Lee brought forward the application of Kapena Antoni to purchase the Government right to his house lot in Honolulu Res. 3.

Res. 3.

Resolved; that the Minister of the Interior be & is hereby authorized to grant a Royal Patent to Captain Akoni for his house lot in Honolulu, awarded in claim No 815 of the Land Commission, free of commutation; Provided, however, that the deed shall be made out to him according to the new survey of said lot on file in the land commission.

~~Heemeeapule~~ Kauhaliu

Mr. Lee brought forward the application of the heirs of ~~Heemeeapule,~~ Kauhalie to purchase the Government right to a house lot in Honolulu See Res. 4.

Res, 4.

Resolved; that the Minister of the Interior be, & is hereby authorized to grant a Royal Patent to the heir or heirs of Kaukaliu for the land comprised in the award of the Land Commission in claim No. 219 upon the payment of Fifty dollars for the Government rights therein.

Hune

Mr, Lee brought forward the application of Hune to purchase the Government right to land in Auwaiolimu

Res. 5.

See Res. 5.

Resolved; that the Minister of the Interior be, and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Hune for the land awarded to him in claim No. 1112 of the Land Commission upon his paying therefor the sum of sixty two & a half dollars for the Government right therein.

Mr. Wyllie asked leave to retire - granted.

Moanaula

Mr, Lee brought forward the application of Moanaula & others to purchase the government rights in their lands

Res. 6.

Resolved; that the Minister of the Interior be, & is hereby authorized to grant a Royal Patent to the claimants for the lands comprised in claim No 717 of the Land Commission upon their paying therefor the sum of dollars for the Government rights therein.

Noi mai Mr. Armstrong e hoi aku

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Damon e kuai i ko ke Aupuni hapa ma na pahale ana i kuaiia no kana keiki no Samuel Mills Damon. Hooh. 7. — Mr. Damon

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalai-aina e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio ia Samuel Mills Damon no na aina i hookoia ia Samuel C. Damon, a us heluia 2097 a me 10604 ma ka poe hoona; aole ona uku. — Hooh. 7.

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a James Lowzada e kuai i ko ke Aupuni hapa ma o kona aina ma Waikapu Hooh. 8. — Lowzada

Ua hooholoia; ua aeia i ka poe hoona kumu kuleana aina e haawi aku ia James Lowzada i ka palapala sila nui ano alodio no kona mau aina ma Waikapu a ua kapaiaku o Pualinaapau; ia ia no e uku mai i ke Kuhina kalaiaina i hookahi dala ma ka eka hookahi; a ia ia no hoi ke koino o ka poe hoona — Hooh. 8.

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Henry Zupplien e kuai i ko ke Aupuni hapa i kona aina ma Kapalama Hooh. 9 — Zupplien

Ua hooholoia; ua aeia i ka palapala noi ana a Henry Zupplien e kuai i ko ke Aupuni hapa ma kona aina mau hapa i hookoia ia ia e ka poe hoona a ua heluia 275 B. Par apana 1,2,me 3 a nana no e uku mai i ke Aupuni i hookahi haneri dala a me kanahiku kumamalima — Hooh. 9.

Hoike mai Mr. Armstrong i kekahi mau pala-pala noi aina a kekahi poe Misionari; Ua Haawiia i kekahi poe, na lakou e hoike mai i ka mea e pono ai. Hooh. 10. — Misionari

Ua hooholoia; o na palapala noi aina a kekahi poe missionari i haawi mai i ke Kuhina kalai aina; e haawiia no ia John Young, Mr. Wyllie me Mr. Lee, he komite kupono ia e hooakaka mai i ka wa pono. — Hooh. 10

Kauoha mai ka Mea Kiekie i ka Aha e halawai hou i ka Poaha; la 2 o Mei.

Mr, Armstrong asked leave of abscence

Mr,Damon — Mr. Lee brought forward the application of the Rev. Mr. Damon to purchase the Government right in his lots in behalf of his son Samuel Mills Damon Res. 7.

Res. 7. — Resolved; that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal Patent to Samuel Mills Damon for the lands awarded to Rev. S. C. Damon in claims No. 2097 & No. 10604, free of commutation

Lowzada — Mr. Lee brought forward the application of James Lowzada of Waikapu to purchase the Government rights to his land at that place Res. 8.

Res. 8. — Resolved that the Land Commission be, and are hereby authorized to award a fee simple title to James Lowzada for his lands in Waikapu known as Pualinaapau, upon his paying the sum of one dollar per acre to the Minister of the Interior, for the Government right therein, and the costs of the Land Commission.

H.Zupplien — Mr. Lee brought forward the application of Henry Zupplien to purchase the Government right to his land in Kapalama. Res. 9.

Res. 9. — Resolved; that the application of Henry Zupplien for the commutation of the Government rights in the lands awarded to him in the claims No. 275 B. Parts, 1,2 & 3, be and are hereby granted upon his paying for the Government right therein the sum of one hundred & seventy five dollars.

Missionaries — Mr. Armstrong brought forward the papers containing applications from Missionaries to purchase lands. A committee was appointed to report on the subject. Res. 10.

Res. 10. — Resolved; that the several applications of Missionaries to purchase government lands presented by the Minister of the Interior be refered to Messrs Young, Wyllie & Lee as a special committee to report upon at their earliest convenience.

His Highness ordered the Council to meet again on Thursday the 2 of May

Approved 6 May 1850

R.C Wyllie
Honorary Secretary

Ahakuka Malu Mei 2, 1850
Hora 11. Kahak.

Noho mai ka Moi Wahine

O Paki	O Kanoa
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kanaina	' Namakeha
' Kapaakea	Mr. Armstrong
' Ii	" Wyllie
' Kanehoa	" Lee

L. Andrews Sec. ~~en tria~~ ma ka hoao ana
Ua heluheluia ka pule

No ka hiki ole mai o ka moolelo hana, nolaila, ua hoopaneeia ka heluhelu ana.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala noi a Thomas Sam e kuai i ko ke Aupuni kuleana i kona aina — Thomas Sam.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; O ka palapala noi a Thomas Sam i palapala Sila nui ano alodio no kona mau aina i hookoia ia ia ma ka helu 4887 o ka poe luna hoona, ua aeia, a na ke Kuhina kalai aina e hawi ia ia i ka palapala sila nui ano alodio no kona mau wahi; koe iho nae na kuleana o na kanaka kamaaina. Aole o Thamas Sam e uku mai. Olelo mai o Kekuanaoa, ua hapai o ua haole la i ka hana a Kamehameha II a mahope iho i ka na'lii eae. Nolaila kona uku ole. — Hooh 1

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Kanehoa e kuai ano alodio i kona mau aina ma Lahaina — Kanehoa

Hooh. 2.

Ua hooholoia; ua aeia i ka palapala noi a Kanehoa o ka la 21 o Maraki e kuai i kauwahi o Kulahuhu i Lahaina ia ia no e uku mai i na dala elima no ka eka hookahi — Hooh. 2.

Heluhelu mai Mr, Wyllie i ka olelo a ka poe Komite no ke kanaka kakauolelo no ka Ahakuka malu — Olelo no ke kakau olelo

E Nana i ka aoao 603.

Privy Council May 2 1850
11 o'clock A. M.

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kanoa
Kekuanaoa	Kaeo
Kanaina	Namakeha
Kapaakea	Mr. Armstrong
Ii	" Wyllie
Kanehoa	" Lee

L. Andrews Secretary on trial

Prayers read as usual.

Voted, that as the minutes are not present, the reading be postponed.

T.Sam — Mr. Lee brought forward the application of Thomas Sam to purchase the government right to his lands See Res. 1.

Res. 1. — Resolved; That the application of Thomas Sam for a fee simple title for the lands awarded to him in claim No.,4887 of the Land Commission, be & are hereby granted; and the Minister of the Interior is hereby authorized to grant him a Royal Patent for the same, reserving the ~~native~~ rights of native tenants in said lands free of commutation, in consideration of the request of Governor Kekuanaoa, founded on the services of Thomas Sam rendered in ancient times to Kamehameha II. and other chiefs at a more recent date.

Kanehoa — Mr. Lee brought forward the application of Kanehoa to purchase allodial titles to land in Lahaina on Maui See Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the application of J. Y. Kanehoa under date of 21 March 1850 for the purchase of Kulahulu in Lahaina be & is hereby granted upon his paying for the same the sum of $5 per acre.

Rep.on Sec. for Privy Coun. — Mr. Wyllie report of a committee on the appointment of a Secretary for the Privy Council See Report & resolution
(See minutes March 29 1850 page 603)

Honolulu Nei 2 1850.

Aloha oe e ka Moi

O ka poe komite no na na inoa i kakauia malalo; ua hoonohoia lakou e imi i ka pono a me ka ole o ka lilo ana o L. Andrews i kakauolelo no keia Ahakuka malu, a ina e lilo oia i kelaohana e hooakaka mai i kona uku; eia ka lakou e olelo nei; Olelo kom. no ke kakauolelo

I ka manao o kou poe komite, ua hiki no ia Mr. Andrews ke hana i keia oihaha, ua hana iho nei ia ma keia Aha, ma ka hoao ana; a ke manao nei makou o ka hooholo i keia ka mea e pono ai:

Ua hooholoia; Ua hoonohoia o Lorrin Andrews i kakauolelo no ka poe Ahakuka malu, a i mahele olelo hoi i kakauia no ka poe Ahakuka malu, eia kona uku, hookahi makahiki elima haneri dala

Kakauia R.C.Wyllie Peresidena
R.Armstrong
Wm. L. Lee
Ioane Ii.

Na Mr. Armstrong i hapai hou i kekahi mea i paa ole ia mamua, no ke kuai ana i na pahale ma Kula o Kahuahale Aina me Kahuahale

Hooh. 3.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e kuai, a e haawi i na palapala sila nui ano alodio i na pahale i makemakeia ma ka papu. Hookahi kanaha dala no ka pahale hookahi ka uku malalo ~~ihe~~ loa; aole oia e ae aku i ke kanaka hookahi ke kuai aku mamua o na pahale eha; aka o ka Moi a o ke Kuhina nui e hiki no ke kuai a nui aku. Hooh. 3.

Hooholoia; ua aeia i ke Kuhina nui e kuai kukala no i ka la Monede elua o Augate e hiki mai ana i na pahale he kanalima ma Kahuahale; a o ke koena o na pahale e kuai kukala no a i ka manawa ana e manao ai he pono; a e pai e ia mamua ke kuai ana ma na Nupepa i ka olelo Beritania ame ka olelo maoli. Hooh. 4 kuai kukala

Honolulu May 2 1850.

May it please your Majesty

Rep. of Com. on Sec.

The undersigned, a committee appointed to consider the propriety of engaging the services of the Honorable Lorrin Andrews as Secretary to the Privy Council; and if engaged, to fix a salary for that office; beg to submit the following report:

on file

In the opinion of your committee, Mr. Andrews is a suitable person to fill the post, he has occupied in this council, on trial; and we would advise the passage of the following resolution:

L. Andrews Secretary.

Resolved; That the Hon. Lorrin Andrews, be and is hereby appointed Secretary of, and translator of Documents to the Privy Council; and that his salary be, & is hereby fixed, at the sum of five hundred dollars per annum.

Signed R. C. Wyllie Chairman
R. Armstrong
Wm. L. Lee
Ioane Ii.

Land at Kahua hale

Mr. Armstrong brought forward the unfinished business respecting the sale of lots of land at Kula o Kahua ~~hale~~.

See Res. 3

Res. 3. Sell to applicant.

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to sell & grant titles to the lots on the plain that have already been applied for, at the minimum price of forty dollars per lot, but not to allow more than four lots to any one applicant, excepting only to his Majesty the King and his highness the Premier.

Res. 4. Sell at auction

Resolved; That the Minister of the Interior, be, & is hereby authorized to sell by public auction on the second Monday of August next, fifty of the lots in Kahua Hale, not applied for previous to this date, and the other lots remaining, at public auction at such time or times as he may deem proper, & to issue a notice to the public in Hawaiian & English to this effect.

Heluhelu mai la Mr Lee i kahi olelo hooho lo no ke kukulu ana i ka hale hookolokolo Hooh 5 — Mr. Lee. Hale Hookolokolo

Ua hooholoia; o na kanaka nona na inoa i kakauia malalo, e hoonohoia lakou i poe komite e noonoo i ka pono o ke kukulu koke ana i ka hale Hookolokolo ku pono a paa no hoi ma Honolulu nei; a na lakou e hoakaka mai i keia aha me ka hoopanee ole; penei — Hooh. 5.

Ka Mea Kiekie Keoni Ana
Lunk. Lorrin Andrews
A. B. Bates Esquire

Lilo ka Ahakuka i komite hooponopono waiwai — Kom. Waiwai

Noi mai o Agin (Pake) i na dala $500 malalo o ka olelo hoopa Hooh. 6. — Agin (Pake)

Ua hooholoia; e haawiia no ia Agin i na dala no na malama elua; ia ia no e haawi mai i kekahi mea ku pono e hoopaa'i i ke Kuhina waiwai. — Hooh. 6.

Hoike mai Mr. Lee i kona manao no ka uku a ka poe makai e loaa nei. Hooh. 7. — Poe Makai Lahaina

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kiaaina (J. Y. Kanehoa) e haawi nui aku i ka uku no na Makai ma Lahaina; $3 ma ka malama e lilo no ia 6 mau dala ma ka malama; a e mahuahua aku no hoi ko ka Makai nui, a me ko kona kokolua. — Hooh 7.

Olelo mai o Kanoa, ua pilikia ka poe Luna ma Kauai, a manao oia e mahuahuaia ko lakou uku. Ua hoihoi hou ia ia ia e kakau ma ka pepa a e lawe hou mai.

Mr. Lee Court House

Mr. Lee brought forward a resolution respecting a court house Res. 5.

Res. 5.

Resolved; That the following named persons, be, and are hereby appointed a committee to take into consideration the propriety of immediately constructing a substantial Court House in Honolulu, with instructions to report to this council at its earliest convenience.

His Highness Keoni Ana
" Honor Lorrin Andrews
A. B. Bates Esquire

Board of Finance Agin

Privy resolved itself into a Board of Finance
Agin (Chinaman) applied for the loan of $500 on security. Res. 6

Res. 6

Resolved; That the loan to Agin (Chinaman) for the term of ~~five~~ two months is authorized, he to give security satisfactory to the Treasurer.

Constables of Lahaina

Mr. Lee brought forward the increase of salary to the Constables at Lahaina Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That Governor Young be, and he is authorized to increase the pay of the Constables of Lahaina from $3 per month to six dollars per month, & that of the Head of the Police & Assistant in the same proportion.

Kanoa.Pay of Lunas.

Kanoa brought forward verbally the subject of the increase of pay to Lunas of Kauai. The matter was referred back to him to bring forward in proper form.

Approved 6 May 1850
R. C. Wyllie

Honorary Secretary

Ahakuka Malu Mei 6 1850
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai la ka Moi wahine
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	O Kaeo
' Kekuanaoa	' Namakeha
' Kapaakea	Mr. Armstrong
' Ii	" Wyllie
' Kanoa	" Kapeau

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka pule
Ua heluheluia ka mooolelo o ka la hope, ua aponoia

O ka Aha, he komite ia no na mea o ko na aina e

Moi mai o Mr. Wyllie i kakauia keia i mea e pono ai ka hana a ka la 2 i hala aku nei — Waile

Moi mai Mr. Wyllie ma ka aoao o ka poe komite i ka poe Aha kuka e hoomaopopo; o na dala 500 e haawiia ia Mr. Andrews na kana kakau ana i ka mooolelo a keia aha, he mea okoa ia, a okoa hoi ka uku no na hana e ae. — Hooh. 1.

Hoike mai Mr, Waile i ke ano nui o na mea i hana iho nei ma kona kuleana — Mr. Wyllie

I ka lohe hope ana, aia no o Dr. Juda ma Ladana aole oia i ike ia Lord Palmeston, aia no ia ma kahi e - O kekahi Nupepa i kapaia o London Times; ua oluolu kana olelo no keia pae aina. E paiia auanei ia ma ka Polynesian.

Ua loaa ia ia ka palapala, na Kapena Wood, hoike mai oia i ka manao oluolu o Admiral Thomas

Ua haawi oia i Dr. Judd i kekahi mau palapala na kanaka kaulana; oia paha kona mea e pono ai

O na Nupepa ma Amerika Huipuia, a ma Enelani a ma Nuzealana, olelo aloha mai no i ko keia pae aina. Na Mr. Armstrong i heluhelu mai i kekahi olelo no loko mai o Sidney Herald i ka malama o Nov. a me Dekemaba

Privy Council May 6 1850.
11 o'clock A. M.

Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kaeo
Kekuanaoa	Namakeha
Kapaakea	Mr. Armstrong
Ii	" Wyllie
Kanoa	Kapeau

L Andrews Sec.
Prayers read by Mr Armstrong
Minutes read & approved

Privy Council a Committee of Forign Relations.

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie ~~introduced~~ requested the following to be entered as an omission in the minutes of the 2nd instant

Res. 1. — Mr. Wyllie on behalf of the Committee begged the Privy Council to understand that they recommended the $500 for Mr. Andrews as a compensation for his services as a secretary & Translator, and without prejudice to his other allowances for other duties

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie gave a general account of affairs in his department, as follows

That from the last accounts from Dr. Judd, he was He had not been Lord Palmerston as he was in the country - That the expression of opinion as it appeared in the Lond n Times was in favor of these islands. This account will soon appear in the Polynesian

That he received a letter from Commander Wood who stated the views held by Admiral Thomas.

That Dr. Judd took letters to several individuals which may be of use to him.

That the News Papers in the U. S. had spoken favorably. Those of England also and from New Zealand the same sentiment. Mr. Armstrong read from the Sidney Herald of Nov. & Dec.

O na Nupepa ma Peru a ma Kili, ua like ko lakou manao. Heluhelu mai la Mr Wyllie i ka palapala mai Valeparaiso mai. Na ke Kanikele Manila nai no hoi

Ua hiki mai ka palapala ia Gen. Miller mailaila mai a hookahi no ke ano

Heluhelu mai Mr Wyllie i ka palapala na ke Kanikele Hawaii mai ma Kili no ka la 22 o Nov a ia Jan. 27

Kakali no oia e lohe i ka hana a Dr. Judd mai ko Inelani a me ko Ferani

Pau loa o ia mau wahi i ke aloha maopopo mai i ko keia pae aina, a ku e hoi ka manao i ka Ferani

Hoakaka mai Mr. Waile i ka mea a Mr, Jarves i hana'i ma ke Kuikahi; oia ke ae mai ka poe Senate alaila ua hoooioio ia

Hoike mai Mr. Wyllie i kona manao, i hoololi ia ke kanawai no ka holo ana i ka aina e - a i hoopono pono ia ke kanawai no na makai ma Honolulu nei

Lilo ka Ahakuka i Komite kuai aina. Kuleana aina

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a N.F.Sayre manao oia e kuai aina ma ke kua o Honolulu Hooh 2 N.F.Sayre

Ua hooholoia; e aeia ka palapala noi a N. F. Sayre e kuai i wahi apana uuku ma ke kua o Honolulu ~~kek~~ ana no i kahi o e pili ma ke kumu ana i olelo ai ma ka palapala noi; oia hoi na dala he 50 no ia wahi apana; a na ke Kuhina waiwai e haawi aku ia ia i ka palapala sila nui ano alodio, aia ana pono ia ua aina la malalo o ua Kuhina la. Hooh. 2.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr Cummins e kuai i kekahi aina e pili ana i kona. Cummins

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina ia Mr. Cummins e haawi aku i na apana elua uuku e pili ana i kona wahi a me ka pa e pili ana no, no na dala $200 Hooh. 3.

Hoike mai Mr. Armstrong i kona hoolimalima me Mr. Bailey e kokua ia ia ma ke kakau olelo i 1 makahiki Bailey

The News Papers also of Peru & ~~Cili~~ Chili were of the same tenor. Mr, Wyllie read a letter from a Merchant at Valparaiso. Also from the consul at Manila.

Gen. Miller had received a letter from that quarter giving the same expression

Mr, Wyllie read a letter from the Hawaiian Consul at Chili from 22 Nov. to Jany.. 27

He expected accounts every day from Dr Judd respecting England & the French

That all these had spoken in favor of this Government & decidedly against the late aggressions of the French.

Mr, Wyllie stated that he had lately received a letter from Mr, Jarves, stating that a treaty had been signed & waited the action of the Senate of the U. S.

Mr, Wyllie stated his wish that the Passport law should be altered - Also that some better Police rules should be adopted.

Land claims — The Privy Council now became a Committee on land claims.

N.F.Sayre — Mr, Armstrong read an application of N. F Sayre to buy a lot in the back part of Honolulu Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the request of N.F.Sayre to purchase a small lot of land in the upper part of Honolulu adjoining the place of be granted on the condition specified in the application; that is $50 for the piece and that the Minister of the Interior grant him a fee simple title to the same, after the lot has been properly surveyed under the direction of said Minister

Mr.Cummins — Mr. Armstrong brought forward the application of Mr. Cummins to purchase some land adjoining his lot in Waikiki

Res. 3. — Resolved that the Minister of the Interior is authorized to grant the two slips of land & the ~~dddddddd~~ corresponding portion of a wall applied for by Mr. John Cummins at the price of $200

Mr. Bailey — Mr. Armstrong announced that he had employed Mr.Bailey to assist him in writing for one year.

Approved 13 May 1850

R.C.Wyllie Honry Secretary

Ahakuka malu Mei 13 1850
Hora 11 Kak.

Noho maila ka Moi Kamehameha III.
Ka Moi Wahine
Ka mea kiekie o Keone Ana

O Paki	O Kapeau
' Kekuanaoa	' Kanehoa
' Kapaakea	Mr. Bates
' Ii	' Armstrong
' Kanoa	' Hopkins
' Namakeha	' Wyllie

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka Pule
Ua heluheluia ka mooolelo o ka Aha mahope

Noi ae la Mr. Wyllie i hoopanee iki ia ka hana a ke Kuhina Kalaiaina, a heluhelu e oia mamua i kekahi mau palapala ma Dr. Judd mai; ua ae ia — Mr. Wyllie

Alaila, heluhelu mai la Mr. Waile i kekahi mau palapala na Dr. Judd mai, ua heluia he 12, 13 a me 14 me na palapala e ae o lokoko. He palapala e ae hoi kekahi, ua pau i ka maheleia e Mr. Armstrong. — Palapala na Kauka

He wahi kamailio no na dala e lilo ana ma o Kauka ma

Hoakaka ae la Mr. Wyllie i ka palapala i loaa ia ia na Mr. Jarves mai; ua hoonohoia kekahi Komisina hou — Palapala na Mr. Jarves

Noi mai la Mr. Wyllie, i nalowale oia i keia aha i keia la; ua ae ia. — Koi aku Mr. Wyllie

Alaila lilo ka Ahakuka malu i Poe komite Kalaiaina — He poe Kalai aina ka Aha

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Hall no na dala iloko o ka waihona dala. — Waihona dala

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi dala a Mr. Howe; i dala noloko mai o ka waihona aupuni — Mr. Howe

Hooh. 1.

Privy Council May 13 1850
11 o'clock A. M.

Present His Majesty Kamehameha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki		Kapeau
Kekuanoa		Kanehoa
Kapaakea	Mr.	Bates
Ii	"	Armstrong
Kanoa	"	Hopkins
Namakeha	"	Wyllie

Lorrin Andrews Secretary

Prayers were read as usual
Minutes of last meeting read & approved

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie begged that the business to be brought forward by the Minister of the Interior might be postponed a little, to allow him to present some despatches received from Dr Judd, which was allowed.

Dispatches from Dr.Judd — Mr. Wyllie then brought forward some letters from Dr, Judd Nos. 12 & 13 & 14 with their enclosures, also a letter of a more private nature; all which were interpreted by Mr Armstrong.

Some Financial business was transacted relative to the expenses of Dr Judd.

Letter from Mr,Jarves — Mr. Wyllie stated that he had received a letter from Mr Jarves announcing the appointment of a new Commissioner

Mr. Wyllie absent — Mr. Wyllie then begged leave of abscence for the remainder of the day, which was granted.

Privy Council a Board of Finance — Privy Council then resolved itself into a ~~Committee~~ Board of Finance

Treasury — Mr. Armstrong read a communication from Mr. Hall respecting the state of the Treasury.

Mr Howe — Mr. Armstrong read a proposition of Mr Howe to borrow some money from the Government treasury.

Res. 1. — See Res. 1

Ua hooholoia; e haawiia no ia A. B. Howe i $2000, nana no e waiho mai i kana palapala aie e hookaa hou mai i na la he kanaono, a e waiho mai no ina palapala aie ana i olelo mai ai. Hooh. 1.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi dala a Kanehoa ke Kiaaina o Maui Hooh. 2. Kanehoa

Ua hooholoia; o na dala a ke Kiaaina a James Young Kanehoa i noi mai, oia na dala 1200 no ka makahiki hookahi, e ae ia no, nana no e haawi mai i ka mea hoopaa i oleloia. Hooh. 2.

Heluhelu mai o Mr Armstrong i ka palapala noi dala a Mr. Crabb laua me Spalding Hooh. 3 Crabb & Spalding

Ua hooholoia; e aeia no ka palapala noi dala a Mr. Crabb laua me Spalding, e haawiia ia laua i $3500 no na malama eha, na laua e haawi mai i ka palapala aie, a me ka palapala aie a S. Reynolds a me ka A. W. Parsons Hooh. 3.

Alaila heluhelu mai la Mr. Bates i keia olelo hooholo Hooh. 4 Mr. Bates

Ua hooholoia; Mahope o keia la, aole e haawi hou aku i na dala o ke Aupuni, a kauoha hou keia Aha i ke Kuhina waiwai, alaila, haawi. Hooh. 4.

Heluhelu mai la Mr. Bates i kekahi palapala a Mr. Brandon Hooh. 5. Brandon

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina Kalaiaina e hoolimalima me Mr. Wm. Brandon; aole nae e oi aku kona uuku i na dala he umi no ka la hookahi, nana no e malama a e hana i ka waihona wai, a e kapili hoi i na ohe hao no ka hookahe ana ka wai Hooh. 5.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi palapala ano alodio no kona mau pahale ma na Kawanakoa Holoua

Hooh 6

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia Holoua no kona mau apana aina elima, i hookoia ia ia e ka poe hoona, ma Wananakoa, ia ia no e uku i na dala he 60; ke ole ke kuleana o ke Konohiki malaila. Hooh. 6.

Res. 1. Resolved; That a loan of $2000 be granted to Mr. A. B. Howe upon his own note for sixty days, he depositing the notes mentioned in his application as collateral security.

Kanehoa Mr. Armstrong also read a proposition from Kanehoa the Governor of Maui to borrow money. Res, 2

Res. 2. Resolved; That the loan asked for by Governor James Young Kanehoa for $1200 for 12 months be granted upon his furnishing the security proposed

Crabb & Spalding Mr. Armstrong brought forward the proposition of Messrs. Crabb & Spalding to borrow money Res. 3.

Res. 3. Resolved; That the application by Crabb & Spalding for a loan of $3500 for four months on their own note, depositing the note of S. Reynolds endorsed by A. W. Parsons as collaterla security. ~~Res.~~ 4.

Mr. Bates Mr. Bates then introduced the following resolution Res. 4

Res. 4. Resolved; That no applications for loans after this date will be entertained, until the further order of the Privy Council & that the ~~Minister~~ department of ~~the~~ Finance be so instructed.

Mr. Brandon Mr. Bates made some statement & read a communication from Mr. Brandon. Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to employ Mr. Wm. Brandon at not exceeding $10 per day to superintend the construction of ~~a~~ the reservoir and perform the labor of laying down the pipes for the proposed water works.

Holoua Mr. Armstrong brought forward a proposition of Holoua to buy the Government right to his land in Kawananakoa Res. 6

Res. 6. Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant a fee simple title to Holoua for the 5 pieces awarded him by the Land Com. in Wananakoa, on his paying $60 for the same; provided said Minister find that the Konohiki has no claim in said pieces. ~~Res.~~

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala Hakau
noi a Hakau e kuai alodio i kona aina Res. 7.

Ua hooholoia; e aeia ia Hakau ka palapala Hooh. 7.
sila nui ano alodio no kona pahale ma Honolulu; ua
ko ia ia i ka poe hoona kuleana, a na ke Kuhina
kalaiaina e haawi ia ia i ua palapala anoalodio la,
a nana no e uku mai i na dala he 75.

Heluhelu mai la Mr. Young i ka palapala noi Kapaakea
a Kapaakea, i pohaku kalai Hooh. 8.

Ua hooholoia; ua aeia ia Kapaakea e oki Hooh. 8.
pohaku i 1000 no kona hale iho

Heluhelu mai la Mr. Bates i ka palapala C. Vincent
noi a Mr. Vincent - Hooh. 9

Ua hooholoia; ua aeia ia Charles Vincent e
hooakea awa
~~hewa~~ i ke ~~kewa~~ o Puuloa a hohonu e like me kona manao.

Hakau — Mr. Armstrong read the proposition of Hakau to purchase the Government right to his lot Res. 7.

Res.7. — Resolved that the request of Hakau for a fee simple to her house lot in Honolulu & awarded her by the Land Commission be granted, and that the Minister of the Interior is authorized to make her out a fee simple title to the same, on her paying $75 dollars.

Kapaakea — Mr. Young brought forward the proposition of Kapaakea to get coral rock. Res. 8.

Res. 8. — Resolved; That Kapaakea is authorized to cut & take ~~reek~~ from the reef 1000 stone for building his own house.

C. Vincent. — Mr. Bates brought forward the proposition of Mr. Vincent Res. 9.

Res. 9. — Resolved; That Charles W. Vincent be & is hereby authorized to open the channel throught the reef of Puuloa to such depth as he may think proper.

Approved May 16 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka malu Maei 16 1850

Noho mai la Mea Kiekie Keone Ana

O Paki	O Kapeau
' Kekuanaoa	' Kanehoa
' Ii	Mr. Armstrong
' Kanoa	' Waile

Lorrin Andrews kakauolelo
Ua heluheluia ka Pule
Ua heluheluia ka mooolelo o kela Aha, ua aponoia

Heluhelu mai la Mr, Armstrong i ka palapala noi a Mr. H. S. Swinton e hoolimalima aina ma Lahaina — Swinton

Ua hooholoia; o ke kauwahi i kapaia o Beritania ma Lahaina a i noiia e H.S.Swinton; aole e kuai ia aole hoi e hoolimalima ia; he wahi paha ia no na hale aupuni. — Hooh. 1.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Dr. Dow e hoolimalima aina ma Lahaina — Dr.Dow. Hooh. 2.

Ua hooholoia; ua maopopo no o ka pahale a Dr. Dow i noi mai ai e hoolimalima, he wahi kanaka ia aole no ke aupuni — Hooh. 2.

Ua kamakamailio no ka Aha no na mea e pono ai ke kulanakauhale o Honolulu; a mahope iho ua hooholoia Penei Hooh. 3. — Poe koa me na Makai

Ua hooholoia; I mea e mau ai ka poe koa he kanalima i makaukau no ka malama hookahi; e hookaawaleia na dala ewalu haneri, aia ke ae mai ka poe Ahaolelo, i mea e hookaa ai i na koa a me ko lakou a na ka mea malama i ka mau luna, ~~no/oko mai~~ o/~~ka~~ waihona Aupuni e uku aku mamuli o ka palapala kauoha a ke Kiaaina no ia mea hookahi no; a e hoikeia no ua mau palapala kauoha la, i helu pololei ia, i mea e maopopo ai. — Hooh. 3.

Privy Council May 16 1850
~~Present his Majesty Kamehameha III,~~
~~Her Majesty the Queen~~

His Highness John Young

Paki	Kapeau
Kekuanaoa	Kanehoa
Ii	Mr. Armstrong
Kanoa	Mr. Wyllie

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes read, amended & approved

Swinton — Mr Armstrong brought forward the application of Mr. H. S. Swinton to lease a piece of gound in Lahaina

Res. 1. — Resolved; That the lot Beritania in Lahaina applied for by Mr. Swinton, be not sold or leased, as the Government may require it for public ~~purposes~~ buildings.

Dr. Dow. — Mr. Armstrong read the application of Dr, Dow to lease a lot in Lahaina Res. 2.

Res. 2. — Resolved; that it appears that the lot applied for by Dr. Dow is private property, over which the Government has no control

Soldiers & Police. — Some conversation ensued respecting the safety of houses & the general safety of Honolulu on which the following resolution pass ed Res. 3.

Res. 3. — Resolved; That for the purpose of keeping fifty Soldiers regularly embodied for one month, eight hundred dollars be appropriated subject to the sanction of the Legislature for the pay of such men & their officers, and that the King's Treasurer pay the orders of the Governor for that special purpose to that amount, presenting said orders numbered consecutively for their vouchers.

Approved May 20th 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka malu Mei 20 1850
Noho mai la ka Moi wahine
Ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Paki	O Kaeo
' Kekuanaoa	' Kanaina
' Ii	Mr. Bates
' Kapaakea	' Armstrong
' Kanoa	' Hopkins
' Namakeha	' Wyllie
' Kanehoa	' Lee
' Kapeau	

L. Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka pule
Ua heluheluia ka Mooolelo a ka Aha hope, ua aponoia

Manao ae la Mr. Bates e hoopanee ka hana a ka komitee waiwai, a e hapai i ka hana a ke Kuhina kalaiaina; no ka mea, e hoi ia e pono ai i ka hora 12. Ua ae ia.

Alaila, heluhelu mai la Mr. Bates i ka olelo a ka poe i hoonohoia i komite i ka la 2 (Hooh. 5.) no ke kukulu ana i ka hale hookolokolo. Mahope iho, ua Hooholoia. Hooh. 1. — Hale Hookolokolo

Ua hooholoia; e haawiia ka olelo a ka poe komitte no ke kukulu ana i ka hale hookolokolo ia Wm. L. Lee ka Lunakanawai; ia ia e noonoo iho, a e hoike mai oia i kona manao, i ka Ahakuka mahope — Hooh. 1.

Hoakaka mai o Mr. Bates i kona manao no kekahi poe kamaaina e noho ana ma ka aina o Dr Rooke — Dr. Rooke

Hooh. 2.

Ua hooholoia; Aole na ka Ahakuka malu e hana ma keia mea; aka, na Dr. Rooke e hoopii ma ke kanawai, a e hooponoponoia na dala i lilo mahope — Hooh. 2.

Noi mai o Mr. Bates e hoi aku, ua aeia ia ia, e hoi — Bates.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka manao o Mr. Janion no ka laau hale — Hooh: 3.

Ua Hooholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e palapala aku me ke aloha ia ia; aole nae e ae a ku ke aupuni e kuai i ka laau. ~~eia-meku~~ — Hooh. 3.

Privy Council May 20 1850
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kaeo
Kekuanaoa	Kanaina
Ii	Mr, Bates
Kapaakea	' Armstrong
Kanoa	' Hopkins
Namakeha	' Wyllie
Kanehoa	' Lee
Kapeau	

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read
Minutes of last meeting read & approved

Mr, Bates moved that the business of the Board of Finance be postponed & the business of the Interior be taken up as he must leave at 12 oclock. carried

Mr, Bates
Court House
Report on file

Mr. Bates then read the report of a committee appointed on the 2 instant (Res. 5.) relative to the erection of a court house. After remakks it was resolved

Res. 1.

Resolved; that the Report of the committee on the erection of a court house, be referred to chief Justice Lee for him to consider it and present his observations upon it, to a future meeting of the P. Council.

Mr, Bates
Dr. Rooke

Mr. Bates brought forward some business relative to native residents on land ceeded to ~~him~~ Dr Rooke by Government.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; that it is not for the privy Council to interfere in this matter, but that Dr Rooke prosecute his legal remedy and that the question of costs be afterwards considered.

Mr. Janion

Mr. Bates then asked & obtained leave of absence.
Mr. Armstrong brought forward a proposition of Mr. Janion to sell a cargo of timber Res. 3.

Res. 3.

Resolved; that the Minister of the Interior reply to Mr. Janion thanking him for his offer but that the Board of Finance decline to accept it.

Alaila, heluhelu mai Mr. Wyllie i ka palapala na Mr. Wm. Ladd mai i ka la 17 o Aperila ~~i ka Moi~~ i ka Moi me ka palapala aina no ke kauwahi gula. Na Mr. Wyllie e pane aku — Wm. Ladd

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka manao o Makaheekona e hoolilo i kona aina ma Ewa ia Joe Miller. Hooh. 4. — Makaheekona

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Joe Miller i ka palapala sila nui ano alodio no kauwahi i kapaia o Lopa, a ua kuaiia mamua ia Makaheekona ma Ewa, ia ia no e uku mai i $50 no ia wahi. — Joe Miller Hooh. 4.

Ua hoopaneeia ka Ahakuka malu a e halawai hou i ka po 5, 11 o ka hora. Ka hana a ke Kuhina kalaiaina, a e lohe hoi i ka olelo a Mr. Lee no ka hale hookolokolo.

Mr Wyllie then read a letter from Mr. Wm. Ladd dated April 17 1850 with a map of the gold region in California. Mr. Wyllie was requested to reply to it.

Makaiheekona

Mr. Armstrong brought forward a request that ~~his~~ title of Makaiheekona to a small piece of land in Ewa may be transfered to Joe Miller. Res. 4.

Joe Miller
Res. 4.

Resolved that the Minister of the interior be & is hereby authorized to grant to Joe Miller a fee simple title to a small piece of land called Lopa formerly sold to Makaiheekona in Ewa, on his paying the sum of $50 for the same.

Privy Council adjourned to meet on Friday 11 o'clock on special business of Finance, & to hear Judge Lee's report on the court house.

Approved May 27th 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Mei 27 1850

Noho mai ka Moi o Kamehameha III
ka Moi wahine
ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Kekaonohi	O Kaeo
' Paki	' Kanaina
' Kekuanaoa	Mr. Bates
' Ii	' Armstrong
' Kanoa	' Hopikins
' Namakeha	' Wyllie
' Kapeau	' Lee

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka Pule
Ua heluheluia ka mooolelo a ka halawai hope, ua aponoia

Olelo mai o Mr. Armstrong, ia ia no ka hana o keia la, a ua nui hoi ka hana; aka, he hana kana ma kahi e ae; nolaila, noi mai oia i ka pono e hele aku. Eia wale no kona mea e hoakaka mai (Ua lilo ka poe komite i Ahakuka maole) o ka mahele i ka aina o ka Moi a me na alii a me ka hooilina a Leleiohoku. Ua hooholoia keia Hooh. 1,2, E nana i ka 660

Armstrong Moi, Alii, Hooilina a Leleiohoku

Ua hooholoia; O ka mahele aina iwaena o ke aupune ame ka wahine kanemake a me ka hooilina a William Pitt Leleiohoku i make, i hoikeia i keia la imua o ka Moi a me ka ahakuka malu, e apono no ia, a ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ano alodio, a i mau palapala paha ia Luka Keelikolani ka wahine kane make a Leleiohoku no na aina e pili ana ia ia ma ka hoopono pono ana i ka waiwai o ua Leleiohoku la; a e haawi hoi i ka palapala sila nui ano alodio, a i mau palapala paha ia John Pitt ke keiki kane a i,
Kinau i ka hooilina hoi o ua Leleiohoku la no na aina e hooiliia ia ia i kuleana nona no ua waiwai la; Aole nae he mea ma keia olelo i hooholoia

Hooh. 1.

Privy Council May 27 1850
Present His Majesty Kamehameha III
Her, Majesty the Queen
His Highness John Young

Kekauonohi		Kaeo
Paki		Kanaina
Kekuanaoa	M,	Bates
Ii	"	Armstrong
~~Kapaakea~~	"	Hopkins
Kanoa	"	Wyllie
Namakeha	"	Lee.
Kapeau		

Lorrin Andrews Sec.
Prayers read
Minutes of last meeting read & approved.

Armstrong King, Chiefs heirs of Leleiohoku

Mr. Armstrong said it was his day in which to present business; but he had much business that called him another way. He therefore asked leave of abscence. He would only bring forward (The Committee being resolved into a privy council), the division of land relative to the Chiefs, the King, and the heirs of Leleiohoku. The following resolutions passed.
Res. 1 & 2. See page 660

Res. 1.

Resolved; That the division of lands between the Government and the widow and heir of William Pitt Leleiohoku deceased, this day submitted to the King & Privy Council, be and is hereby approved; and that the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a Royal patent or Patents to Luka Keelikolani the widow of the said Leleiohoku for such lands as may be apportioned to her as her dower in the Estate of the said Leleiohoku; and also to grant a Royal Patent or Patents to John Pitt Kinau the son & heir of the said Leleiohoku for such lands as may be assigned to him as his portion of said estate! Provided however, that nothing in this resolution

e kue aku me na oihana a ka Poe hoona kumu kuleana
aina e hooponopona i na mea i hoopaapaaia ma ke kuleana,
a ma na mokuna paha o ia mau aina; aole hoi mea ma
keia mea i hooholoia e ku e i na kuleana o na
kamaaina o ia mau wahi.

Hooh. 2.

Ua hooholoia; O ka mahele aina i oleloia Hooh 2.
ma ka mea i hooholoia maluna, e kakauia ma ka moo-
olelo a ka Ahakuka malu

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala Partridge
noi a Clement Partridge, e kuai aina na Holokahua.

Hooh. 3

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiai- Hooh. 3.
na e kuai aku ia Clement Partridge i kahuahale a i
elua paha ma Holokahua ana i noi mai ai, ma ke kumu
i kuaiia'i; aka hoi, e haawiia ka palapala i kekahi
mea no keia aupuni,nana e hoopaa ia wahi aina no
Mr. Partridge a i ka manawa e hoohiki mai ai ia

Heluhelu mai la Mr. ~~Armstrong~~ Wyllie i ka palapa- Perry
la a Kapena Perry, manao oia e lilo paha i Kanikele
Hawaii ma Ladana Hooh. 4.

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina o ko Hooh. 4
na aina e, e palapala aku i ko ke Alii Komisina ma
Ladana no Mr. Perry, a e hoike aku no i ko ka Moi
aloha ia Mr. Perry no kona manao e lilo i Kanikele
Hawaii ma Ladana.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala Kekauonohi
noi a Kekauonohi, e oki i 6000 pohaku koa no kona
hale iho Hooh. 5.

Ua hooholoia; Ua aeia ia Kekauonohi e Hooh. 5
oki i 6000 pohaku ma ka pukoa no kona hale iho

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala a G.Rhodes
G.Rhodes e noi mai ana i uku no kana hana ana

shall be construed as interfering with the rights of the land commission to settle all disputes that may exist as to the title or bounds of any of said lands: and further provided that nothing therein contained shall be construed as interfering with the rights of native tenants in said lands.

Res. 2.

Res. 2 — Resolved; that the division referred to in the above resolution be entered upon the record of the transactions of the Privy Council.

Mr.Partridge — Mr. Armstrong then brought forward the proposition of Clement Partridge to buy land at Holokahua.

Res. 3.

Res. 3. — Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to sell to Mr. Clement Partridge, the one or two allotments situated on the plain that he applies for, at the usual price; provided that the title be made out to some subject of his Majesty, to hold said allotments for Mr. Partirdge in trust, until the latter take the oath of allegiance.

Capt. Perry — Mr, ~~Armstrong~~ Wyllie brought forward a communication of Captain Perry, offering to become a Consular Agent for Government at London. Res. 4

Res. 4 — Resolved; That the Minister of Foreign Relations is ordered, in regard to the application of Mr. Perry to write to the King's Commissioner in London and so to reply to Mr. Perry with the King's thanks for the offer of his gratuitous services as Consul in London.

Kekauonohi — Mr. Armstrong read an application from Kekauonohi to cut 6000 coral stones for building her own house

Res. 5.

Res. 5. — Resolved; That Kekauonohi be permitted to cut six thousand Reef stones for her own use.

G.Rhodes — Mr. Lee read a letter from Mr. G. Rhodes requesting pay for services on Kauai

Res. 6.

Ua hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina Waiwai e uku aku i na Loio Apana ma keia aupuni i na puu dala i kela manawa keia manawa a ke aupuni i aie aku no ka hana a ua mau Loio la aia ke hoooia ke Peresidena o ka Ahakoikoi — Hooh. 6.

Ua heluheluia ka palapala na S.H.Williams ma mai i ke Kuhina Kalaiaina e hoike ana i kona mau mea kuai i ke aupuni — S.H.Williams ma

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina Kalaiaina e ale palapala aloha aku ia S. H. Williams ma no ka lakou palapala o ka la 22 o Mei 1850 e hoike ana i ka waiwai kuai, a e olelo aku, aole makemake ke aupuni e kuai i keia manawa. — Hooh. 7.

Hoakaka mai Mr. Lee i kona manao no ka pono o ke kukulu ana i hale paahao a me ka hale hookolokolo ma ka hale hookahi. (E nana i ka aoao 651. Hooh. 1) — Mr. Lee no ka Hale hookolokolo

Hooh. 8,9.

Ua hooholoia; o ka hoakaka ana a ka Lunakanawai a Mr. Lee i hoakaka mai ai e ae ana mamuli o ka olelo a ke Komite i kakauai no ke kukulu ana i ka Hale hookolokolo me ka hale paahao malalo; e aeia a e aponoia — Hooh. 8.

Hooh. 9.

Ua hooholoia; e hoonohoia o Mr. Lee, Mr. Bates, Mr. Young me ke Kiaaina pu kekahi i komite e kaha i kii no ka hale hookolokolo a me ka hale paahao, a e noonoo pono i na dala e lilo, a e hoike mai i ka Ahakuka malu me he komite hooponopono dala la, i aponoia ke kukulu ana. — Kom.no ka hale hookolokolo.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala a Mr Bates e noi ana i mahuahuaia kona uku, ua hoikeia hoi he kumu; Ua kukaia, a mahope iho, olelo ae la ka Moi, o ka poe hoole i ko Mr. Bates manao e hapai i ka lima. Ua pau na lima i ka hapai ia. Kauoha hou ae la ka Moi, o ka poe a pau e ma ana e aeia kona manao, e hapai i ka lima. Aohe mea i hapai i kona lima

Res. 6. Resolved; That the Minister of Finance be & is hereby authorized to pay the several District Attorneys of the Kingdom such sums as may from time to time be certified as due such Attorneys for their services, by the chief Justice of the Sup~~reme~~ perior Court.

S.H.Will. iams & Co. A letter was read addressed by S.H.Williams & Co to the Minister of the Interior making an offer to Government of some merchandise Res. 7.

Res. 7. Resolved, That the Minister of the Interior be instructed to return the thanks of the Government to Messrs. S. H. Williams & Co. for their offer of merchandize made on the 22 May 1850 and reply that the same is not wanted at this time.

Mr Lee Rep.on Court House. Mr. Lee made a verbal report relative to the propriety of constructing a jail & a court house in one building. (See page 651. Res. 1) ~~The report was accepted & the following Resolutions passed~~ Res. 8 & 9.

Res. 8. Resolved; That Chief Justice Lee having made observations approving of the report of the Committee upon the erection of court houses with a jail under the court rooms be received and & approved

Res. 9

Com.on court House Resolved; That Chief Justice Lee, Mr. Bates & Mr. Young in concert with the Governor, be approved a committee to form a draught of the plan of a court house & jail - to obtain an estimate or estimates of the cost, and to submit the same, as near as possible to the Privy Council as a Board of Finance that the superstructure required may be duly sanctioned.

Mr. Bates. Mr. Lee brought forward the application of Mr. Bates for an increase of salary for reasons set forth. After debate the ~~Res. 10~~ King put the question, that all who were of opinion that Mr. Bates' application be refused hold up the hands. All held held up their hands. The King then commanded all who were in favor that it be granted to hold up their hands. No one

Na ke alii a me ka Ahakuka i kauoha aku i ke Kakakauolelo e palapala aku i ka Mr. Bates palapala o ka la 7 o Aperila. Ua kuka ka Moi a me ka Ahakuka malaila; aka, aole e ike i ke kahi kumu e hoololi ae i ka hoolimalima mua, malaila, ua kulike ia me ko ka Moi poe Kuhina a me ka Lunakanawai nui, a e hoike mai
^ paha i kona mea i lilo, a ua emi paha kona mea i loaa.

Ua hoopaneeia a i ko ka Moi manao

# O ka mahele aina iwaena o ke Aupuni a me na hooilina o Wm.P.Leleiohoku i make; ua aponoia e ka Ahakuka malu i ka la 27 o Mei 1850 Eia na aina a me na hookaawale ia pahale i ~~aeia i~~ no na hooilina a Leleiohoku.	Division of lands between the Hawaiian Government and the heirs of Wm.P.Leleiohoku deceased sanctioned by Privy Council May 27th 1850 The following lands and house lots are assigned to the heirs of said Leleichoku.

Na Aina Lands	Wahi i waihoia'i District	Mokupuni Island.
Honokohauiki	Kona	Hawaii
Molanoa	"	"
Kaumalumalu	"	"
Hookena	"	"
Kapua	"	"
Kahilipali	Kau	"
Hilea	"	"
Hoinamoa	"	"
Kaauhuhuula	"	"
Puaalaa	Puna	"
Kaiwiiki	Hamakua	"
Manawaiala	"	"
Kaala	"	"
Pohakuhaku	"	"
Kamana	"	"

See page 155 Resolution 1 & 2,

held up his hand. It pleased the King & Council therefore, to order the Secretary to reply to Mr. Bates' letter dated 7th April that the King & Council having considered the same, see no reason to alter the original agreement which virtually placed him on a par with the King's Ministers & Chief Justice, unless by the production of accounts he should show that he has not received so much.

Adjd to meet at the King's pleasure
Approved June 3rd 1850
Lorrin Andrews

Keahua	"	"
Kaalaea	"	"
Kapoaula	"	"
Waialeale	"	"
Waikoloa	"	"
Kalakaula	"	"
Kauee	"	"
Niulii	Kohala	"
Puanui	"	"
Papaea	Hamakualoa	Maui
Kuiahee	"	"
Aki	Lahaina	"
Kamalo		Molokai
Kaakopua	Kona	Oahu
Puualua	Koolau	"
Pakaka	Honolulu	"
Hulihee	Kailua	Hawaii
Papa	"	"
Paia Kaiwi	"	"
Papaula	"	"
Ahulua	"	"
Kaaipuhi	"	"
Kaaipuhi	"	"
Niumalu	"	"

Hale hana lole	"	"
Alanaio	"	"
Makai o Puuloa	"	"
Pa i loe	Waimea	"
Kamekahonu	Waimea	"
Alachia	"	"
Koaipia	Kawaihae	"

The following Lands & House lots are laid off as the Government thirds of the Land of Wm. P. Leleiohoku	Eia na aina a me na Pahale i hookaawale ia no ko ke aupuni hapakolu o ka aina o Wm. P. Leleiohoku.	
Auhau Kea	Kona	Hawaii
Kahuku	Kau	"
Honopue	Kohala	"
Honopueo	"	"
Kealahewa	"	"
Hukiaa	"	"
Awalua	"	"
Kapaa	"	"
Puumaile	Hamakualoa	Maui
Hanawana	"	"
½ Komohano	Hamakuapoko	"
Puako	Lahaina	"
Hale pohaku	Kailua	Hawaii
Hale laau	"	"
Pahipa	Waimea	"
Pa ma Iole) Iloko o ko		
Pa " ") Bona	Kohala	"

Ahakuka malu Iune 3. 1850.

Noho mai la ka Moi wahine
Ka Mea Kiekie Koni Ana

O Paki	O Kanehoa
' Kekuanaoa	' Kapaakea
' Kanaina	' Kaeo
' Kanoa	Mr. Wyllie
' Namakeha	' Lee
' Kapeau	

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka Pule
Mooolelo o kela Aha, ua heluheluia, ua hooponoia, a ua aponoia

Olelo mai Mr. Wyllie, ua hoike mai oia i kekahi mau palapala mamua i na la 6 a me ka 13 ana i hoike ai; a, i keiala e hoike ana oia; penei, 1 na Kapena Courtenag no ka 24 o Augate, a ua loaa ia ia i ka 30 o May mei i hala aku nei. Ko na Aina e

Ae mai ka Aha ia Waile e pane aku.

Olelo hou mai Mr. Wyllie he may palapala hou kana ma Mr. Judd mai; ua laweia mai a ua heluhelu ia

2 palapala aupuni a Mr. Judd 7 Maraki heluia 15.
3 palapala aole na ke aupuni
4 ka palapala a Mr. Wyllie ia Mr. Judd hel.56 Mei 13
5 57 June 1

Hoakaka mai Mr. Waile i ke ano o ia mau palapala me ka lana ana o ka manao e loaa paha ia Mr. Judd ma Ladana, a i ole ia e oluolu iki paha i kona hoi ana mai i Amerika huipuia

Ua ae mai ka Aha i ka Mr. Waile kauoha ana ia Dr Judd, ina paha e hoole o ko Ferani a me ko Beretania aole e hana i kuikahi hou e like me ke kuikahi me ko Amerika Huipu ia; alaila, e hoakaka ia lakou, a pau ka makahiki, pau hoi ke kuikahi

Alaila, waiho mai la Mr. Waile i ka buke i paiia, oia ka buke palapala a na Kuhina, me ka olelo hoi a ka Moi imua o ka poe Ahaolelo. Palapala Kuhina

Privy Council June 3. 1850.
Present Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kanehoa
Kekuanaoa	Kapaakea
Kanaina	~~Kanaina~~
Kanoa	Kaeo
Namakeha	Mr. Wyllie
Kapeau	" Lee.

Lorrin Andrews ~~Kamauoleo~~ Secretary
Prayers were read
Minutes of last meeting read, amended & approved.

Foreign Relations

Mr. Wyllie then refering to the documents he had submitted on the 6th & 13th ultimo, submitted the folloing viz. Captain Courtenag's letter of the 24 August was received the 30th ult.

Council approved of Mr. Wyllie's replying

Mr. Wyllie then stated that he had now other despatches since the last from Dr. Judd. - They were presented & read

2 Mr. Judd's officeal No. 15 of 7th March
3 - - - - unofficeal - - -
4 Mr. Wyllie's No 56 of the 13 May to Mr. Judd
5 _____ 57 of the 1st June _____

Mr. Wyllie explained these despatches and expressed a hope that Mr. Judd's reports from London would be more encouraging, or if not so, that they might take a more favorable aspect in the United States

The Privy Council approved of the request Mr. Wyllie gave to Dr. Judd; if the French & of the English refuse to make a new treaty similar to that made with the United States, to give them notice that the present treaty would cease in one year.

Reports of Ministers

Mr. Wyllie then laid before the Privy Council a printed copy of the Ministerial reports with the opening speech of his Majesty before the Legislature.

Heluhelu mai la Mr. Waile i ka olelo hoo- holo no ke Kanikele Amerika Huipuia Hooh. 1. — Kanikele A.Huipuia

Aia noho ke Kanikele o Amerika Huipuia a hana no hoi i na oihana a ke Komisina o Amerika Huipuia, no ke aloha aku i ko Amerika Huipuia, ua — Hooh. 1.

aeia ia ia ~~ka-hoeemiia~~ e like me na mea i aeia i ke Komisina, a hiki mai ke Komisina hou

A pau ka hana a ke Kuhina o ko na aina e ua lilo ka Aha i poe komite kalaiaina — Aha kuk.m. i komite

Ma ka inoa o ka poe komite no na Mission- ari e noi ana i aina, heluhelu mai la Mr Waile i ka palapala a ua poe komite la, ua maheleia e Aneru — Ka Poe mis. e noi aina ana.

Hooh. 2

Ua hooholoia; e waihoia no ka palapala a ua poe komite la, a mahope e noonoo pakahiia, na palapala noi i ka la mua e hapai hou ia na palapala noi aina — Hooh. 2

Heluhelu mai Mr. ~~Waile~~ Lee i ka palapala noi a Mr. Parker ma Hawaii Hooh. 3. — Mr. Parker

Ua hooholoia; ua aeia ka palapala noi a J.P.Parker no ka aina, eono haneri me kanaha eka ka nui ma Hamakua lewa e like me ka ana ana a Mr. Metcalfe; a ua aeia hoi i ke Kuhina Kalaiaina e haawi ia ia i ka palapala sila nui ano alodio, na na no e uku mai i hookahi dala no ka eka hookahi; koe nae na kuleana o na kamaaina kanaka maoli oia wahi — Hooh. 3

E hooholo hou ia; e hoopanee i ka palapala noi a Mr. Parker no na apana aina ekolu ma Ahuloa a hoo~~pau~~malu ia kekahi mau mea hoopaapaa no ia wahi

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a Mr. Bond e kuai i wahi aina no kona kaikoeke ma Kohala — Mr. Bond

Ua hoole ia e kekahi poe, ua hoopaapaa iki no, a no ka manao hoole, aole i kahea ia ka Aha e hapai i ka lima.

U.S.Consul

Mr. Wyllie introduced a resolution respecting the Consul of the United States. Res. 1.

Res. 1.

That so long as the present Consul of the United States performs the functions of the United States Commissioner, out of respect to the United States' Government, he be allowed whatever exemptions were allowed to the Commissioner of the United States until the arrival of said commissioner

P.C. a Com- of claims

The business of foreign relations being finished Privy Council resolved itself into a committee of claims

Missry., claims

Mr. Wyllie on behalf of the Committee on Missionary claims for lands presented ~~their~~ the Report of that committee which was interpreted by Mr. Andrews.

Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the report of the Committee ~~&~~ be received & be considered in connection with the individuals applications at the first meeting of Privy Council on claims to land.

J.P.Parker.

Mr. Lee brought forward the application of Mr. Parker of Hawaii Res. 3.

Res 3

Resolved; That the application of J.P.Parker for six hundred and forty acres of land in Hamakua lewa as survyed by Mr. Metcalf; be & is hereby granted, and the Minister of the Interior is hereby authorized,

to grant him a royal patent for the same upon his paying therefor the sum of one dollar per acre. Provided alwa s, that the rights of native tenants are hereby reserved.

And be it resolved, that Mr. Parker's application for 3 pieces in Ahuloa be postponed until certain disputes respecting the same are settled.

Rev.E.Bond

Mr. Lee brought forward the application of Rev. Elias Bond for land in Kohala for his brother in law.

Not granted

The subject was disputed awhile & so many remarks and objections made that the question was not put.

Heluhelu mai la Mr. Lee i ka palapala hoo holo no na dala i mea e pono ai ka hookahe wai ana. Hooh 4 — Wai kahe

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hookaawale i elima tausani dala noloko mai o ka waihona dala, i mea e pono ai no na dala e lilo ana ma ka hana wai ma Nuuanu; a ma keia hope aku e hoikeia na dala i lilo i kela hebedoma i keia hebedoma i ike ka poe haawi dala, a ae mai lakou me ka maopopo, a hoike pololeiia ka nui o na dala ma ka waihona i mea e pono ai ka hana aupuni — Hooh. 4.

Ua ae mai no hoi ka Aha e kuai kekahi poe 8 i ~~kuai~~ ka rama ma ka omole a 8 hoi ka poe e kuai kiaha no ka makahiki 1850.

✓

Water Works.

Mr. Lee brought forward the request for an appropriation for the water works. Res. 4.

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior Finance be & is hereby authorized to appropriate the sum of five thousand dollars from the Treasury to meet the current expenses of the Nuuanu Water works; and that in future the weekly bills audited be submitted to the Board of Finance for special authorization until said Board have time to consider the sufficiency of the Public Funds for the Public Works that have been ordered.

Privy Council authorized the sale of 8 bottle and 8 glass licences for 1850

Approved June 10 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka Malu Iune 10 1850

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	O Kapaakea
' Kekuanaoa	' Ii
' Kanehoa	' Kaeo
' Kanoa	Mr. Wyllie
' Kapeau	' Bates
' Kanaina	' Armstrong
' Namakeha	' Hopkins
Lorrin Andrews	Kakauolelo

Ua heluhelu ia ka Mooolelo o ia Aha a, ua aponia. **Palapala**

Heluhelu mai Mr Wyllie i ka palapala na Dr. Judd mai; ua kakauia ma Parisa Maraki 21. Ua heluia 16. Ua hiki mai ineihinei. Ua kauohaia o Mr. Wyllie e pane aku. Palapala a Dr Judd

Lilo ka Ahakuka i Aha kalai waiwai. Aha kalai waiwai.

Heluhelu mai Mr. Bates i ka palapala no na dala e lilo ana no ka hana Waikahe. A mahope iho, Hooh. 1 a me 2 Dala lilo no ka wai

No ka mea, o ke Kuhina Waiwai, kauoha oia mamuli o ka olelo hooholo a ka Ahakuka malu, e laweia mai na haawaihao a me na mea e ae e pono ai ka hookahe ana i ka wai mai Kahookane mai a i ka uapo, a ua uku aku no i na dala he $4175.27 Hooh. 1.

Ua hooholoia; ua aeia ka ke Kuhina waiwai hookaa ana i ka bila $4175.27 no na haawaihao a me na mea e ae e pono ai ka hoopaa ana ia hana.

No ka mea, no ka palapala i heluheluia i keia la a me ka manao o Mr. Bates, ua maopopo no $5850, oia na dala i koe e pono ai. Oia na dala i oi aku mamua o na dala i lilo mamua, e paa ai ia hana,

Ua hooholoia; o na dala hou aku i $5850 e haawiia no i mea e paa'i ia hana; a ua aeia i ke Kuhina waiwai e hookaa i na bila, i hoaponoia no ia hana, a hiki aku i na dala i oleloia. Hooh. 2.

Heluhelu mai Mr Wyllie i keia olelo hooholo Wyllie

Hooh. 3.

Privy Council June 10 1850
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Ii
Kanehoa	Kaeo
Kanoa	Mr, Wyllie
Kapeau	" Bates
Kanaina	" Armstrong
Namakeha	" Hopkins

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of las meeting read, amended & approved.

Dr Judd's Letter -

Mr, Wyllie read a letter from Dr Judd dated Paris 21st March Numbered 16. It came to hand yesterday. Mr. Wyllie was ordered to reply.

Board of Finance

Privy council was resolved into a ~~com~~ Board of Finance

Estimate of Water Works.

Mr, Bates read an estimate of the cost of the water works after which the following resolutions were passed Res. 1, & 2.

Res. 1.

~~Resolved~~; Whereas, the Minister of Finance has, pursuant to a Resolution of the Privy Council ordered Iron pipes & other necessaries for the purpose of bringing the water from Kahookane to the dock and paid for the same the sum of $4175.27

Resolved;. That the payment by the Minister of Finance of $4175.27 on account of the order for Iron pipes and other necessaries for laying the same down is sanctioned.

Whereas, by the estimates and statements this day made by Mr, Bates, it appears that an appropriation of $5850 is necessary over and above the amount heretofore appropriated to complete the water works,

Res, 2

Resolved; That the sum of $5850 is hereby appropriated to complete the water works, and that the Minister of Finance is authorized to pay out that amount for bills duly auditied on that account.

Mr Wyllie

Mr. Wyllie brought forward the following resolution

Res. 3

Ua hooholoia; Ma keia hope aku, aole e hooma kaia kekahi hana aupuni i lilo ka dala aupuni, a ae e mai ka Moi a me ka Aha - a hoakaka e ia mai no hoi na dala e pono ai ke lilo, a e hoolilo ia na dala maopopo no ia hana a ae mai ka Aha kalai waiwai; a i ole ia, na ka poe aha olelo kau kanawai; a i hoakakaia paha ma ke kanawai.

Hooh. 3. Aole e hoolilo wale i na dala aupuni

Heluhelu mai la Mr. Bates i ka olelo hooholo e hoolilo ia Mr. Wyllie i komite e hoike ma i na dala ma ka waihona

Bates

Hooh. 4

Ua hooholoia; e hoonohoia o R.C.Wyllie i komite e imi a e hoike mai i ke ano o ka Waihona dala i keia manawa, e manao no hoi oia i na dala i lilo mamua aku nei; e hoaka hoi i na kumu o na dala hou no ka makahiki e hiki mai ana; a e kakau no hoi oia i kanawai no na dala e lilo no ke Aupuni i keia makahiki e hiki mai ana

Hooh. 4. Lilo Mr Wyllie i komite no na dala aupuni

Ua Heluhelu mai Mr. Armstrong i na palapala noi a Mr. C. G. Hopkins laua me H. Robinson; e noi dala ana.

Hopekini a me Robinson.

Hooh. 5

No ka noonoo ana o ka Aha kalai waiwai i ka pala- a Mr. Hall no ka la 10 ano, a ua ae mai oia, i kona manao e hiki i ke aupuni ke haawi aku i na $1250 a Mr. Robinson i noi mai ai, a i $2000 a C. G. Hopkins i noi mai ai, a ua nui hoi ka waiwai e haawi ia'i i mea e hoopaa'i

Hooh. 5.

Ua hooholoia, e ae aku no ka Aha kalai waiwai i na haawina i oleloia maluna me he mea ano e la me ka manao ole i ka hooholo i ka la 13 o Mei i hala iho nei, aka, e paa no ua hooholo la a e pili no i na palapala noi ma keia hope aku

Ua hooholoia; na Mr. Hall e nana i ka hoopaa ana, i nui ia e like me kana olelo.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala e noi ana e hoihoi ia mai kekahi mau dala i haawiia no ke keikikolohe.

Armstrong

Ua hooholoia; Na ke Kuhina waiwai e hoi hoi hou i na dala he $56.25 a Mr. Armstrong i uku iho ai, aia maopopo ma ka palapala a ka Makai nui; Ua kolohe hou ia o Hookaia, a ua paa hou oia.

Hooh. 6. Hookaia

Res. 3.

No appropriations unsanctioned.

Resolved; That in future no public works whatever, at the public expense be undertaken without the previous sanction of the King & council - without previous estimates of the probable costs, and without a special appropriation sanctioned by the Board of Finance, or by the Legislature, unless it be specially provided for by law.

Bates

Mr. Bates brought forward a resolution appointing Mr. Wyllie a committee to show the state of the Funds

Res. 4.

Res. 4

Mr.Wyllie a com. to show the state of Funds

Resolved; That R. C. Wyllie be appointed a Committee to examine & report what is the condition of the Treasury at this date, having reference to the appropriations heretofore made; and also what are the resources of the Government for the ensuing year, and that he be requested to prepare & submit a Bill making appropriations for the current expenses of the Government for the ensuing year.

Messrs Hopkings & Robinson

Mr. Armstrong read petions for loans by Mr. C. G. Hopkins and Mr. H. Robinson of Lahaina; granted.

Res. 5.

Res. 5.

The Board of Finance having taken into consideration, Mr. Hall's letter of the 10th instant giving his opinion that the loans of $1,250 asked for by Henry Robinson Esquire and of $2000 by C. G. Hopkins Esquire, can be granted by the Treasury, and that the security is ample.

Resolved; That the Board of Finance hereby sanction the loans referred to as special cases notwithstanding the Resolution of the 13th May last, but that said Resolution is to retain full force in regard to all future app~~ropriations,~~lications untill further orders.

Resolved; that Mr. Hall is understood to see that the security offered be ample as he says it is.

Armstrong

Mr. Armstrong brought forward a petition that some money which he had paid for a young man be returned Res. 6,

Res,, 6.
Hookaia

Resolved; That the Treasurer return the $56.25 paid by ~~him~~ Mr. Armstrong as per the Marshall's receipt of 16 May last, the man Hookaia having behaved badly & being again in confinement

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi Vasallo a Mr. Vasalo i hooemiia kona uku. Hooh. 7.

Heluhelu hou mai Mr. Armstrong i ka palapala Cope noi a Mr. Cope i hoemiia kona uku. Hooh. 7.

Ua hooholoia; e aeia i na palapala noi a George Cope laua me Pedro C. Vasallo, a e hooemiia kekahi hapalua o ka uku i pili no ka malama ole i na palapala ae i ka malama i ka ~~kuai-ana-i~~ hale aina; a na ke Kakauolelo a ka Ahakuka malu e hoakaka aku i ka Lunakanawai hoomalu ma Honolulu. Hooh. 7.

Heluhelu mai Mr. Hopkins i ka palapala hooholo no na bipi ma Waimea i Hawaii Hooh. 8. Hopkins

Ua hooholoia; o ka hooponopono ana i na mea bipi i hana mamua a pili i na bipi o ka Moi a me ko ke Aupuni ma Waimea Hawaii, ua hoaponoia, a ua pili no i na bipi o ke aupuni a me ka Moi, a ma keia hope aku, o na dala i loaa no ke kuai ana i na bipi e mahele like ia na ia mau aoao elua; aole e pono i kekahi aoao e kuai a e lawe aku paha i kekahi bipi ke ae ole mai kela aoao: e malamaia hoi na bipi e kekahi kahu i kohoia e ~~na~~ ka Moi a me ke Kuhina kalai aina no ke Aupuni. Eia kekahi, o na bipi e holoholo ana me ia poe bipi a ua maopopo no kekahi aoao ia, aole e pili keia olelo malaila. Hooh. 8. Bipi aupuni a me na bipi alii

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Townsend no ka palapala ano alodio no kona pa hale Townsend

Ua hooholoia; na ke Kuhina kalai aina e ~~haawi-i-ka~~ ae aku i ka palapala noi a Mr. Townsend, a e hooakaka i na dala hookaa e like me ka na kanaka e kohoia Hooh. 9.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Buckle i palapala sila nui ano alodio Res. 10 Buckle

Ua hooholoia; ua ae ia i ke Kuhina kalai aina e haawi aku ia Mr. Buckle i ka palapala sila nui ano alodio ia ia no e uku mai i ke aupuni i $60 e like me kona manao a me ko ka poe hoona, i heluia 611. Hooh. 10.

Cummins Vassallo

Mr. Armstrong read a petition from Mr. Cummins for the remission of a part of his fine Res. 7.

Cope

Mr. Armstrong also read a petition from Mr Cope for a remission of a part of his fine. Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the respective applications of George Cope & Pedro Cominas Vasallo, that one half of the penalties imposed upon them for violation of their Licences to keep a victualing house be granted & that the Secretary of the privy Council so advise the Police Magistrate of Honolulu.

Hopkins

Mr. Hopkins brought forward a resolution relative to cattle on Waimea Hawaii Res. 8.

Res. 8 Cattle of King and Chiefs

Resolved; That the arrangement hitherto existing between H.M. and the Government with regard to the cattle in Waimea, Hawaii be hereby confirmed so far as the joint ownership of said parties is concerned, and that in future, the nett proceeds of all said cattle be divided equally between His Majesty and the Government and that neither party shall sell or remove any of them without the concurrence of the other party; said cattle, further more to be left in charge of an agent to be chosen mutually by the King and the minister of the Interior for the Government. Provided, always, that it be understood, the cattle ~~remaining~~ running in the joint herd, but belonging to one or other of the parties exclusively be not effected by the resolution

Townsend

Mr. Armstrong brought forward the petition of Mr. Townsend ~~to~~ for a fee simple title to his house lot. Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to grant the Petition of Mr. Townsend, and to fix the amount to be paid for commutation according to an appraisment which is to be made.

Mr.Buckle

Mr. Armstrong brought forward the petition of Mr.Buckle for an allodial title to his house lot Res. 10.

Res. 10.

Resolved; The the Minister of the Interior is authorized to grant a fee simple title to Mr. Buckle for the $60 which he offers agreeably to the award of the Land Commission No. 611.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Malihini, i palapala alodio no kona pahale Hooh. 11 Malihini

Ua hooholoia; e ae ia i ke Kuhina kalai aina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia Malihini no na dala he $40 e like me ka hooholo ana a ka poe hoona Ua heluia 693. Hooh. 11.

Malihini

Mr. Armstrong brought forward the petition of Malihini for a fee simple title to his house lot Res. 11.

Res. 11.

Resolved; That the Minister of the Interior is authorized to grant a fee simple title to Malihini for $40, as per award of the Land Commission No 693.

Approved June 17 1850.

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu June 17th 1850.

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	O Ii
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kapeau	Mr. Wyllie
' Kanaina	' Bates
' Namakeha	' Armstrong
' Kapaakea	' Lee

Lorrin Andrews Kakauolelo

Ua heluheluia ka Mooolelo o ia Aha a ua aponoia

Olelo ae la Mr. Wyllie, o ka la no keia o Waiwai ke Kuhina ~~kalaiaina~~; aka, aole i paa kana palapala hoike ana i kauohaia e hana e keia aha i kela halawai. Wyllie

Alaila, lilo ka Aha i poe komite no ko na aina e.

Heluhelu mai Mr. Wyllie i ka Mr. Judd palapala i heluia he 11, no Jany 24 a me ko loko i heluia 1,2 a me 3 Palapala a Mr. Judd

Mahele ae la Mr. Armstrong

Ka palapala maoli hoi a Mr. Judd Jany 24

Heluhelu ae la hoi Mr. Wyllie i ka palapala a Mr. Barclay ko ka Moi Komisina ma Ladana, Ua heluia 1 no Jany 11 a me ko loko, 1,2,3,4,5,6. Braclay

Ua heluheluia hoi a ua mahele ia hoi ka palapala a Mr Jarves no Bosetona mai; ua kakauia i ka la 9 o Aperila. Jarves

Lilo ka Aha i komite kalaiwaiwai Armstrong

Heluhelu mai la Mr. ~~Wyllie~~ i ka palapala a ke Kia aina a Kekuanaoa e hoakaka ana i na dala i haawiia i ka poe koa mai ka la 17 o Mei a i ka la 17 o Iune; Peneia $813.50. Ma ka manao o ke Kiaaina ua hooholoia penei Hooh. 1 a me 2 Poe Koa

Ua hooholoia; o ka poe koa i lilo iho nei i poe makai no Honolulu, e hookuuia lakou mai keia la 17 o Iune 1850 aku. Hooh. 1.

2. Ua hooholoia; ua aeia i ka Makainui e hoo mahuahua i ka poe makai ma Honolulu a hiki i ka 12 e like me ka olelo i hooholoia i ka la 21 o Dekemaba 1849. Hooh. 2.

Privy Council June 17th 1850.

Present His Highness John Young

Paki		Ii
Kekuanaoa		Kaeo
Kapeau	Mr,	Wyllie
Kanaina	'	Bates
Namakeha	'	Armstrong
Kapaakea	'	Lee.

Lorrin Andrews Secretary.
Minutes of last meeting read & approved.

Mr, Wyllie Finance

Mr, Wyllie said it was a day to take up Financial business, but he had not been able to finish his report which he had commenced preparing according to order of last meeting

P.C. a Com. of For. Relations

Privy Council was then resolved into a committee of Foreign Relations

Dispatches of Mr Judd.

Mr, Wyllie read Mr, Judd's dispatch No 11. dated Jany 24 Also official enclosures Nos, 1, 2 & 3

Mr, Armstrong interpreted
Mr, Judd's unofficial letter Jany 24

Barclay

Mr, Wyllie also read a dispatch of Mr, Barclay the King's Commissioner at London No. 1. dated Jany 11 also enclosures 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Jarves

A letter of the 29th April from Mr, Jarves from Boston was read & interpreted.

Council was resolved into a committee of Finance,

Kekuanaoa Soldiers

Mr, Armstrong read Governor Kekuanaoa's account of money paid to soldiers from 17th May to 17th June, amount $813.50. On the suggestion of Gov. Kekuanaoa the following was passed. Res. 1 & 2.

Res.1. & 2.

Resolved; That the soldiers, now employed by Government as a Police for Honolulu, be discharged from further service after this 17th day of June 1850.

2. Resolved; That the Marshall be and is hereby authorized to increase the Police force of Honolulu by the addition of 12 men to the number of constables accord-

a e hoolimalima me kekahi haole kupono i kapena o kekahi waki ma Honolulu; aole nae e oi aku kona uku mamua o na dala he 50 no ka malama no ia haole, a e aeia i ke Kuhina Waiwai e hookaa mamuli o ka palapala kaucha a ka Makai nui.

Lilo ke Aha Komite Waiwai i Aha kuka. Ahakuka

Hoakaka mai la Mr. Lee i ke ano o ke kanawai ana i hoomakaukau e ae aku i na Haole e kuai aina ma ke ano alodio. Manao oia e heluhelu i ua kanawai la. a waiho aku, a mahope, i ka wa e noho mai ai ka Moi alaila e kuka iho. Ua aeia ia ia e heluhelu, a ua waihoia ae a i ka halawai hou ana Hooh. 3. Kan. e pono ai na Haole

Ua hooholoia; o ke kanawai e hoopau ai i ka pilikia o na haole hoohiki ole, i hiki ia lakou ke kuai lilo mai & me ke kuai lilo aku i ka aina ma ke ano alodio, a Mr. Lee i ~~waiho-iho-nei~~ hana'i e waiho no ia, a e kuka hou ia i ka halawai hou ana Hooh. 3

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr Beck e hoolimalima i wahi kokoke i ka Papu Hooh. 4. Beck

Ua hooholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e pane aku ia Mr. Beck, e manao ana ke aupuni e hooponopono i kauahi kokoke i ka papu a me ka papu iho no hoi; nolaila, aole e aeia e hoolimalimaia kela wahi i noiia. Hooh. 4.

Heluhelu mai Mr. ~~Bates~~ Armstrong i ka palapala a Mr. Bates no ka uku e loaa ana ia ia. Hooh. 5. Bates

Ua hooholoia; no ka noonoo ana i ka palapala a Mr. Bates no ka la 1 o June nei; ua ae aku ka Moi a me ka Ahakuka malu i ke Kuhina kalaiaina e pane aku ia Mr. Bates, penei; aia no ia ia ke loaa na dala $1500 ma ka makahiki na kana hana (loio) ana; a i ole ia, e hookaawale ia ia iho aole e hana wale hou i kekahi mea no ke aupuni, a ma ka uku no e hana hou ai no ke aupuni e like me kana hana loio ana no ke kanaka e ae, a o ka uku e loaa ia ia ma kana hana nona maoli no ia, e like me ka uku o kekahi loio e ae. Hooh. 5.

ing to the resolutions of Dec. 21. 1849 and to employ a suitable foreigner to head one of the watches of Honolulu at an expense not exceeding $50 per month for such foreigner, whose salary the Minister of Finance is authorized to pay upon the certificate of the Marshall.

Privy Council — Committee of Finance became Privy Council

Act for the relief of Foreigners. — Mr, Lee presented an Act giving liberty to Foreigners under certain regulations to hold lands in Fee Simple - Mr, Lee asked leave to have it read merely at the present time & afterwards, when his Majesty should be present to take it up & consider it. It was read & ordered to lie on the table till the next meeting. Res, 3.

Res, 3. — Resolved; That An act to abolish the disabilities of aliens to acquire & convey lands in fee simple proposed by Judge Lee be laid on the Table & taken up at the next regular meeting, for ~~consideration~~ discussion.

Mr, Beck. — Mr, Armstrong read a petition from Mr, Beck requesting to lease a piece of land near the Fort. Res, 4

Res. 4, — Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to reply to Mr. Beck, that as the Government contemplate improvements near the Fort and embracing the Fort, they decline the disposal of any lands in the situation of that for which he applies.

Mr. Bates. — Mr, Armstrong read a communication from Mr, Bates relative to his Salary Res, 5.

Res. 5, — Resolved; That having duly considered the letter of Mr, Bates under date of June 1st instant. the King in Privy Council do hereby authorize the Minister of the Interior to reply to Mr, Bates, that it is left optional with him to receive $1500 per annum for his services; or to consider himself as free from any permanent retainer or gratuitous obligation of any kind towards the Government and at full liberty to charge the Gov. special fees for his professional services, in the same manner that he would charge private clients, and to freely engage in private practice and appropriate the avails of said practice to his entire use, as any other private lawyer.

Helehelu mai la Mr. Waile i kekahi palapala hooholo no kona manao kuai aina Hooh. 6. a Mr Waile — Wyllie

Ua hooholoia; o ka palapala olelo no ka hana a me ka aina o ka la 1 o Dekemaba 1847 i hoomakaukauia mamuli o ka hooholo o ka la 29 o Okatoba 1847, e loaa ia a e malama ia. — Hooh. 6

Noi mai o Mr. Armstrong, i hoololiia ka olelo hooholo i heluia 6 o ka Aha hope Hooh. 7.

Ua hooholoia; o ka Hooholo i heluia 6 o ka la 10 iho nei e hoololiia penei

Hooholoia; na ka Makai nui o ka Pae aina o Hawaii e hoihoi i na dala $56.25 a Mr. Armstrong i hookaa'i, ua maopopo hoi ma ka palapala a ka Makainui i ka la 16 o Mei iho nei; o ke kanaka o Hookaia, ua kolohe hou ia a ua paa hou i ka halepaahao. — Hooh. 7.

Mr. Wyllie — Mr, Wyllie presented the following Resolution relative to his Report on disposing of lands. Res. 6.

Res. 6. — Resolved; That Mr. Wyllie's Report of 11 December 1847 on labor and land, prepared in virtue of the resolution of 29th October 1847, be received & placed on file.

Armstrong — Mr, Armstrong requested that the Resolution No. 6 of last meeting be altered Res. 7.

Resolved; That the Resolution No. 6 passed on the 10th inst. be altered as follows,

Res. 7. — Resolved; that the Marshal of the Hawaiian Islands return the $56.25 paid by Mr, Armstrong as per the Marshal's receept of 16 May last, the man Hookaia having behaved badly & being again in prison.

Approved June 24 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka Malu Iune 24 1850

Noho mai la ka Mea Kiekie Keoni Ana

O Paki	O Kaeo
' Kekuanaoa	' Ii
' Kanaina	Mr. Wyllie
' Kanoa	' Bates
' Namakeha	' Armstrong
' Kapeau	' Hopkins
' Kanehoa ?	' Lee.
' Kapaakea	

Lorrin Andrews' Kakauolelo.

Ua aponoia ka Mooolelo o kela Aha i ka heluheluia. He la keia no ke Kuhina Aopalapala.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ke kanawai hou i mea e pono ai na kula; a mahope iho — Armstrong

Hooh. 1

Ua hooholoia; o ke kanawai e hooponopono nua ia ana i na kula i heluhelu~~ia~~ iho nei imua o ka Ahakuka Malu e hoihoi hou ia i ke Komite i hoonohoia e hoomakaukau aku i ke kanawai, a na lakou e noo-hou iho a e lawe hou ~~mai~~ aku ma ke ano o ke kanawai, i hooholoia e ka ~~poe~~ Ahaolelo. — Hooh. 1.

Lilo ka Ahakuka malu i poe Komite no ka Waiwai — Kom. Waiwai

Olelo mai la o Kanaina, he aie kona, a manao oia e hooaie i ke aupuni ma ka palapala moraki — Kanaina

Hooh. 2

Ua hooholoia; o ka olelo hooholo i heluia 4 i ka la 13 o Mei, e waihoia, i aeia i ke Kuhina waiwai e haawi aku ia Charles Kanaina i ekolu tausani dala no na makahiki elua, 12 hapa haneri ka uku hoopanee no ka makahiki hookahi a nana no e haawi mai i ka waiwai e ae ma ka moraki i mea e pono ai ke aupuni. Eia ka waiwai i oleloia, o ka Pahale o Pele ma, - o kekahi aina ma Kalihi - a o Paakea ma Ewa. — Hooh. 2.

Noi mai la o Kekuanaoa i hooponopono ia ko na hale ma ka Papu i wahi hale hana nona — Kekuanaoa

Hooh 3.

Privy Council June 24 1850
Present His Highness John Young

Paki		Kaeo
Kekuanaoa		Ii
Kanaina	Mr,	Wyllie
Kanoa	'	Bates
Namakeha	'	Armstrong
Kapeau	'	Hopkins
Kanehoa	'	Lee
Kapaakea		

Lorrin Andrews Secretary.
Minutes of last Meeting read & approved.

A business day for the Minister of Public Instruction.

Armstrong

Mr. Armstrong brought forward an Act providing for schools. It was read through, after which.

Res. 1.

Res. 1

Resolved; That the draft of the Act providing for schools which has now been read before the Privy Council for the first time, be refered back to the committee specially appointed to prepare that act for them to reconsider and that it be presented in the form of a legal enactment to the Legislature

Com, of .Fin.

Privy Council now became a Committee of Finance

Kanaina
Borrow mon.

Kanaina stated that being in debt he wished to borrow some money of Government on good security.

Res. 2

Res. 2.

Resolved; That the resolution No, 4 of the 13th May be suspended so far as to authorize the loan of the Treasury of three thousand dollars to Charles Kanaina for two years at 12 per cent interest per annum on the security of a mortgage to the Government of the following property Viz. The premises leased to the Hudson's Bay Co. - a land in Kalihi - Paakea in Ewa.

Kekuanaoa

Gov. Kekuanaoa requested that his house in the Fort be repaired as an office

Res, 3.

Ua hooholoia; o kela wahi ~~i-kapaia~~ ma Honolulu i kapaia o Mauna Kilika, e lilo ia ia wahi e hana ai i kana oihana a ke Kiiaaina a Kekuanaoa — Hooh. 3.

Lilo ke Komite Waiwai i Ahakuka Malu. — Aha. Malu

Hoike mai Mr. Lee i ke kanawai e lilo ka aina i na haole hoohiki ole — Lee

Hooh. 4.

Ua hooholoia; ua ae aku ka Ahakuka malu i ke kanawai e hoopau i na mea e hiki ole ai i na haole hoohiki ole i ko lakou loaa ana ka aina ma ke ano alodio a e hoolilo aku no hoi; a ua kauohaia Mr. Lee e waiho aku i ua kanawai la imua o ka Ahaolelo i hooholoia — Hooh. 4. Aina no na haole

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Mr. Dudoit no ka aina hanai bipi. — Dudoit

Hooh. 5

Ua hooholoia; I ka hoopau ana i ka palapala hoolimalima aina a Charleton e like me ka mea i palapalaia e Jules Dudoit i ka la 24 o June nei; aea aeia ia'i ke Kuhina kalaiaina e hoolimalima i ka Ahupuaa o Kilauea ma ka mokupuni o Kauai ia Jules Dudoit no na makahiki he kanalima no ka uku makahiki hookahi hapawalu no ka eka aina hookahi; aia aeia ia ia e kuai ano alodio ia aina nona iho, a no kona poe hooilina paha a'i ka manawa e mamao ai oia, maloko nae o na makahiki he iwakalua no ka dala hookahi ma ka eka hookahi a i hookahi dala a me ka hapalua ma ka eka hookahi, ke hoopaneeia ke kuai ana a hala na makahiki iwakalua, a maloko nae o na makahiki kanalima. Eia kekahi, e palapalaia ka palapala hoolimalima ma ke ano e mea ole aku me kekahi aina i hoolimalimaia, a i kuaiia, a i nohoia e kekahi kanaka, a i kuaiia ~~ia~~ me Edward Johnson i kona wae ana i 500 eka ma Kilauea, a i kekahi aina aupuni ma Koolau i kauai — Hooh. 5.

Ua hoonohoia ka poelima e hiki mai ana i ka hora 11, oia ka manawa e halawai hou ai e hooponopono i na mokuna aina ona'lii — Mokuna aina o na Lii

Res. 3. Resolved; That the premises in Honolulu known as Mauna Kilika be and is hereby placed at the disposal of Governor Kekuanaoa for his office.

Privy Coun. Com. of Finance resoled into a Privy Council

Lee Mr, Lee brought forward an Act to convey lands to aliens

Res. 4.

Res. 4. Land to Aliens Resolved; That the Privy Council approve of the "Act to abolish the disabilities of Aliens to acquire and convey lands in fee simple", and that Mr, Lee is hereby instructed to lay the same before the Legislature for their action.

Dudoit Mr. Armstrong read a request from Mr. Dudoit respecting land for a pasture

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That on surrender of the Charlton Lease in accordance with the letter of Jules Dudoit, under date of June 24th 1850. The Minister of the Interior is hereby authorized to lease the Ahupuaa of Kilauea on the Island of Kauai to Jules Dudoit for the term of fifty years, at the annual rent of one rial per acre for said land, with the privilege of purchasing the same in fee simple by him or his heirs at any time within twenty years at one dollar per acre, and at one dollar and fifty cents per acre at any time after twenty years and within the terms of the lease. Provided always, that said lease shall be drawn so as in no wise to interfere with any portion of said land owned, occupied or possessed by any native or with the right previously granted to Mr. Edward Johnson to select 500 acres in Kilauea or any other Govt land in Koolau, Kauai.

Land Boundaries of Chiefs Next Friday 11 o'clock is a time set a part as a special meeting to settle the land boundaries of Chiefs

Armstrong Mr. Armstrong brought forward the following resolution

Res. 6:

Heluhelu mai la Mr, Armstrong i keia olelo hooholo.

Hooh. 6.

Ua hooholoia; O ka poe komite nana e noonoo i na palapala noi aina a kekahi poe misionari, na lakou no e noonoo i na mea a pau e pili ana i ke kuai aina i ka poe Misionari, a e hoakaka mai i ko lakou manao i keia aha i na mea e pono ai ma keia hope aku

Hooh. 6 No na misioa ri,ke kuai ai na

Heluhelu mai la Mr. Wyllie i kekahi palapala a Starkey, Janion ma, a me ka palapala aie.

Starkey & Janion

Hooh. 7.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Waiwai e hookaa aku i ka bila a Starkey laua me Janion ma he $525 ma ka haawiia mai ka palapala loaa, a mahope paha e hooponopono ke loaa ka mea e hooponoponoia ac.

Hooh. 7.

Res. 6. Respecting missionaries Lands

Resolved; That the Committee, to whom was referred the applications of Missionaries for lands, be requested to take into consideration the whole subject of granting lands to Missionaries, and report to this council the course that, in their view should be pursued hereafter in regard to them.

Starkey Janion & Co

Mr, Wyllie read a letter from Messrs. Starkiy Janion & Co. and an account,

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the payment by the Treasury of Messrs Starkey Janion & Co's bill for $525 be and is hereby authorized on their simple receipt for the same, subject to any deduction that may hereafter ~~be~~ appear just when the accounts arise

Approved 1 July 1850

R. C. Wyllie

Provisional Secretary

Ahakuka malu Hale alii June 28 1850

Noho mai la o Keoni Ana
M. Kekuanaoa Kapeau
Kaeo Namakeha
Kanaina Kanehoa
R. Armstrong

Ua hoomakaia ka hana a ka Aha ma ke ano ku pono a ua hooholoia keia olelo hooholo.

Ua hooholoia; ua acia i ke Kuhina kalai e haawi i na palapala kuai i mau mea e ona ai ma Honolulu no ka makahiki hookahi mai ka la 1 o Iulai 1850. Eia na inoa malalo nei

James	Robinson	1 Palapala omole
Jos.	Booth	1 ------
H.Mc	Farlane	1 ------
E.	Brown	1 -------
Victor	Chancerel	1 -------
J.S.Towsend		1 --------
E.	Dawson	1 --------
Robt	Lawrence	1 -------
Mr.	Ellis	1 Palapala Kiaha
H.	Zupplien	1 -------
J.Mc	Duff.	1 -------
E.	Dawson	1 --------
W.	Gill	1 ------
Jos.	Booth	1 -------
E.	Brown	1 -------
W.	Pearson	1 -------

R. Armstrong
Pani Kakauolelo

Privy Council met in Palace June 28 1850
Present John Young

M. Kekuanaoa	Kapeau
Haeo	Namakeha
Kanaina	Kanehoa
	R. Armstrong

The council having opened in due form the following resolution was offered

Resolved; That the Minister of the Interior be and he is hereby authorized to grant licenses for the sale of liquors, wines, &c. to the following persons in Honolulu for one year from July 1st 1850

James	Robinson	1	Bottle Licence
Jos.	Boothe	1	Do.
H. M	Farlande	1	Do.
E.	Brown	1	Do.
Victor	Chancerel	1	Do.
J.S.	Townsend	1	Do.
E.	Dawson	1	Do.
Robt.	Lawrence	1	Do.
Mr.	Ellis	1	Glass Licence
H.	Zupplien	1	Do.
J.	McDuff	1	Do.
E.	Dawson	1	Do.
W.	Gill	1	Do.
Jos.	Boothe	1	Do.
E. Brown		1	Do.
W.	Pearson	1	Do.

R. Armstrong
Secretary pro tem.

Approved .1 July 1850

R. C. Wyllie

Provisional Secretary

Ahakuka Malu, he Komite no ko na
Aina e 11 kakahiaka Julai 1. 1850

Noho mai ke Kuhina nui

O Kaeo	Ioane Ii
Kapeau	Kekuanaoa
Namakeha	Wyllie
Armstrong	J.Young
Kapaakea	Kanoa
Paki	Kanaina

Ua hoonohoia Mr. Wyllie e kakau i ka mooo lelo o keia Aha, ua nalowale o Anoru

Heluhelu mai la Mr Armstrong i ka mooolelo a ka Aha hope o ka la 24 o Iune ma na olelo elua — Mooolelo 24 June

Pela no i heluheluia i ka mooolelo o ka la 28 o Iune no ke kuai kudala ana i na palapala kuai rama. — Mooolelo 28 June

Ua aeia mai no ua mau mooolelo la a ua aponoia

Alaila, noi mai Mr. Wyllie a ua aeia ia ia e hoakaka mai i ke ano o na mea iwaena i ke aupuni o Hawaii a me na aupuni e aku mai ka Monede mua o Iune. Waiho mai la Mr. Wyllie i keia mau palapala — Kuhina o ko na aina e

1. Ka palapala a Mr. Barclay mai Ladana mai no ka 25 o Feberuari; ua heluheluia a ua maheleia e Mr. Armstrong

2 Ka palapala a Mr. Hoorn no ka la 20 o Feb.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; Ua aeia i ke Kuhina o ko na aina e kakau i ka palapala hoolilo ia Mr. Alfred A. Reed no Batavia i Kanikele no ka Moi no ia awa a me na awa a pau ma ka mokupuni o Java; aia ke ae mai ke Alii — Hooh. 1.

3 Ka palapala a Don Pablo Perez no ka la 30 o Dekemaba 1849

Hooh. 2.

Ua Hooholoia; na ke Kuhina o ko na aina e pane aku i ka palapala a ke Kiaaina o na mokupuni Marianne ia Don Pablo Perez a e hoike aku i ke aloha o na alii o keia pae aina no kana palapala oluolu o ka la 30 — Hooh. 2.

Privy Council a Committee of
Foreign Relations 11 o'clock A.M. July
1st, 1850

Present the Premier

Kaeo	John Ii
Kapeau	Kekuanaoa
Namakeha	Wyllie
Armstrong	J. Young
Kapaakea	Kanoa
Paki	Kanaina

~~Min.~~ Mr. Wyllie was appointed to take the minutes in the absence of Mr. Andrews.

Min.24 June — Mr. Armstrong for Mr. Andrews read the minutes of the 24th June in both languages

Min.28th June — The minutes of the special Privy Council of the 28th on the subject of licences were read in the same manner.

The minutes of both days were approved of by vote

For,Relations — Mr. Wyllie then asked ~~leave~~ permission to report upon the Foreign Relations of the Kingdom since the 1st Monday of June. Mr. Wyllie submitted the following documents Viz.

1st Mr. Barclay's letter from London of the 25th February last, which was read & interpreted by Mr, Armstrong.

2nd. Mr. Von Hoorn's letter of 20th February

Res. 1.

Res. 1. — Resolved; That the Minister of Foreign Relations be and is hereby empowered to prepare a Commission for Mr. Alfred A. Reed of Batavia as the King's Consul for that Port and all others in the Island of Java, subject to the King's approval.

3rd Don Pablo Perez's Despatch~~es~~ of the 30th December 1849.

Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the Minister of Foreign Relations reply to His Excellency Don Pablo Perez Governor of the Marianne Islands with the thanks of the King's Government for his courteous despatch

o Dekemaba 1849 Hoike mai i kona ~~mananae~~ manao e kokua mai.

4 Ka palapala a Mr. James Abraham mai San Francisco mai o ka la 6 o June iho e hoakaka ana i ka poe hui a e powa i ka hale dute.

A kamailio mai a kamailio aku ka poe Ahakuka, a mahope iho

Hooholo 3. Hooh. 3

Ua hooholoia; O ka palapala a Mr. Abram, e haawiia ia ka poe komittee no na Makai o ka la 2 o Mei 1849 a e kauohoia ua poe komite la e hooakaka mai i ka Moi a me ka Ahakuka i na mea a lakou e manao ai he pono no ka noho maluhia ana. A hoakaka mai me ka emo ole ma ka palapala. 2 Ua hooholoia; o Mr. James Young Kiaaina o Maui, oia kekahi o ia poe komite. Mooolelo Aoao 27 o Mei 2 1849

A kamakamailio hou aku, ua hooholoia ka olelo hooholo 4.

Hooh. 4.

Ua kauohaia; ke Kuhina Kalaiaina e olelo aku i ka Makai nui e hoonoho i elua makai i kela po i keia po mai ke kowo o ka la a i ka puka ana mai o ka la ma Honolulu hale a elua hou aku ma ka hale dute, a hiki i ka wa e hoakaka mai ai ua poe komite la Hooh. 4.

Alaila, ua hooliloia ka poe komite no ko na aina e i Ahakuka malu. Lilo ka Aha ~~i-poe-kom~~

Alaila, alawae ae la Mr. Wyllie, a ike i ka Kiaaina o Kauai e noho ana ma kona wahi, heluhelu mai la i ka palapala noi mai Kauai mai, a malalo iho he mau inoa he umikumamahiku a me na palapala e a Mr kekahi Rhodes a me Mr. Archer kekahi Palapala hoopii a na Haole ma Kauai

O ke kamailio iho la no ia, a mahope iho, ua

hooholoia Hooh. 5

Ua hooholoia; o ka palapala noi a na haole he umikumamahiku e noho ana ma Kauai a me na palapala a Mr. Phodes a me Mr. Archer, e haawiia i ke Kuhina kalai aina a me ke Kiaaina o Kauai a me ka Lunakanawai o Mr Lee na lakou e hoakaka mai ma ka palapala. Hooh. 5.

of the 30th December 1849, offering reciprocity on the part of this Government.

4th Mr. James Abraham's letter from San Francisco of the 6th June making known a plot to rob the custom house.

After several remarks of the Chiefs the following resolution was passed

Res. 3.

Res. 3. Resolved; That Mr. Abram's letter be referred to The Police Committee appointed on the 2nd of May 1849 and that it be ~~our~~ an instruction to that committee to recommend to the King & Council what measures they may recommend for the public safety, and to report on the same in writing with the least possible delay. 2. resolved that Governor Young be added to that committee

See min. page 270 2nd May 1849

After some further discussion Resolution No. 4 was passed.

Res. 4

Res. 4. Resolved; That until that Committee report, the Minister of the Interior is instructed to order the Marshal to station two policemen every night from sunset to sun-rise at Honolulu Hale and two at the custom house

Privy Council

The President then resolved the Committee into a Privy Council

Petition of 17 Foreigners on Kauai

Mr. Wyllie then seeing His Excellency the Governor of Kauai in his place begged leave to present a petition from Kauai, signed by seventeen persons, together with letters from Mr. Rhodes and Mr. ~~Wunderberg~~ Archer

After some discussion the following resolution was passed.

Res. 5.

Res. 5. Resolved; That the Petition from seventeen foreign Residents on Kauai & the letters from Mr. Rhodes & Mr, Archer be referred to the consideration of the Minister of the Interior the Governor of Kauai & Chief Justice Lee to report thereon in writing

Re appointment of Judge for Kauai
See report on petition [illegible]
of [illegible]

Heluhelu mai Mr Wyllie i ka palapala a Mr. Boardman me kona manao ana, aole i pono ke kuai loloa ma kahakai i ke kanaka hookahi; aka e kuai liii liii no i mea e pono ai ka poe mahi ai

Ka palapala a Boardman

I ka noonoo ana, ua manaoia ua pili ia mea ia Mr. Hopkins, o ke ka Moi kanaka no ia ma na mea aina, aohe waiwai o ke aupuni malaila

Hoakaka mai la o Kapeau i kekahi mea no na dala 5000 i hookaawaleia mamua i uku no na Kiaaina; a o Kekuanaoa wale no ka i loaa ia ia na dala 2000, nolaila, koe iho na dala 3000 aole i laweia.

Kapeau $3000

Hooh. 6.

Ua hooholoia; o na dala 3000 i koe iho no na dala 5000 i hookaawale i uku no na Kiaaina; aia ia Mr. Wyllie e hoakaka mai, oia ke komite no ka puu dala e like me ka olelo hooholo a ka la 10 o June

Hooh. 6.

Aoao 673

Mr. Boardman's Letter

Mr. Wyllie brought to the notice of the council Mr. Boardman's letter suggesting that wharf lots be not sold in great extension to one individual but that they be sold in small sections, for the convenience of planters.

It was considered that the matter belongs to Mr. Hopkins as the King's land Agent, as the Government owns no land in the direction indicated

Kapeau $3000

Kapeau called the attention ~~of the attention~~ of the Council to the fact that $5000 some time ago had been appropriated for the salaries of Governors, but that only Kekuanaoa had received $2000 and that $3000 remained to be appropriated

Res. 6

Res. 6

Resolved; That the question of $3000 the remainder of $5000 alledged to have been appropriated for salaries to the Governors of Islands, be referred to Mr. Wyllie, as committee on the Budget under the resolution of the 10 June

Page 673

Approved July 8th 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka malu Iulai 8 1850

Noho mai ka Moi o Kamehameha III.

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana .

O Paki	O Kapaakea
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kanehoa	' Namakeha
' Kanaina	Mr. Wyllie
' Kapeau	' Armstrong
' Kanoa	' Bates
' Ii	

L Andrews Kakauolelo

Ua heluheluia ka hana a ka halawai hope, ua aponoia.

Heluhelu mai la Mr. Armstrong i ka palapala a Dr. Rooke no ka waiwai o John Young i make aku la, a noi mai oia i kuleana ano alodio no ka aina i lilo ia ia. O ke kamailio iho la no ia; a mahope iho; ua hooholoia ka hoopanee ana — Dr Rooke

Hooh. 1.

Ua hooholoia; e hoopaneeia ka hooholo ana i ka palapala noi a Dr. Rooke no ka la 22 o June, a hoakaka e mai ka poe komite i ko lakou manao no ka mahele aina. — Hooh. 1.

Olelo mai ka Moi i kekahi mea no ka hoomakaukau ana no ka la 31 - o ka oihana a ia la; ua aeia mai aia no i ka Moi a me na alii e hooponopono. — Preparation for July 31

Heluhelu mai Mr. Bates i ka palapala no ko Z.Sampson hoolilo ana i kekahi aina ia Joseph Booth — Z Sampson laua me J.Booth

Hooh. 2.

Ua hooholoia; No ka mea, i ka la 10 o Januari 1849, hooko no ka Poe Hoona kuleana aina i kekahi aina i heluia 719 ma ke ano malalo ae o ke ano alodio ia Zephaniah Sampson; a no ka mea, ma ka palapala kuai aina i kahaia i ka la 1 o Augate M.J. 1848; a ua kakau hou ia no i ka la 8 o Mei M.J.1850 ma ke keena o ka mea kope iho i na palapala hoolilo aina; hoolilo aku o Zephania Sampson i kona mau pono a me kona mau kuleana a pau iloko — Hooh 2

Privy Council July 8 1850
Present. His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

Paki		Kapaakea
Kekuanaoa		Kaeo
Kanehoa		Namakeha
Kanaina	Mr	Wyllie
Kapeau	"	Armstrong
Kanoa	"	Bates
Ii		

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of the last meeting read & approved.

Dr.Rooke. Mr. Armstrong read a communication from Dr Rooke in relation to the estate of the late John Young requesting an allodial title to land bequeathed to him (Dr Rooke) After some discussion a Resolution for postponement carried,

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the consideration of Dr, Rooke's petition of the 22nd June be deferred till after the report of the committee on the division of lands.

No ka la 31 o Iulai His Majesty introduced the subject of preparation for the 31st - such as, what ceremonies if any &c. It was agreed to be left to the King & chiefs

Z.Sampson. Mr. Bates brought forward some business of Zephaniah Sampson; transferring his land to Joseph Booth.

Res. 2.

Res. 2. Resolved; That whereas the Board of Land Commissioners did, on the 10th day of January 1849, award to Zephaniah Sampson a title less than an allodial in & to the land described in claim No. 719; and whereas, Zephaniah Sampson by a deed Executed 1st August 1848, Recorded the 8th of May A. D. 1850 in the office of the Register of conveyances, conveyed all his right and interest

o ia aina ia William Wond laua me Joseph Booth; a no ka mea, ma ka palapala hoolilo aina i kakauia i ka la 25 o Aperila 1850 a ua kakau hou iho i ka la 27 o Aperila 1850, hoolilo no o William Wond i kona kuleana a pau o ia aina ia Joseph Booth; a no ka mea, ma ka olelo a ka poe i hoonohoia e ka poe hoona kuleana ai na, ua maopopo ka waiwai o ia aina, elua haneri dala no ia; nolaila, ua kauoha ia ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Joseph Booth a me kona poe hooilina i palapala sila nui no ia aina, aia ke hookaa mai oia i $66.66 a me na dala i lilo no ia hana.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Kamahele laua me Nania, e noi ana i palapala ano alodio no ko laua aina ma Honolulu. Kamahele a me Nania

Hooh. 3.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi aku i ka palapala ano alodio ia Kamahele laua me Nania, ua hookoia ia laua ma ka helu 742 o ka poe hoona kuleana aina i ka la 9 o Julai, na laua e hookaa mai i $55. Hooh. 3.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a John Rives ma, manao lakou e kuai ano alodio i ko lakou aina ma Honolulu. J. Rives ma

Hooh. 4.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku i ka palapala sila nui ia John Rives, a me Kahoa a me G. P. Rives no ko lakou pahale i hookoia ia lakou e ka poe Hoona, a ua heluia he 62, aia hookaa mai lakou i $50. Hooh. 4.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Hall e noi ana i kuleana ano alodio no kona pahale. E. O. Hall

Hooh. 5.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e ae aku i ko Mr. Hall haawi ana mai i $20 dala, a e haawi aku ia ia i ke kuleana ano alodio ana i noi mai ai no kona pahale ma ke alanui Nuuanu. Hooh. 5

in said land to William Wond and Joseph Booth; and whereas, William Wond, by a deed executed 25th April 1850, Recorded on the 27th day of April A.D. 1850 transfer all of his interest in said land to Joseph Booth; and whereas, by a report of the appraisers appointed by the Board of Land Commissioners, it appears that the unimproved value of said land is two hundred dollars, it is ordered that the Minister of the Interior grant to Joseph Booth and his heirs a Patent for the said land upon his paying $66.66 and the usual charges.

Kamahele & Nania. Res. 3.

Mr. Armstrong read the application of Kamahele and Nania for an allodial title to land in Honolulu

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to grant the allodial title awarded to Kamahele and Nania in award No. 742 of the land Commission of the 9th July for the amount of $55.

John Rives & others. Res. 4.

Mr. Armstrong brought forward the application of John Rives & others to purchase an allodial title to land in Honolulu

Res. 4.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a title in fee simple to John Rives, Kahoa and G. P. Rives, for a house lot awarded them by the Land Commission numbered 62, on their paying the sum of $50.

E. O. Hall, Res. 5.

Mr. Armstrong read the application of Mr. Hall for a fee simple title to the lot where he lives.

Res. 5.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to accept Mr. E. O. Hall's offer of $20 and to grant the allodial title which he requests for the land which he occupies on the Nuuanu Road.

Heluhelu mai Mr. Bates i ka olelo hooholo no hookahe ana i ka wai i ka pa o ka Moi. Wai no ka pahale Moi

Hooh. 6.

No ka mea, he mea makemake ia e hookomo i ka wai i ka pahale alii i mea piipii wai, a i mau mea e ae hoi; a no ka mea, ua maopopo ma ka olelo a Mr. Bates aia i ka manao o Mr. Brandon, oia ka luna hookahe wai, ua lawa ka wai ma na hawai hao e waiho ana ma ke alanui Nuuanu i keia manawa; Hooh. 6.

Ua hooholoia; e kauohaia ke Kuhina kalaiaina e kuai i na mea e pono ai ka hookahe ana i ka wai i ka pahale alii, mai na hawai hao mai e waihoia ana ma ke ala Nuuanu; ke ole e oi aku ke kumu kuai mamua o na dala 600; a ua aeia i ke Kuhina ~~kalaiaina~~ Waiwai e hookaa i na bila, ke hoooiaioia e ke Kuhina Kalaiaina no ia mea, a na na dala i lilo i mea e pono ai ka hookahe ana i ka wai i ka pahale o ke Alii e pani i kona hakahaka.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala a Mr. Hall e hooakaka ana i ke ano o kekahi aina ma Wakane. Hoakaka Mr. Hall

H. 7.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e ae aku i ka palapala noi a Mr. Hall laua me Dimond i hooemiia ke kala kuai i ka aina o Waikane e pili ana i na apana o na kanaka makaainana ke loaa ia lakou na kuleana ano alodio; aka na ke Kuhina Kalaiaina e hai aku ia laua ma na mea e ae e paa no ka hoolimalima e like me ka hooholo ana i ka la 27 o Dekemaba 1849 Hooh. 7.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Aner ma e hoolimalima i kekahi keena o ka hale makeke hou. Aner ma Hale makeke

Hooh. 8.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e olelo aku ia Aner ma, i ka manao o ka Moi a me ka poe kuka, e makemakeia na keena o ka hale makeke i mea e pono ai ka moi. Hooh 8

Water in the King's Yard.
Res. 6.

Mr, Bates read a resolution respecting bringing water into the King's yard.

Res. 6.

Whereas it is desirable to furnish water in the Palace yard for a fountain and other purposes if practicable; - and whereas it appears by the statement of Mr. Bates, that it is the opinion of Mr, Brandon, who is superintending the water works, that a supply of water may be had from the Iron pipes being laid along Nuuanu Road for such a purpose

Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to purchase the necessary materials for supplying the Palace yard with water by laying a pipe from the Iron Pipes laid along in Nuuanu Road; Provided it shall not cost exceeding $600, and that the Minister of Finance is hereby instructed to pay the bills for the same upon certificate of the Minister of the Interior to that amount and charge the same to an account for supplying the Palace with water.

Mr. Hall explanation of this land.

Mr. Armstrong read a paper from Mr. Hall explaining the condition of certain lands at Waikane

Res. 7.

Res. 7.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to ~~accept~~ acceed to the petition of Messrs. Hall & Dimond, so far as to deduct from the purchase money of Waikane the amount of all portions thereof appropriated to natives, in fee simple; but to inform them that in all other respects the Bargain must stand as per resolution of the 29/7 December 1849

Aner & Co. hire market House upper room.

Mr, Armstrong brought forward an application of Aner & Co to hire a part of the upper story of the new Market house

Res. 8.

Res. 8.

Resolved; That the Minister of the Interior be authorized to reply to Messrs. Aner & Co that in the opinion of the King & Council, the upper story of the new market will be required for the use of the King.

Holke mai Mr. Wyllie i kona manao e kau i na inoa no na alanui o Honolulu — Alanui

Hoakaka mai la Mr. Armstrong i ka ninau o Paki no ka lilo ana i na dala e kaa'i ka aie no ka Hale alii — Ko Paki Manao

Ua lilo ka Ahakuka i Komite waiwai — Ahakuka

Heluhelu mai Mr. Wyllie i keia olelo hooholo. — Hookaa dala aupuni

Hooh. 9.

Ua hooholoia; ua aeia na ke Kuhina Waiwai, no ka maopopo ole o na dala e lilo i keia makahiki, e hookaa i na aie o ke aupuni, aole nae e oi aku i na aie o kela makahiki, a pela no a e hoakakaia na dala e lilo; a o na aie i hookaaia'i mai ka la mea o Aperila i hala iho me ka hoakaka ole ia, e aponoia no. — Hooh. 9

Heluhelu mai Mr Armstrong i ka palapala noi a Kinimaka i mahuahuaia kona uku mai na dala 300 a i na dala 600. Kamailio iho la no, a mahope iho, ua haawiia i ke Kuhina nui nana e hoopono — Kinemaka

Olelo mai Mr. Wyllie i kekahi mau mea no na luina o Captaina Collinson, ua hoopaiia lakou no ka moe kolohe a me ke kolohe e ae — Hoopii Mr. Wyllie

Hooh. 10.

Ua hooholoia; ua kauohaia o Mr Bates e kii i na kope o na palapala a pau a ka Lunakanawai a Mr. Bolin i kakau ai ma ka aha hookolokolo a i hooahewaia'i na kanaka 2 o ka moku o Enterprize ka inoa pakahi $15 a i 3 hoi pakahi na dala he 25 i maopopo ka Moi. — Hooh. 10

Hoopanee ae la ka Moi i ka Aha a i ka Aha e i ka po alima e hiki mai ana.

Streets Named

Mr, Wyllie suggested the propriety of naming the Streets of Honolulu

Paki payment of Palace

Mr, Armstrong brought forward the enquiry of Paki respecting an appropriation for the payment of the Palace.

Privy Council Com.of Finance

Privy Council resolved itself into a board of Finance

Payment of Pub.money

Mr. Wyllie brought forward the following resolution

Res. 9.

Res. 9.

Resolved; That it is authorized that the department of the Kings Treasurey, in the abscence of special appropriations for this year and till they are made, make payments for the current ~~year~~ expenses of the Government, keeping in all cases within the appropriations of last year; and that all payments since 1st April last that may have been made without special appropriations are approved.

Kinemaka Increase of Salary.

Mr. Armstrong made an application from Kinemaka to increase his salary from $300 to $600. After some conversation the business was given to the Premier to arrange.

Appeal for Capt. Collinson's men

Mr. Wyllie made an appeal in behalf of some of the men of Capt. Collinson who had been fined for fornication according to law.

Res. 10.

Res.10.

Resolved; That Mr. Bates be instructed to procure from Judge Bowlin a copy of all the proceedings in court which led him to fine 2 men of ~~the~~ H. M. S. Enterprize $15 each, and 3 men men $25 each, for the information of the King.

His Majesty adjourned the Council to a special meeting on Friday next.

Approved July 12 1850

Lorrin Andrews

Ahakuka Malu Julai 12 1850

Noho mai ka Moi o Kamehameha III.
Ka mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	Kekauonohi
Kekuanaoa	O Kapaakea
Kanaina	Kaeo
Kapeau	Namakeha
Kanoa	Wyllie
Ii	Armstrong
	Lee
	Hopkins

Lorrin Andrews Kakauolelo

Ua heluheluia ka hana a ka Aha hope, a ua aponoia

A kakali ka Aha ia Mr. Lee; ala mai la Mr. Armstrong, olelo mai la, ua ~~nui-ke~~ kokua ana o Dr. Judd i ke Kuhina kalaiaina, a holo ia ua noiia o Mr. Armstrong e kokua manuli o ia aoao; a ua kokua aku no a hiki ia nei; aka ua pilikia oia ma kana hana iho, nolaila manao oia e waiho wale ia oihana; a manao oia no hoi, e hoonoho i Kuhina hou, no ka mea he nui wale ka hana iloko o ko ke Kuhina kalaiaina oihana, a ua pilikia oia.

Olelo mai Mr. Wyllie me ia manao hookahi no, minamina no nae i ke kaawale ana o Mr. Armstrong a me ke Kuhina nui. Aka, i kona mana aole e pono i ke Kuhina nui ke hapai i na hana liilii o ke aupuni; ua kaumaha oia me kona mau oihana iho

Ae mai ke Kuhina nui i ka manao o Mr. Armstrong; noi mai no nae ia ia e hoomanawa nui na kona kokua a noonoo pono ka Moi

Hoakaka mai la Mr. Armstrong i ke ano o ka mahele ana i na aina o na'lii. I mai oia, Owau laua me Keoni Ana ua hoonohoia maua mamua i komite e olelo pu me na alii a e hoomaopopo i na aina a lakou e haawi aku ai i ke aupuni, a i na aina hoi a lakou e manao ai e no lakou iho

Privy Council July 12 1850.
Present His Majesty Kamehameha III.
His Highness John Young

	Kekauonohi
Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kaeo
~~Kanehea~~	Namakeha
Kanaina	Wyllie
Kapeau	Armstrong
Kanoa	Lee
Ii	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of last meeting read and approved

Mr.Arm. strong.

While waiting for Mr. Lee, Mr. Armstrong rose & said that Dr. Judd was ~~of great use to~~ have assisted ~~service~~ the Minister of the Interior and on leaving had requested him (Mr. Armstrong) to assist in that department and he had assisted till the present time; but efforts were needed in his own department which he explained, he therefore wished to resign so far as that was concerned; and advised that another office be created for there was a vast deal of business to be done which now belong's to Mr. Young's department.

Another Office

Mr Wyllie

Mr. Wyllie followed with remarks regretting that Mr. Armstrong should be obliged to withdraw his assistance, but still he thought that the Premier ought not to be burdened with many small affairs now laid upon him - that he had duties responsible & onerous of his own to perform

Premier

The Premier approved of what Mr. Armstrong said, but requested that he would continue his assistance till his Majesty had time to consider the subject.

Armstrong

Divisions of Chiefs Lands

Mr. Armstrong brought forward the subject of the division of lands among the Chiefs. He said that himself & Mr. J. Young were formerly appointed a committee to consult with the chiefs and see what lands they wished to keep & what they would relinquish to government

A, kamailio pinepine, ua aeia i kela mea keia mea o na alii e kakau e like me kona manao ma ka palapala, no ka aina malama, a no ka aina haawi

Na aina a na Lii e manao e malama a e haawi aku

Victoria e malama	51 aina
e haawi aku	48
Lota e malama	13
e haawi aku	5
Kaelikolani e malama	8
e haawi aku	3
Kekuanaoa e malama	15
e haawi aku	7
Kapaakea e malama	25
e haawi aku	17
Kanaina e malama	6
e haawi aku	2
Lunalio e malama	42
e haawi aku	22
Kaeo e malama	10
e haawi aku	3
Kanoa e malama	3
e haawi aku	0

Nui ke kamailio ana no na kuleana a na kanaka a me na 'lii. Hoakaka mai o Mr, Ii i ke ano o ka hana ana. Olelo loihi mai Mr. Wyllie me ka manao e ae aku ka Aha mamuli o ka manao o na lii; aole nae e hoolilo i na kuleana o na kanaka i mea ole

J.Ii
Mr. Wyllie

Mahanao oia he eka aina	3.897.600
No ka Moi ka hapakolu, oia na eka	1.299.200
No na Alii ka hapakolu oia na eka	1.299.200
No na kanaka	1.299.200

Manao o Kekuanaoa e hooko ano, ua hoopanee pinepine ia ma ua. Ua aeia mai nae e hoopanee a i ka la apopo i ka hora 10 Kah.

Kekuanaoa

After many conversations, each of the chiefs had agreed to make their own statements in writing. They were as follows.

Victoria wished to	keep	51	lands
	give up	48	
Lot Kaikoewa	keep	13	
	give up	5	
Kaelikolani	keep	8	
	give up	3	
Kekuanaoa	keep	15	
	give up	7	
Kapaakea		25	
	give up	17	
Kanaina	keep	6	
	give up	2	
Lunalilo	keep	42	
	give up	22	
Kaeo	keep	10	
	give up	3	
Kanoa	keep	3	
	give up	0	

Many remarks were made respecting the rights of the people and chiefs in land. Mr. Ii explaind. the facts in the case. Mr. Wyllie spoke at length advising the council to accept the proposal of the several chiefs, but only so far as the rights of the common people could be respected. He estimated all the lands at 3,897.600 acres

The King one third	1,299.200	do,
The Chiefs	1,299.200	do,
Common people entitled to	1,299.200	do.

Gov. Kekuanaoa urged an immediate vote, but it was voted to postpone the subject till 10 o'clock tomorrow.

Approved July 13 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Julai 13 1850

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.
ka Moi wahine
ka Mea Kiekie o Keoni Ana

	Kekauonohi
O Paki	O Kapaakea
Kekuanaoa	Kaeo
Kanaina	Namakeha
Kapeau	Wyllie
Kanoa	Armstrong
Ii	Lee
Kanehoa	Hopkins
L. Andrews	Kakauolelo

Ua heluheluia ka hana a ka halawai hope, ua hoopololeiia a ua aponoia

O ka mahele i ka aina o na alii a me ka poe makaainana, oia ka hana a keia la.

I mai ka Moi, eia ka hana mua, e hoomaopopo i na kuleana o na kanaka.

Eia ko Mr. Wyllie manao, e hookaawale na'lii o lakou wale iho no, a e kukakuka pu a e hoomaopopo i na mea a lakou e haawi aku ai i na kanaka, a e hoakaka mai ma ka palapala

Hoakaka mai Mr. Lee i kona manao.

Heluhelu mai Mr. Wyllie i keia olelo hooholo

Hooh. 1.

Ua hooholoia; ~~na~~ o na alii o ka Ahakuka a me ka mea nana e malama i na aina o ke Alii, e lilo i poe komite e noonoo i na kuleana o na kanaka mea aina malalo o na kanawai i na pono e waiho ai no kela aina keia aina, a like ka manao, alaila, e kakau iho, a kau i ko lakou mau inoa, a e hookaka mai i ka Moi a ae i ae mai oia

Olelo mai o Ii i kona manao

Privy Council July 13 1850
Present His Majesty Kamehameha III.
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

	Kekauonohi
Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kaeo
Kanaina	Namakeha
Kapeau	Wyllie
Kanoa	Armstrong
Ii	Lee
Kanehoa	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary

Minutes of last meeting were read amended & adopted

Division of Lands

Business of the day; the settlement of the division of lands of chiefs & common people.

His Majesty said, we must first define the rights of the common people.

Mr. Wyllie suggested that the chiefs retire by themselves without the foreign members of the council and consult together what rights they would grant to the people & report in writing.

Mr. Lee explained the state of the question as he understood it

Mr. Wyllie then brought forward the following Resolution.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the whole Chiefs members of the Privy Council and the King's land agents are constituted a Committee to consider what are the rights of the natives who are Tenants to land, under the laws, and what possessions and rights they are willing to resign, each on his own lands to such natives & having all agreed to the same to reduce the whole to writing, and after they have all signed it, to submit it to his the King for His Majesty's approval.

Mr. Ii spoke on Mr. Wyllie's motion

Heluhelu mai Mr. Lee i kona manao hooponopono i ka olelo hooholo a Mr. Wyllie Hooh. 2

Ua hooholoia; o ka mahele aina a kela poe komite o ke Kuhina nui a me Mr. Armstrong i lawe mai ai iwaena o na allii a me na kanaka, e ae maopopoia, ke mau no na pono o ka poe makaainana ke kii i ka wahie, a i ka laau hale, a me ka pili e ako hale, a me ka lau ki, ame ka wai i mau mea e pono ai ka noho ana; a o ka hana paakai ame ka lawe ia ana i kekahi ia ma ke kai e pili ana i ua aina la; e koe no ia mau mea, a e hoopaaia ia no lakou iho, aole hae lakou e kuai. Eia kekahi, o ka aina kula a me ka aina i mahiole ia i koe iho mahope mai o ka lawe ana o ka poe makaaina i ko lakou kuleana ano alodio, no na haku aina wale no. A eia kekahi, a mamua o kii ana i ka wahie, a i laau hale, a i pili ako hoi, e hoike aku no ka poe makaainana i ka haku aina, a i kona luna paha e noho ana malaila

Hoole loa o Kekuanaoa i keia mau olelo hooponopono

Olelo mai ka Moi, o kona manao no ia e ae aku mamuli o na kuleana i manao ia; no ka mea, o kekahi apana aina ma ke ano alodio, ina e okiia na pono e ae, aohe nui ka waiwai, nolaila, manao oia e ae aku i ka olelo hooholo a Mr. Lee. O ke kamailio loihi no ia, a no ka hoi ana o ka Moi a me kekahi mau alii; hoolilo ke Kuhina nui i ka Aha i Comite waiwai

Heluhelu mai Mr. ~~Lee~~ Wyllie i keia olelo hooholo

Hooh. 3.

Ua hooholoia; e ka Moi a me ke Komite no ka waiwai, i ka lohe ana i ka olelo a ka Lunakanawa a Mr Lee no ka hana ana a G. M. Robertson i kona wa i pilikia ai i ka nui o na mahele olelo ana, a me ke kakau kope i mea e pono ai ka poe Ahaolelo, a me na mea a Mr Lee i olelo ai no ka hana i koe iho, aia no ia Mr Lee e uku aku ia ia e like me kona manao he pono

Mr. Lee moved an amendment in the form of a resolution as follows Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the division of lands between the Government and the Chiefs proposed by the Premier and Mr, Armstrong, be and is hereby confirmed: Provided, however, that the rights of the makaainanas to fire wood, timber for houses, grass for thatching, ki leaf, water for household purposes in said lands, and the privilege of making salt and taking certain fish from the seas adjoining said lands, shall be & is hereby sacredly sacredly reserved and confirmed to them for their private use but not for sale: And further provided, that all pasture and uncultivated land that shall remain after the said makaainanas shall obtain allodial titles to their portions of said lands shall belong to the lords of the land exclusively - And lastly provided, that before going for fire wood, timber for houses and grass for thatching, said Makaainanas shall give notice to the Lord of the land or his luna resident thereon

Kekuanaoa

Kekuanaoa objected to the amendment

King

His Majesty said that he was disposed to grant to the people the rights asked for in the amendment - that a little bit of land, even with an allodial title, if they were cut off from all other privileges, would be of very little value; he was disposed, therefore to grant the request.

After a long discussion, the King and several of the Chiefs ~~left~~ having left the house, the Premier resolved the Council into a Board of Finance.

Board of Finance

Mr. Wyllie then brought forward the following Resolution.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved by the King in Board of Finance, that having heard what chief Justice Lee says of the services rendered by Mr. G. M. Robertson, under the emergency of so many translations, copies &c. required for the progress of the Legislature, and what Mr. Lee says of the labor still to be performed, it is left to Chief Justice Lee to pay, in his own discretion, whatever he may find

no ka hana maikai ana i keia wa pilikia i koe mai a pau ia; aole e oi aku i $100 ma ka malama hookahi. Eia kekahi, o keia olelo hooholo, oia ka mea e hoooiaio ai i ke Kuhina waiwai, i hookaa oia mamuli o ka palapala bila a Mr. Lee e kakau ai, e hoaka no nae Mr. Lee i ke kumu o ia hookaa ana.

Heluhelu mai Mr. Wyllie i ka palapala e hoakaka ana i na kanawai hou e pono ai ke kau ia mamua o ka hoi ana o ka Ahaolelo.

just and necessary to secure the proper and prompt performance of the work required, under the aforesaid emergency which still exists; not however to exceed $100 per month; and resolved, that the Resolution be sufficient warrant to the department of the Treasury for the payment of what charges Mr. Lee may draw, specifying the special purpose for which the payment is made.

Mr.Wyllie

Mr. Wyllie read a paper suggesting several new Acts as important to be laid before the Legislature before they dissolve.

Approved July 15 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Iulai 15 1850.

Noho mai ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Kapaakea
' Kekuanaoa	' Kaeo
' Kanaina	' Namakeha
' Kapeau	Mr. Wyllie
' Kanoa	' Armstrong
' Ii	' Lee
' Kanehoa	' Bates
	' Hopkins

Lorrin Andrews Kakauolelo
Heluheluia ka hana a kela aha, a ua aponoia.

Olelo mai Mr. Wyllie, o ka la keia o ke Kuhina nui, aka, o kona manao no ia e hoomanawanui ka Aha ma ka hana i hoomakaia ~~ineihinei~~. i ka la hoomalolo. Wyllie

Hai mai o Paki i kona noho Puuku ana; ua pau ka manawa, aole i kala, a ke hana puuku nei me ke kumu ole; nolaila, o ka hoonoho hou iaia i puuku ka pono, a i ole e hoonoho i kekahi mea eae. Paki

Nolaila ua aeia e hooke ae la ka noonoo i na aina, a e hoonoho i puuku no ka Moi. Ua hooholoia keia olelo hooholo

Hooh. 1.

Ua hooholoia; no ka hoike ana mai o ka manao o ka Moi a me ko ke Kuhina nui i ko laua koho ana ia Paki i hoomau oia i kana oihana Puuku no ka Moi, na ke Kuhina nui e hoakaka aku i ka Moi, i ka ae oluolu ana o ka poe kuka; ua pono kona koho ana Hooh. no ke ke Alii puuku Hooh. 1.

Olelo hou mai o Paki, i na makahiki mamua aku nei, o ka uku no ka Moi ua nui no, a i keia manawa aole i lawa; nolaila, noi mai oia i laweia kekahi o na dala i aeia no ko ka Moi kihapai, a e hooliloia i mea e ola'i nona. Ua aeia penei Uku no ka Moi

Hooh. 2.

Ua hooholoia, ua aeia i ke Kuhina Waiwai, e hoolilo oia i $2000 noloko mai o na dala no ko ke Alii kiha- Hooh. 2.

Privy Council July 15 1850
Present His Highness John Young

Paki		Kapaakea
Kekuanaoa		Kaeo
Kanaina		Namakeha
Kapeau	Mr.	Wyllie
Kanoa	"	Armstrong
Ii	"	Lee
Kanehoa	"	Bates
	"	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of last meeting read and approved.

Wyllie

Mr. Wyllie rose & said, though this is the day for the Premier to bring forward business, yet he hoped the Council would continue the discussion which was commenced on Saturday last.

Paki

Paki said that his temporary commission as Chamberlain had long ago expired & he had been acting as such without authority; he now requested that his commission should be renewed or some one else appointed in his place.

It was voted therefore that the question respecting lands should be waived a little that the office of Chamberlain to his Majesty should be filled. The following resolution was carried. Res. 1.

Resolution 1. respecting Chamberlain

Resolved; That the King having with the Premier made known to this Council His wish that Paki continue to be His Majesty's chamberlain, the Premier is instructed to convey to his Majesty, respecfully the assurance that the Council approve of the appointment made by his Majesty

Salary of King

Paki again said, that in former years the salary of the King was sufficient, but now it was too little; he requested therefore that a portion of what was now appropriated to the support of the King's estate, might be appropriated to his support.Res. 2.

Res. 2.

Resolved; That the Treasury department is hereby authorized to transfer to the credit of Household expenses of his

pai a e haawi aku i ua dala $2000 i mea e ola'i nona, a ua aeia i ka Puuku o ke Alii e hoolilo ia mea i mea e pono ka Moi a me ko kona halo; aia no nae i kona manao.

Hoi hou ka Aha i ka noonoo i na aina o na'lii

Heluhelu mai Mr. Bates i ka palapala noi a Kukona a me Kawaalauki i palapala sila nui ano alodio no laua. Ua hoole ia ka hana ana malaila a paa ka hana e hana nei imua o ka Aha: Nolaila, ua hoopaneeia. Kukona

Hai mai o Kapaakea i kona manao hoole i ko Mr. Lee olelo hooholo o ka la eono i hala aku nei Kapaakea

Pela o Kanaina ma ia aoao no

Hoakaka mai o Kapeau i kekahi mau mea

Hai ae la o Kekuanaoa i kona aloha ia Kanaina no kana olelo maopopo; a ua ae maoli aku no

Olelo mai Mr. Lee, ua ikaika oia mamuli o kana olelo hooholo, no ka mea, he pono ia, a mea ia e malu ai.

Olelo mai Mr. Wyllie mamuli o ko Mr. Lee manao. A i kana olelo ana kakau hou Mr. Lee i kana olelo hooholo, na Mr. Armstrong i mahele a heluhelu hou mai ma ka olelo Hawaii, a mahope, hoiko mai i kona manao iho

Olelo hou mai o Kanaina; E waiho wale i keia olelo hooholo no ~~ka ain~~ na kuleana o na kanaka; a e haawi mai ia makou i na lii i ko makou kuleana ono alodio; a mahope iho, e hooponopono kakou i na kuleana o na kanaka. O ke kamailio ikaika no ia, a mahope iho, ua aeia e hoopanee i ka noonoo a i ka halawai hou ana.

Alaila, lawe hou mai Mr. Bates i kana olelo hooholo na ka aina o Kukona. Hooh. 3.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ~~ia~~ i ka palapala sila nui ano alodio ia Hooh. 3.

Kukona laua me Kawaalauki no ka aina i kahaia ma ka Anaaina 4 i olelo ma ka olelo holo i ka Helu 919 imua o ka poe hoona aia ke hookaa mai ~~laua~~ ia i ka hapaha o ke kumu waiwai a ka poe i koho e imi i na dala o ia aina i ka poe Hoona.

Majesty two thousand dollars, and debit the appropriation for the Royal state to the same amount, and that the King's Chamberlain is hereby authorized to expend the sum so transfered four the household expenses of his Majesty at his discretion.

Com.of Land claims — Council now returned to the consideration of the subject of lands.

Kukona ma — Mr. Bates brought forward a petition from Kukona & Kawaalauki for an allodial title. The taking up of this was objected to as interfering with the business now before the council. It was therefore waived for the present.

Kapaakea — Kapaakea spoke at length in opposition to Mr. Lee's amendment of Saturday

Kanaina followed with arguments

Kapeau explained some things, but rather spoke favorably

Kekuanaoa Thanked Kanaina for speaking his views so plainly and approved of them

Lee — Mr. Lee urged the amendment because he considered it right & would tend to peace

Wyllie — Mr. Wyllie followed approving of Mr. Lee's arguments

While Mr. Wyllie was speaking Mr. Lee and Mr. Armstrong rewrote his resolution & it was read in Hawaiian with further remarks by Mr. Armstrong

Kanaina — Kanaina, now said, Postpone all this resolution respecting the common people and give us the chiefs an allodial title to our lands; afterwards we will settle the claims of the people. After much conversation it was voted to postpone the subject to the next meeting.

Bates — Mr. Bates again brought forward his resolution respecting the land of Kukona Res. 3.

Res. 3 — Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to ~~credit~~ grant a Patent to Kukona and Kawaalauki for the land described in Survey No 4. referred to in the award of lands described in the claim 919 before the Board of Land Commissioners, upon his paying one quarter of the value as fixed by the appraisers appointed by the Land Commission.

I ka hora 3 Ahiahi a me ka ½ pau ka halawai
ke Kuhina nui
e halawai nae i ka hale o ~~Mr. J. Young~~ i ka po elima
11 hora Kak.

Adjourned at 3 o'clock 30 min. to meet at Mr. Young's house on Friday next at 11 o'clock P. M.

Approved July 19 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Iulai 1850

Noho mai la ka Mea Kiekie o Keone Ana

O Paki	O Kaeo
' Kekuanoa	' Namakeha
' Kanaina	Mr. Wyllie
' Kapeau	' Armstrong
' Kanoa	' Lee
' Ii	' Hopkins
' Kapaakea	

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka mooolelo o ka Aha mahope, ua aponoia

No ka hooponopono ana i na kuleana o na kanaka keia Ahakuka.

Heluhelu mai Mr. Armstrong i ka olelo hooholo hou a Mr. Lee

Hoakaka mai o Kekuanaoa i kona manao e hoopololei ai i ka manao o kekahi

Wahewehe mai Mr. Wyllie i ke ano o ke kanawai a na 'lii i kau ai. Heluhelu Mr. Armstrong i ke kanawai i manaoia

Hoakaka mai o Kapeau i ke ano o ke kanawai a olelo hou mai Mr Wyllie

Olelo mai o Ii - manao oia he pono e hoopanee i keia mea no ka aina a imi e mamua i ke ano o ke kanawai

Hoakaka hou mai o Kekuanaoa i kona manao; ua like me kona manao mamua; ae aku no nae mamuli o ke kanawai.

Mahope iho, olelo mai o Kanaina, o Keoni Ana, o Kanoa, o Kapeau. A o Mr. Armstrong kekahi

Olelo hou mai Mr. Wyllie i keia; aia hala ai pu na 'lii, o lakou wale iho no, a e noonoo i ke ano o ka hooko ana i ke kanawai i na makaainana.

~~Hele~~ Ua Hoohololoia; e hoopanee i keia imi ana a pau

Olelo mai Mr. Wyllie, he palapala kana na Dr. Judd Mai

Hai mai Mr Wyllie i kekahi manao no ka halawai a na haole e manao ai i ka la 12 o Augate i mea e pono ai ka mahiai ana.

Privy Council July 19 1850
Present, His Highness John Young

Paki		Kaeo
Kekuanaoa		Namakeha
Kanaina	Mr.	Wyllie
Kapeau	'	Armstrong
Kanoa	'	Lee
Ii	'	Hopkins
Kapaakea		

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of last meeting read and approved.

Meeting for settling the rights of the people

This meeting was for the purpose of settling the rights of the common people to land.

Mr. Armstrong read the amended resolution Mr Lee.

Kekuanaoa, explained his views with a desire to correct some mistakes which he feared existed

Mr. Wyllie spoke explaining the law on the subject - a law made by the chiefs themselves. Mr. Armstrong read in Hawaiian the law to which he referred.

Kapeau interpreted the law as read - Mr. Wyllie continued

Ii expressed his opinion - thought it would be well to wave the present subject & and examine the requisitions of the law.

Kekuanaoa expressed his views as before - said he would adhere to the law

After this Kanaina, the Premier, Kanoa & Kapeau expressed their views. Also Mr, Armstrong.

Mr, Wyllie urged the point, that the subject be deferred till the chiefs have time of themselves to consider how they would carry out the provisions of the law

Post-poned

Voted to post pone the further consideration of the subject.

News per Dr.J.

Mr. Wyllie informed the council that he had intellegence from Dr. Judd

Agricultural meeting.

Mr, Wyllie made some remarks respecting a proposed Agricultural society appointed to meet on the 12 August.

Lilo ka Aha i poe komite no na aina — Lilo ka Aha

Helu mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a J.H.Smith i palapala sila nui ano alodio no ke kauwahi ma ke ala nui o Nuuanu. Hooh. 1. — J.H.Smith

Ua Hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina kalai aina e haawi aku ia J. H. Smith i palapala sila nui ano alodio na aina elua i hookoia iaKaehu e like me ka olelo hooko i heluia 669 laua me 2713, na J. H. Smith e uku mai i i na dala $55. — Hooh. 1.

Heluhelu, mai Mr. Armstrong i ka palapala noi a Warren Goodale no kekahi aina ma Kahua. — W.Goodale

Hooh. 2.

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Warren Goodale i ka palapala sila nui ano alodio no ka aina i hookoia no Kaina ma ka Helu 200 na Mr. Goodale hoi e uku i $100 no ko ke aupuni hapa. — Hooh. 2.

E halawai hou ka Aha i ka po akahi 11 hora Kak.

Council a Com.of claims — The Council was now resolved into a committee of land claims

J.H.Smith — Mr. Armstrong brought forward the application of J. H. Smith for a fee simple title to a piece of land in Nuuanu Res. 1.

Res. 1. — Resolved; That the Minister of the Interior be instructed to grant to J. S. Smith a fee simple title to the two pieces of land awarded to Kaalehu as per awards Nos. 669 and 2713 on his payment of $55 commutation money.

W.Goodale — Mr. Armstrong brought forward the application of Warren Goodale for a piece of land at Kahua Res. 2.

Res. 2. — Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to grant to Warren Goodale, a fee simple title to the lot as per award to Kaina No 200, on payment of $100 commutation money, according to the apprized value.

Council Adjd. to meet on Monday 11 o'clock.
22 July

Approved July 22 1850.

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Julai 22 1850.

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III.
Ka Moi Wahine
Ka Mea kiekie o Keone Ana

Paki	Kaeo
Kekuanaoa	Namakeha
Kanaina	Mr. Wyllie
Kapeau	Hopkins
Kanoa	Armstrong
Ii	Bates
Kapaakea	

Lorrin Andrews Kakauolelo.

Ua heluheluia ka Mooolelo a ua aponoia.

Olelo mai Mr. Armstrong nana no ka hana a keia la; aka, aole nui ka hana, a paa ia, alaila, na Mr. Wyllie e lawe mai i kana hana.

Hoakaka mai Mr Armstrong i ka nui o na mea i hanauia a me ka nui o na mea i make i keia mau malama ekolu i hala 'ku nei; a manao oia, aole i pololei; Penei ma Koolau poko, o na mea i make 53: na mea i hanau 19. Ma Koolauloa, make na mea 33: hanauia 3. Ma Lahaina, Maui, make 93; hanauia 35. A pela ke ano o na palapala i loaa ia ia

Hoakaka mai Mr. Armstrong i kekahi ano hou ma ke ano o na kula; oia ke ao ana i ka Olelo Beritania

Olelo mai Mr. Armstrong, i keia malama i hala aku nei, ua lilo ka nui o kona manawa i ka poe Ahaolelo, a i ka hoolike ana i ka olelo; a me ke kukulu hale kula; ua paa ka hale kula no ka poe pope. O ke kahua no ka hale kula alii kekahi; a heluhelu mai la oia i keia olelo hooholo; alaila, ia Mr. Wyllie ka hana.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Aopalapala e kuai i wahi kahua hale kula alii ma Keehihuna, mauka ae o Honolulu; aole nae e oi aku ka nui o ke Kahua i ~~ekolu~~ eha mau eka, a o ke kumu kuai hoi aole ia e oi aku i na $130 ma ka eka hookahi. E hookaaia no lokomai o na dala i hookaawaleia no ke kula alii

Privy Council July 22 1850
Present His Majesty Kamehameha III.
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kaeo
Kekuanaoa	Namakeha
Kanaina	Mr. Wyllie
Kapeau	" Hopkins
Kanoa	" Armstrong
Ii	" Bates
Kapaakea	

Lorrin Andrews Secretary
Minutes read & approved.

Armstrong

Mr. Armstrong said it was his day to bring forward business; but he had not much to present, and he would leave the rest of the time to Mr. Wyllie.

Mr. Armstrong made some statement respecting births & deaths and gave his opinion that the census as now taken up could not be depended on as correct, for example, for the last quarter in Koolau poko the deaths reported were 53, births 19:- in Koolauloa deaths 33, birth 3:- in Lahaina Maui, deaths 93 births 35. This was a specimen of the reports received

Census

Study of Eng.

Mr. Armstrong made some remarks respecting schools approved of a new feature in them Viz. the study of the English Language

Mr. A. stated that much of his time for the last quarter had been given to the Legislature, to translating & to building school-houses - A school house for the Catholics was finished.

Site for Royal school.

Mr. A. mentioned the subject of a site for a school house for the Royal School; and after bringing forward the following resolution; gave way to Mr. Wyllie.

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; that the Minister of Public Instruction be and is hereby authorized to purchase a site for a new school house for the Royal school in Keehihuna, in the rear of Honolulu; the amount of land not to exceed four acres, and the price not to exceed $130 per acre. The costs to be

a ina aole e lawa keia, e lawe i ke koena noloko mai o na dala no ke kuai aina ana i lilo i mea e naauao ai.

Olelo mai Mr. Wyllie, e hoike mai oia i kona manao no na mea e lilo ai na dala aupuni; ua haawiia ia ia ia hana; a i ole ia e heluhelu mai i na palapala a Dr. Judd; aia i ka manao o ka Moi.

I mai la ka Moi, e hoike mai i na dala aupuni e lilo ana. Alaila, heluhelu Mr. Wyllie, Mr. Armstrong ka mahele olelo, i ke ano o ka Waihona dala, a me ka nui o na dala e lilo ana no keia makahiki e hiki mai ana.

Heluhelu mai Mr. Wyllie i ka palapala no na $3000 i aeia mai ua i na Kiaaina

Heluhelu i ka palapala ao na ka poe Ahaolelo.

Manao ae la Mr. Bates, e aeia ka ~~olelo~~ palapala a Mr. Wyllie, a na ke Kakau olelo e haawi aku i ke Kakau-olelo a ka Ahaolelo. Ua hooholoia

Lawe mai la Mr. Wyllie i ka palapala no na palapala noi aina a ka poe Missionari; aole nae i heluheluia

Hoakaka mai Mr. Bates i ka nahaha ana o kauwahi o ka uapo luna.

Hooh. 2.

Ua hooholoia; ua kauohaia ke Kuhina Kalaiaina e hooponopono i ka uapo lua ma ke alanui Nuuanu, aole nae e oi aku na dala lilo i $500, a na ke Kuhina Waiwai e hookaa i na bila no ia mea, a hiki aku i ka nui o ia puu dala, ke kauohaia.

paid out of the appropriation for the Royal School; or should this prove inadequate, the deficiency to be made up out of the avails of lands ~~appriated~~-appropriated for education purposes.

See.Vote 10th June Res 4 page 673 Mr Wyllie's Report

Mr. Wyllie now offered to bring forward the report on appropriations to which he was appointed some weeks ago, or to read the late communications from Dr. Judd as his Majesty should choose

The King preferred to hear the report on appropriations

Report on the Budget

Mr. Wyllie read in English & Mr Armstrong interpreted what was the state of the Treasury & what appropriations had been made for the coming year.

Res. 6. p.697

See Report on file under date of July 30

Rep. Recei

Mr. Wyllie also read a paper accounting for $3000 appropriated to Governors some time ago

Mr. W. read some recommendations to the Legislature

Mr. Bates moved that Mr. Wyllie's Report be received, and that the Secretary pass it over to the Secretary of Legislautre. carried.

Rep on Miss. claims

Mr. Wyllie produced the Report on Missionary claims to land. The reading was vaived as it was late

Bates

Mr, Bates made a statement respecting the condition of some part of the upper bridge as it was giving away.

Res. 2.

Res. 2. on Upper Bridge

Resolved; That the Minister of the Interior is instructed to repair the second bridge on the Nuuanu Road at a cost not exceeding five hundred dollars, and that the Treasury Department pay the Bills for the same upon his order to that amount & charge it to the government

Approved July 29 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Julai 29 1850.

Nohol mai la Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

O Paki	O Kaeo
' Kanaina	' Namakeha
' Kapeau	Mr. Wyllie
' Ii	' Armstrong
' Kapaakea	' Bates

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka hana ana a ka halawai hope; ua aponoia

Olelo mai Mr. Wyllie, o ka monede elima keia o keia malama, aole i ku pono i kekahi Kuhina; a na lakou a pau paha. Elua owile palapala nana na Dr. Judd mai, a oluolu nae ke waiho ae aole e heluhelu a hiki mai kona la. Malama paha, he hana e na kekahi ma na mea e pono ai ka Ahaolelo. Aia no i ka Ahakuka ke olelo mai i ka hana e hanaia. Mr. Wyllie

Lawe mai Mr. Young i ka palapala sila nui Hoolilo ia George L. Kapeau i Kiaaina no Hawaii. Ua ae mai ka Aha i ka hoonohoia ana ona, a ua laweia 'ku ka palapala sila nui i ka Moi i kaha oia i kona inoa Keoni Ana

Hooh. 1.

No ka mea, ua ninau mai ka Moi i ka Ahakuka malu i ka pono o ko na hoonoho ana ia George L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii; Palapala Hoolilo ia G.L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii

Ua hooholoia; ua aeia, a ua aponoia ka hoonoho ana ia George L. Kapeau i Kiaaina o Hawaii Hooh. 1.

Privy Council July 29 1850
Present, His Highness John Young

Paki	Kaeo
Kanaina	Namakeha
Kapeau	Mr. Wyllie
Ii	Armstrong
Kapaakea	Bates

Lorrin Andrews Secretary
Minutes of last meeting read & approved.

Mr. Wyllie — Mr. Wyllie stated that this was the fifth monday in this month & therefore it did not strictly speaking belong to either department, and business in either or all might be taken up. Said he had two sets of despatches from Dr Judd but was willing to waive the reading till his regular turn came again if ~~the~~ any other business should be considered urgent such as preparing business for the Legislature. He therefore left it for the council to say what business they would take up.

Mr.Young — Mr. Young brought forward the Commission of Kapeau as Governor of Hawaii - the council approved of the appointment & the Commission was sent to the King for his signature See Res. 1.

Commission of G.L.Kapeau as Gov.of Hawaii Res. 1.

Whereas, His Majesty has asked the advice of the Privy Council as to the propriety of the appointment of George L. Kapeau to be the Governor of Hawaii

Resolved; That, the appointment of George L. Kapeau to be the Governor of Hawaii is hereby advised and assented to.

Approved 5th August 1850

R. C. Wyllie

Provisional Secretary

Ahakuka Halu Augate 5 1850
hora 11 Kak.

Noho mai la ka Moi
ka Moi wahine
ka Mea kiekie o Keoni Ana

Paki	Kapeau
Kanehoa	Kaeo
Kekuanaoa	Ii
Armstrong	Bates
Wyllie	Kanoa
Kanaina	Hopkins
Namakeha	Kapaakea

Ua heluheluia ka pule

No ka noho aku o Aneru ma ka hookolokolo ua lilo o Mr. Wyllie i kakau olelo.

No ka nalowale ana o Aneru, heluhelu mai la Mr Armstrong i ka mooolelo a ka aha mamua, ua aponoia

Noi mai Mr. Wyllie i ka Moi i hoakaka aku oia i ke ano o kana hana ana me ko na aupuni e aku.

Ae mai ka Moi; alaila heluhelu mai la Mr. Wyllie i keia mau palapala; peneia

1. Ka palapala a Mr. Judd i heluia he 17 no ka la 4 o Aperila ma Parisa; ua unuhiia e Mr Armstrong.

2. Ka palapala a Mr. Judd, he 18 o ka la 19 o Aperila ma Parisa; he 17 mau pepa maloko. Ua pau i ka unuhiia e Mr. Armstrong

Noi ae la Mr. Wyllie i ke Alii a me ka poe Ahakuka e noonoo pono i ka Helu 3. ma ka nana ana oia ka palapala hooia ia Mr. Perrin, mai Parisa mai, a me na kope o na Protocols i hanaia mahope, a manao o Mr. Perrin e hoopunipuni ia Mr. Judd, ma kona ae ana aku ia ia i na mea kupono ole; a ma ia mea ua pakele o Mr Judd i ka pahele i hoonohoia no na.

Privy Council August 5 1850
11 o'clock A. M.

Present, His Majesty the King
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki	Kapeau
Kanehoa	Kaeo
Kekuanaoa	John Ii
Armstrong	Bates
Wyllie	Kanoa
Kanaina	Hopkins
Namakeha	Kapaakea

Prayers were read as usual

Andrews absent — Mr, Andrews being absent on judicial business, Mr Wyllie was appointed to take the minutes for him.

Armstrong read the minutes — In the absence of Mr Andrews, Mr. Armstrong read the minutes of the 29th July & they were approved.

Mr. Wyllie asked permission of the King to account to his Majesty orderly the foreign relations of the kingdom.

Mr.Wyllie — The King having granted such permission, Mr. Wyllie proceeded to submit the following despatches; Viz.

Despatch of Mr Judd Des 1 — 1st. Mr. Judd's No 17 of the 4th Aperila from Paris. It was carefully interpreted by Mr. Armstrong.

Des. 2 — 2nd. Mr. Judd's No 18 o the 19th April from Paris with seventeen enclosures. All these were carefully interpreted by Mr. Armstrong.

Mr. Wyllie requested the attention of the King and council particularly to No 3 which professed to be the credentials and Powers from Paris of Mr. Perrin, and to the copies of the Protocols that have subsequently taken place, in which Mr. Perrin had attempted to take an unfair advantage of Mr. Judd, by drawing from him admissions which, in truth, could not be made, and give Mr. Judd credit for having eluded the trap laid for him.

Ua aeia mai ka palapala he 17 a Mr. Judd

3. Ka palapala a Mr Judd heluia 19 no Aperila 25 ma Ladana. Ua heluheluia keia e Mr. Armstrong

4. Ka palapala a Mr. Judd i heluia he 20 no ka la 17 o Mei me na palapala eha maloko; me ia pu ka palapala a Mr. Barclay no ka la 24 o Mei na Mr. Judd a me kana palapala pane aku.

Heluhelu mai no hoi Mr. Wyllie i ka palapala a Mrs Paty no ka la 12 o Mei me ke aloha mai i ka Moi no kona manao oluolu i kauohaia ia ia.

Pau ka hana a Mr. Wyllie; alaila hoolilo ka Moi i ka ahakuka i komite no na mea i noiia.

Hamuli o ka manao o Mr Lee ua hooholoia keia.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi aku i ka Palapala sila nui ano alodio ia Benjamin F. Snow no kona pahale ma Honolulu i noiia i ka la 1 o Augate 1850 aia ke hookaa oia i ke Aupuni no kona kuleana i na dala he kanalima.

No ka manao o Mr. Lee ua hooholoia kekahi olelo no ka pahale o Mr. Henry Harris; aka, he wahi kanalua no ke ku e ana o kona kuleana a me ko Manuela a me ko Mr. Reynolds, ua hoopaneeia ka hooholo ana.

Ua hooholoia keia olelo hooholo no ke kuleana o Henry - laua me Robert - a me Hannah a me Nancy Farmer.

Hooh. 2.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina kalaiaina e haawi aku ~~ia~~ i ka palapala sila nui ano alodio ia Henry a me Robert, a me Hannah a me Nancy Farmer no ko lakou pahale ma Honolulu; oia ke kuleana i heluia 51 ma na pepa o ka poe Hoona; aohe o lakou uku.

Mr. Judd's enclosure No 17 was highly approved of.

Des. 3

3rd. Mr. Judd's No 19 of 25 April from London. That despatch was also carefully interpreted by Mr. Armstrong

Des. 4.

4th. Mr. Judd's No 20 of 17th May with four enclosures and Mr. Barclay's letter of 24th May to Mr. Judd and his reply.

Mrs.Paty's Letter

Mr. Wyllie also submitted Mrs. Paty's letter of the 12th of May very politely thanking the King for his letter of Condolence written to her by his Majesty's order.

Privy Council com.of claims

Mr, Wyllie having ended his account of Foreign Relations of the Kingdom, the King resolved the council into a committee of claims

On motion of Chief Justice Lee the following resolution was passed.

Res. 1.

Res. 1. B.F.Snow

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to issue a Royal Patent to Bengamin F. Snow for his house lot in Honolulu applied for under date of August 1. 1850, upon his paying as a commutation for the Government rights therein the sum of fifty dollars.

Henry Harris

On motion of Chief Justice Lee a resolution was passed in relation to the lot of Henry Harris but as there were doubts about the clashing rights of him and Manuel and Mr, Reynolds, the question was reserved for further consideration.

The following resolution was passed in relation to the claim of Henry - Robert, - Hannah & Nancy Farmer Res. 2.

Res. 2. Robert,Henry, Hannah & Nancy Farmer

Resolved; That the Minister of the Interior is hereby authorized to grant a Royal Patent to Henry - Robert - Hannah and Nancy Farmer, for their House lot in Honolulu, known as Land claim No 51 of the Land Commission, free of commutation.

Ua hoonohoia o G. M. Robertson i kekahi
o ka poe Hoona kumu kuleana Aina; Penei ka hooholo

Hooholo 3.

Ua hooholoia, e hoonohoia o George M.
Robertson i kekahi o ka poe Hoona kumu kuleana aina
e pani i ka hakahaka o S. M. Kamakau i waiho aku i
kana oihana malaila. Eia ka uku $1200 ma ka makahiki

G.M.Robert son.

Mr. G. M. Robertson was appointed a member of the Land Commission under the following Resolution

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That George M. Robertson be and is hereby apointed one of the Board of Commissioners to quiet Land Titles in the place of S. M. Kamakau resigned, at a salary of $1200 per year.

The King adjourned the Privy Council to Monday at 11 oclock A. M. as a committee of claims.

Approved Aug. 16 1850

Lorrin Andrews Secretary.

Ahakuka Malu Augate 16 1850
Hora 11 Kak.

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana.

Paki	Kamoa
Kekuanaoa	Namakeha
Kanaina	Wyllie
Kapeau	Armstrong
Ii	Bates
Kapaakea	Lee
	Hopkins

Lorrin Andrews Kakauolelo
Ua heluheluia ka pule

Ua heluheluia ka mooolelo a ka la mamua, a ua aponoia

Ku pono ka hana a keia, oia ka hooponopono ana i na aina o na'lii; aka, — Aina o na'lii

No ka noi ana o R. G. Davis a me Kap. Penhalow no kekahi mau kahuahale ma Holookahua ua hooholoia; Peneia, — R.G Davis a me Capt.Penhallow

Hooh. 1.

Ua hooholoia; o na palapala noi a Robert G. Davis a me ka Kapena Penhallow o ka la 5, e aeia no a na ke Kuhina Kalaiaina e hoolilo i ua mau kahua hale la ia la ua no na dala he 40 pakahi. — Hooh. 1.

Hoi hou ka Aha i ka hana ku pono.

Hoakaka mai la o Kekuanaoa, e loaa no ia Dr. Rooke kona mau aina ma ke ano allodio. Oia ka hapai hou i ke kuka ana mamua no ke kuleana o na kanaka, a hai mai la o Kapaakea, Ii, Kekuanaoa, Mr. Armstrong, o ka Moi, Mr. Lee, Paki a me Mr. Wyllie. Alaila — Kekuanaoa

Hoopaneeia ae la ka aha a i ka la apopo 11 ka hora. — Hoopaneeia

Privy Council August 16th 1850.
11 o'clock A. M.

Present His Majesty the King
His Highness John Young

Paki	Kanoa
Kekuanaoa	Namakeha
Kanaina	Mr. Wyllie
Kapeau	Armstrong
Ii	Bates
Kapaakea	Lee
	Hopkins

Lorrin Andrews Secretary
Prayers read as usual.
Minutes read and approved.

Day for Chiefs. This day was to be devoted to the business of the chiefs. Viz. the division of their lands; but

R.G.Davis & Capt.Penhallow. A request having been made by R.G.Davis and Capt.Penhallow respecting some lots at Holo o Kahua it was resolved as follows

Res. 1.

Res. 1. Resolved; That the application of Robert G. Davis and of Captain Penhallow of the 5th instant be granted and that the Minister of the Interior be authorized to grant the lots at $40 each lot.

The Council now resumed the subject.

Kekuanaoa Governor Kekuanaoa moved, that Dr. Rooke receive his lands in fee simple. This brought up ~~the~~ a renewal of the former discussions relative to the rights of the common people; in which Kapaakea, Ii, Kekuanaoa, Mr. Armstrong, the King, Mr. Lee, Paki and Mr. Wyllie took a part.

Hoopaneeia Adgd.till tomorrow 11 o'clock . A. M.

Approved Aug. 19 1850

Lorrin Andrews Secretary

Hale Alii, Ahakuka Malu Aug. 17 1850

Halawai ka Ahakuka i keia la mamuli o ka hoopanee ana.

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ke Kuhina Kalaiaina
Kuhina o ko na Aina e
Kuhina Aopalapala

Paki	Kapaakea
Kapeau	Kanaina
Kanehoa	Kanoa
John Ii	Lee
Namakeha	Hopkins
Kekuanaoa	

Mahope o ka pule, ua hoonohoia o Charles G. Hopkins i kakauolelo no ka noho aku o Mr. Andrews a ua hoopaneeia ka heluhelu ana o ka Mooolelo o ineihinei, a hoi mai ia. — Pule C.G.Hopkins kakauolelo

O ka haawi ana i na palapala alodio i na kanaka a me na'lii; oia ka hana a keia la. — Kuleana o na Lii

Eia ka manao o ke Kiaaina o Kekuanaoa, na ke Aupuni e ae mai i ka mahele ana a ka palapala alii i hoike mai me ka manao ole i na kuleana o kanaka i keia manawa. — Kekuanaoa

Olelo mahuahua ae la Mr. Wyllie, a hoopau aela i kona manao ma ka ae ana mamuli o ka manao o Kekuanaoa, ke ae maoli mai na aoao elua, e hooponopono i na kuleana o na kanaka ma keia hope aku. — Wyllie

Olelo mai o Kekuanaoa, he wahi kuhi hewa i kona manao. Eia ko na'lii manao; na lakou e lawe i ko lakou aina a pau, elike me ia i keia manawa ma ke ano alodio; a e haawi i na kanaka i ko lakou kuleana no ka wahie a ia mea aku ia mea aku, e like me ka manao o Mr Lee. Oia ka pono, wahi ana, mamuli o ke kanawai — Kekuanaoa

Heluhelu mai la Mr. Bates i keia olelo hooholo — Bates.Hooh.

No ka paulele ana i ka manao ku pono o na

Palace Privy Council Aug. 17 1850

The Privy Council met this day according to the terms of the adjournment

Present His Majesty the King
Minister of the Interior
Minister of Foreign Relations
Minister of Public Instruction

Paki	Kapaakea
Kapeau	Kanaina
Kanehoa	Kanoa
John Ii	Lee
Namakeha	Hopkins
Kekuanaoa	

Prayers
C.G.Hopkins
Sec.

Prayers having been read; Charles G.Hopkins was appointed Secretary pro. tem. in the absence of Mr. Andrews, and the reading of the minutes of yesterday's proceedings was deferred till his return.

Land Titles to Chiefs

The subject of granting allodial titles to the Chiefs and certain rights to natives was resumed.

Kekuanaoa

Governor Kekuanaoa proposed that the Government accept the division of lands proposed by the chiefs without the question of the rights of natives entering into the calculation for the present.

Wyllie

Mr. Wyllie made some remarks at considerable length, concluding by seconding the motion of Kekuanaoa, if all parties agreed in honor to take up the question of native rights, at some future meeting.

Kekuanaoa

Governor Kekuanaoa said he thought there was a mistake. They (they Chiefs) proposed to take the whole of their lands as they now hold them in Fee Simple, and give the people their rights to fire wood etc. as specified in Mr. Lee's resolution. This he said was right in law.

Bates. Res.

Mr. Bates moved the following resolution;
Relying, upon the sense of justice of the

'lii, a me ko lakou malama ana i na kanawai, a me ko lakou hooponopono iho,

Ua hooholoia; e aeia no ka mahele ana o na aina o ke aupuni a me na 'lii i hoikeia e ke Komite o ka Ahakuka o na Kuhina, a na ka mea nana ia hana, e kakau i na palapala e pili pono ana e haawi aku a e loaa mai na palapala na ke Aupuni mai, e waiho nae i na kuleana o na kanaka mea aina e hooponoponoia ma keia hope aku. Hooh. 1.

No ka hana pololei ana, i mea hoi e komo ai ka olelo hooholo a Mr. Bates; noi ae la Mr. Wyllie ia Mr. Lee i hookaawale oia i ka olelo hooholo mamua - Ae mai la Mr. Lee Mr. Lee

Alaila waiho wale Mr. Wyllie i kana olelo hooholo. Alaila huli hou ~~lakou~~ ka manao i ka Mr. Bates olelo hooholo Wyllie

Heluhelu ae la Mr. Hopkins, a ae mai la Mr. Bates i keia olelo hooholo Hopkins

Hooh. 2.

Ua hooholoia; e haawiia no ka olelo hooholo e hooholo nei a me na olelo a pau e pili ana i na kuleana o na 'lii, a me na kanaka a me ke Aupuni iloko o na aina a na 'lii e manao nei no lakou iho, e haawiia no i na'lii maoli o ka Aha kuka malu malalo ae o ka Moi, me ka noi aku ia lakou e hooponopono iho ia mea a pau; a e hoike mai i ka Ahakuka malu i ke ano o ko lakou hooponopono maoli ana. Res. 2.

Heluhelu ae la Mr. Wyllie i na palapala elua a Mr. Bunker o ka la 17th o Augate; noi mai kekahi i ka ae ia mai o kona noho Kanikele ana: noi mai kekahi i hoonoho ia kekahi e hooholo pu me ia i ka Olelo Kuikahi. Mr.Bunker Kanikele

Ua hooholoia; na olelo hooholo 3 a me ka 4 a Mr. Wyllie. Wyllie

Hooh. 3.

Ua hooholoia; Na ke Kuhina o ko na Aina e, e haawi aku i ka palapala ae aku ia Charles Bunker e noho Kanikele Amerika ma Lahaina Hooh. 3.

Chiefs, and their respect for known legal rights and proceedings,

Res. 1.

Resolved; That the division of lands between the Government and the Chiefs reported by the committee of the Cabinet be approved, and that the necessary legal papers to ~~that~~ effect that object be executed by the persons authorized by law to grant and receive titles for the Government, leaving the rights of the native tenants to be settled at a future day.

Mr.Lee withdrew his Res.

For the sake of the form, and to make room for the Resolution offered by Mr. Bates; Mr. Wyllie requested that Mr. Lee would withdraw the original resolution. Mr. Lee assented.

So Mr.Wyllie

Mr. Wyllie then withdrew his resolution. The question then recurred upon Mr. Bates resolution.

Hopkins

Mr. Hopkins moved, and Mr. Bates seconded the following resolution

Res. 2,

Res. 2.

Resolved; That the Resolution under discussion and the entire subject of the rights of the Chiefs, natives and Government in the lands claimed by the chiefs be referred to the native members of the Privy Council presided over by the King with a request that they shall adjust the whole matter and report to the Privy Council a plan of compromise and formal settlement.

Mr. Bunker's Exequatur

Mr. Wyllie introduced Mr. Bunker's two notes of the 17th August, one asking for his exequatur, the other, that a proper person be appointed to exchange ratifications of the new Treaty.

Wyllie

Mr. Wyllie's resolutions 3rd and 4th were then passed by vote.

Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the Minister of Foreign Relations is ordered, to send an Exequatur to Charles Bunker Esquire as Consul of the United States for Lahaina, after

mahope nae o ka loaa ana ke kope palapala o kona kohoia ana i Kanikele.

Hooh. 4.

Ua hooholoia; No na palapala a Mr. Bunker i lawe mai ai, ~~ai~~ ua aeia i ke Kuhina no ko na Aina e, e hoopaa i na olelo kuikahi me ko Amerika Huipuia i hooponoponoia ma Washington i ka la 20 o Dekemaba 1849, a e kakau a e hoike mai hoi i ka palapala no ka hooko ana i ae mai ka Moi Hooh. 4

Ua hoopaneeia ka Aha a i ka po akahi.

obtaining copies copy of his Commission as Consul.

Res. 4.

Resolved; That in view of the despatches of Mr. Mr. Charles Bunker, that the Minister of Foreign Relations is empowered to exchange the Ratifications of the Treaty with the Government of the United States, Negotiated at Washington, on the 20th of December 1849, and to prepare and submit the draft of a ratification for his Majesty's approval.

The Meeting adjourned to meet on Monday.

Approved Aug. 19 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka Malu Augate 19 1850
hora 11 Kakahiaka

Noho mai la Ka Moi o Kamehameha III.
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kanoa
Kanaina	Bates
Kapeau	Hopkins
Kanehoa	Armstrong
Ii	Kaeo
Namakeha	Wyllie

Lorrin Andrews Secretary
Ua heluheluia ka pule
Ua heluheluia ka Mooolelo o na la 16 a me 17 a ua aponoia.

Hike mai Mr. Wyllie i ka palapala hoolilo a ka Peresidena o Amerika Huipuia i kakauia i ka la 22 o Aperila 1850 e hoonoho ana ia Charles Bunker i Kanikele o ko Amerika Huipuia no Lahaina i Maui.

Ua haawiia ia ia (ia Charles Bunker) ~~ka oihana~~ e ka Peresidena o Amerika Huipuia, ka oihana e hooko i ka Olelo Kuikahi

Heluhelu ae la Mr. Armstrong ma ka olelo Hawaii i ka palapala hoolilo ia Mr. Bunker i Komisina no keia mea.

Hoonoho Ka Moi ia Mr. Wyllie e hooponopono pu me ia.

Hakaka mai la Mr. Hopkins i kekahi mea no ka Hale Honolulu; o ka waiwai maoli no ia o ka Moi, a ua lilo no ia i ke Aupuni me ka uku ole. Ua oluolu no ka Moi ke loaa ia ia ka uku ~~iii~~ ku pono ma keia hope aku, a no ka wa i hala aole uku. Alaila heluhelu ae Mr. Hopkins i keia olelo Hooholo

Hooh. 1.

Ua hooholoia; E hoonohoia ka poe komite ekolu e imi a e hoike mai i keia Aha i ka uku ku pono ~~i~~ na ke Aupuni e haawi aku ~~ai~~ i ka Moi no kona hale ma Honolulu

Privy Council August 19 1850
11 o'clock A. M.

Present His Majesty the King
His Highness John Young

Paki	Kapaakea
Kekuanaoa	Kanoa
Kanaina	Bates
Kapeau	Hopkins
Kanehoa	Armstrong
Ii	Kaeo
Namakeha	Wyllie

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes of the 16 and 17th were read & approved.

Mr. Wyllie presented the commission of the President of the United States dated 22nd April 1850 appointing Charles Bunker Esquire Consul of the United States for the Port of Lahaina Maui.

Special power from the President of the United States of the 7th May 1850 to exchange ratifications of Treaty

Mr. Armstrong read in Hawaiian the commission of Mr. Bunker as a Special Commissioner

The King appointed Mr. Wyllie to attend to that business

Mr. Hopkins brought forward business relative to the Honolulu House, as it was the private property of the King; and the Government were occupying it without rent. His Majesty would be satisfied with a moderate rent for the future & charge nothing for the past. Mr. Hopkins introduced the following resolution Res, 1.

Resolved; That a Committee of three be appointed to enquire and report to this council what rent the Government ought to pay to H. M. for the use of his house

See Report on file under date of Sept 30 1850

i kapaia hoi o "Honolulu Hale" a me kona pa a me kahi e ku nei ka hale pai palapala o ke Aupuni mai keia wa aku; a e imi hoi ina paha ua like ~~ka~~ na dala ililo no ka hooponopono ana i ua hale la me ka uku pono no ka lilo ana i ke aupuni i na wa i hala a hiki i keia manawa.

Ua hoonohoia Mr. Young, Mr. Wyllie a me Mr. Bates i Komittee e hoike mai malalo o ia olelo hooholo

Eia ka lua o ka Olelo i hooholoia

Hooh. 2.

Ua hooholoia; e hoonoho hou ua poe komite la e imi i ka maikai o ke kukulu ana i keia makahiki i ka hale kupono no na Kuhina o ke Aupuni, a e hoike mai no hoi i na dala e lilo ma ia hana, a e kuhikuhi mai no hoi i ke kahua ku pono.

Heluhelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a ka poe komite i hoonohoia i ka la 29 o Aperila, a ua kauoha hou ia i ka la 24 o June, e hoakaka mai no na aina a kekahi poe Misionari i makemake ai e kuai,

Ua hooloheia ua olelo la a ua

Hooholoia; e waihoia ua olelo la i ka Ahakuka Kuhina aia i ko lakou manao e pai

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi a Kapahukepau i ano alodio no kona aina

Hooh. 3.

Ua hooholoia; ua aeia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi i ka palapala sila nui ano alodio ia Kapahukepau no kona pa hale ma Honolulu i heluia i 8409 ma na buke o ka poe hoona - ia ia no hoi e hookaa i na dala he $50 no ke kuleana aupuni malaila.

Hoopaneeia a i ka po elima

in Honolulu, called "Honolulu House" and the yard room and Site of the Government Printing office, from this time-forward; and whether the repairs made at Government Expense about the premises may be considered as a fair compensation for the use of the premises in times past and up to this time.

Mr. Young, Mr. Wyllie & Mr. Bates were appointed a com ittee to report on the above resolution.

Resolution 2nd immediately followed as follows

Res. 2

Resolved; That the same committee of three be appointed to enquire into the expediency of erecting during the current year a Building suitable for the offices of the several departments of the Government with instructions to report the probable cost of such a building and where a proper site for the same may be had.

Mr. Wyllie brought forward & read a report of a committee appointed on the 29th April & powers enlarged on the 24th June to report respecting lands applied for by Missionaries. (See Resolutions on the days mentioned)

Report on lands

The report was received, and it was ~~resolved~~

Res.
Some Res. rescinded on the 28 March 1851 quod vide

Resolved; that it be left by the cabinet to publish when they should see fit.

Mr. Armstrong brought forward an application from Kapahukepau for an allodial title to his land

Res. 3.

Resolved; That the Minister of the Interior be and is hereby authorized to grant a fee simple title to Kapahukepau for his house lot in Honolulu, No 6409 on the books of the land Commission - on his paying the sum of $50, for the Government rights in the same.

Adjd to meet on Friday next.

Approved Aug. 26 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka Malu 26th Augate 1850.

O ka la koia o ke Kuhina Aopalapala
hora 11 Kakahiaka

Noho mai la Ka Moi
Ka mea Kiekie - Keoni Ana

Kapaakea	Kekuanaoa
Kaeo	John Ii
Namakeha	Kapeau
Kanehoa	Hopkins
Paki	Wyllie
Armstrong	Lee; mahope

Ua heluheluia ka pule
Ua heluheluia ka moolelo o ka la 19 a ua apononia.

Olelo ae la Mr. Hopkins, no kona hele ana i ka la apopo, he pono ke haawi i ka oihana Kakauolelo ia ~~hoi~~ Mr. Wyllie a hoi mai Mr. Andrews. Ua aeia hoi.

Ua hoonohoia Mr.Wyllie Kakauolelo.

Hoike mai la Mr. Armstrong i ka palapala Kula aina no na kahua hale ma ~~Hole~~kahua; a hooholo oia, i lilo na kahua 315,316 a me 317 i mau kahua no na hale pule a me na hale kula; a no ia ano hookahi no na kahua 227,228,229,243,244, a me 245. Penei ko hooholo ana.

Kahua hale i hookaawaleia

Hooh. 1

Ua hooholoia; Na ke Kuhina Kalaiaina e hookaawale ae i na kahua hale ma Kulakahua i heluia 315,316 317 ~~ame-3~~ a me na kahua ekolu e pili ana mauka

Hooh.

Privy Council 26th August 1850.

Day of Ministry by by Public Instruction

at 11 A. M.

Present His Majesty the King,

His Higness - John Young.

Kapaakea	Kekuanaoa
Kaeo	Js Young
Namakeha	John Ii
Kanehoa	Kapeau
Paki.	Hopkins
Armstrong	Wyllie

Chief Justice Lee (came in whilst the Act (about the Premier was being (discussed

Prayers were read as usual.

Minutes of 19th August

Minutes of the 19th August were read & approved.

Mr Wyllie appointed Hony Secretary

Mr Hopkins moved that as he had to leave tomorrow, the duty imposed on him to take the minutes in the absence of Mr Andrews, be transferred to Mr Wyllie. It was voted accordingly.

Lots on the Plain reserved for churches and schools.

Mr Armstrong produced the Map of the Lots on the Plain, moving that Lots Nos 315, 316, and 317 be reserved as Sites for churches and Schools, also lots Nos 227,228,229,243,244 and 245, for the Same purpose.

Resolved, That the Minister of the Interior, is hereby directed to reserve, out of the Town Lots on the Plain of Kulakahua, Nos 315, 316, 137, and the three adjoining Lots immediately in the

i mau wahi no na hale pule a me na hale kula; a noia ano hookahi no na kahua i heluia 237,228,229,243,244,245.

Hoakaka ae la Mr. Armstrong i kekahi mau hana ku pono ole me ka malama ana i ka la sabati; oia ke kuai berena, a me kekahi ia, a ia mea aku. No ka La Sabati.

Kauoha ae la ka Moi i ke Kuhina Kalaiaina e paipai i ka Makainui.

Hai mai la Mr. Armstrong i ka helu ana i na Kanaka; hoike mai kekahi pala ala no Kalaloa mai i Oahu mai ka la 31 o Maraki a i ka la 10 Julai 40 ka poe i make, a 7 ka poe i hanau. Helu kanaka.

Ua heluheluia ka palapala a Kapena Maughan e hoakaka ana i na olelo hoopii a na kanaka mea waapa; ua kauohaia i Kiaaina e hoakaka aku Palapala a Capt.Maughan.

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala i hooholoia e na Kuhina Aupuni me ka hoakaka aku i na oihana a Mr. Young a Ke Kuhina nui; ua ae mai ka poe hooholo i kanawai Kuhina nui.

haawiia,
Ua ~~heluheluia~~ ua palapala la ma ka olelo Beritania ia Mr. Bates.

Hoole ke Kiaaina i ke kaawale ana o na oihana Kuhina nui a me na oihana Kuhina Kalaiaina, a manao iho la oia, ua oi aku ka maikai o kana oihana Kuhina Kalaiaina mamua o ka Haole; no ka mea aole e mau ka pololei o na Haole. Kekuanaoa.

Pela hoi ka manao o Paki

Olelo ae la Mr. Wyllie; o ka hoakaka e mamua i keia mau mea ka pono ai, aole i hooholoia e ka poe hooholo kanawai. Paki, Mr.Wyllie.

rear of them as Sites for Churches and School Houses; and also to reserve Lots No 227,228,229,243,244,245, for the same purpose.

Desecration of the Sabbath.

Mr Armstrong called attention to certain disorders on the Sabbath, consisting in the Sale of bread Sausages, &c &c

The King Ordered the Minister of the Interior to admonish the Marshall.

Census,

Mr Armstrong adverted to the progress of the Census, and that the return from Kalalaa, Island Oahu, showed from 31st March to 1st July, 40 deaths, and 7 births.

Capt Maughans letter of 24th August.

Captain Maughans letter with the complaints of the Men of the Pilot boats was read, and instructions were given to the Governor to explain.

Powers of the Premier.

Mr Armstrong read the draft of the order in Council defining the duties of Mr Young as Kuhina Nui, of which the Legislature had approved.

the english version was shown to Mr Bates.

Kekuanaoa.

The Governor objected to the functions of the Premier being separated from those of Minister of the Interior, as he preferred to see him in the latter office to a Foreigner, as Foreigners did not always do what was right.

Paki. -- Mr. Wyllie.

Paki was of the same opinion. Mr Wyllie observed that they ought to have made their objections when the Act was before the Legislature, and their Sanction.

Manao ae la John Ii, he mea pono no i ka Moi ke noho pu kekahi mea me ia e ~~heeh~~ kokua ia ia e hooko i kona mau kauoha i kona wa mai, a e pani i kona hakahaka ke nalowale ia; aka, manao oia aole e pono ia John Young ke haalele i kana oihana Kuhina Kalaiaina.

Kuhikuhi ae la Mr. Bates i kekahi mau mea waiho a me na mea hou e pono ai; a ua aeia

Heluhelu hou ae la Mr. Armstrong i ua palapala i hooponoponoia la; a ua hooholoia ae la.

Olelo ae la Mr Wyllie, he palapala hou, na Mr. Jarves mai, he palapala hoooluclu no Mr. Judd, a me na alii opiopio; aeia no ma Amerika Huipuia; aka, i kona lohe ana, manao ae la ka Moi ke hoike mai i ka Aha i kekahi palapala no ka aina ana 'lii i waiho aku ia ia; a manao oia, oia paha ka mea i oi, ke manao pela ka Moi.

Olelo aela Ke Alii; ua hoonoho na lii ia John Ii e kamailo me ia no na aina, a e hoike i ko lakou manao; a ua ae aku oia maluli o ka lakou ma ka nui; aka, ma kekahi mau mea, aole oia i ae aku, a komailio pu oia me lakou a pau. Hoonoho ae la na 'lii ia Mr. Young, Kapeau a me Kekuanaoa e olelo aku imua o ke Alii. A pau ae la ke kamailio, eia ka mea i holo

Heluhelu ae la Mr Armstrong i ka olelo

John Ii.- John Ii, thought it was well that the King Should have an assistant always at hand to execute His Orders when Sick, or to act for Him in His absence, but he thought Mr Youngs place as Minister of the Interior could not be dispensed with.

Mr Bates suggested certain omissions and Amendments which were made.

Mr. Armstrong again read the draft as amended; it was then unanimously passed.

Mr Wyllie said he had late advices from Mr Jarves of a pleasing kind, respecting Mr. Judd and the Young Chiefs in the United States, but understanding that His Majesty desired to make known a message to the Council upon the land question, which had been referred to the Chiefs, he suggested, that, that matter should take precedence, if His Majesty, so wished.

The King stated that on the question of lands, the Chiefs had appointed John Ii to wait upon Him, with their views; that he had approved of them, in the main, but that upon certain points, he had reserved His Sanction till he could confer with all the Chiefs. The Chiefs appointed Mr. Young, Kapeau and Kekuanaoa to conduct the conference with the King. After the conference they had come to the following result. Mr. Armstrong read from the

hooholo maoli ana'lii, he poe komite hoi

Manao ae la ke Kiaaina, i heluheluia ka palapala i ka Moi no ka mahele ana i na aina. Hoomahelehele ae la Mr. Armstrong i ua palapala la. Kekuanoa

Alaila ua hooholoia keia olelo hooholo.

Ua hooholoia; O ka palapala hoike a na lii no ka mahele ana i na aina a ka Moi i hoike mai ai, e hoomahele ia i ka olelo Beritania, a o kakauia i ka buke mooolelo ma na olelo lua, a e hooholoia ua palapala la i ka la mua o ka Ahakuka malu a ka Moi e manao ai e kahea no keia hana ponoi Hooh.

A ike ae la ke Kiaaina, ua makemake ia ka manao o ka Moi; hookaawale oia i ka lakou palapala me ko lakou ae mai no. Kiaaina

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka palapala noi aina a Mr. Hopkins no kekahi mau aina liilii e pili koke ana i na mokuna o kona aina i loaa ia ia mamua, a manao oia e uku aku ma ka pololei. Hopkins

Manao ae la o Kekuanaoa; ua nui ka aina i loaa ia Mr Hopkins, a ku e oia i kona manao Kekuanaoa

Okoa nae ka manao o Mr. Young.

Ua hooholoia peneia;

O na aina a Mr. Hopkins i noi mai ai ma kana palapala o ka la 26 o Augate; e aeia ia ia i na dala $5 ma ka eka hookahi, e hookaaia i na malama he 15 mai keia la aku. Hooh.

Native the report of the Chiefs as a Committee.

Kekuanaoa, Governor Kekuanaoa moved that the letter to the King upon the division of lands should be read. Mr Armstrong carefully interpreted the letter.

The following resolution was then passed.

RESOLVED, that the Report of the Chiefs upon the subject of the Division of lands introduced by His Majesty, be translated into English, and entered in the minutes in both languages, and that a Vote upon the subject be taken, at the first Privy Council that it may please His Majesty to convoke upon this special business.

The Governor on behalf of the chiefs withdrew their letter, finding that the Kings Message was preferred.

Mr.Hopkins Application for land, Mr Armstrong read Mr Hopkins application for two small lands, close to the limits of, and adjoining the lands granted to him, some time ago, offering to pay what price might be considered just.

Kekuanaoa Kekuanaoa thought that Mr Hopkins had land enough and was opposed to the application.

Mr.Js Young Mr. J Young was of a contrary opinion

The following Resolution was passed,

RESOLVED that the lands applied for by Mr. Hopkins in his letter of 26th August be granted at $5 per Acre, to be paid for in 15 months from this date

Hoopanee ae la ka Moi i ka Aha a i ka la apopo.

The King adjourned the Council till tomorrow at 11 oClock.

Ahakuka i hoopaneeia

Augate 27 1850 hor. 11 Kakahiaka

Noho mai la Ka Moi

Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

James Young	Kaeo
Kapaakea	Kanaina
Kanoa	John Ii
Kapeau	C. G. Hopkins
Namakeha	Wyllie
Armstrong	Kekauonohi
Kekuanaoa	Keohokalole

Mr. Wyllie Kakauolelo

Ua heluheluia ka Mooolelo o ka la 26 a ua aponoia.

O ka hooholo i na manao no ka mahele ana i na aina, oia ka hana.

Heluhelu ae la Mr. Armstrong i ka olelo i hoohalikeia me ka palapala a ka Moi ineihinei; a me ko ke alii manao no ka pauku ehiku o ke kanawai

Ia manawa komo mai ai Mr. Lee oiai i kamailio ai na lii no keia mea.

Ua hooholoia ka manao o ka Moi no ka pauku ehiku.

Alaila, ua hooholo honua ia ae la ka mahele aina a ka Moi i hoike mai ai

Adjourned Privy Council
27th August 1850. At 11 A. M.

Present His Majesty the King
His Excellency John Young.

James Young	Kaeo
Kapaakea	Kanaina
Kanoa	John Ii
Kapeau	C G, Hopkins
Namakeha	Wyllie
Armstrong	Kekaunahi
Kekuanaoa.	Keohokalole.

Mr Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes of 26th.August.

The minutes of the 26th August, were then read and approved.

Vote on the proposed Division of lands.

The Subject of voting on the division of lands was then taken up,

Mr Armstrong read a translation of the Kings message of Yesterday, also the Kings Views in regard to the Seventh Section of the law.

Chief Justice Lee came in, while the question of the right of way was being discussed.

The Kings explanation of the 7th Section was voted unanimously.

Then the division of lands as recommended by the King was voted unanimously.

Resolution of the King and chiefs, whom the King selected, and to whom the other Chiefs communicated their Views.

Resolved that the Government shall accept the division of lands; of the Chiefs, as made by them, and those laid off for the Government shall be the Governments third of their lands;

In like manner, a third shall be taken out of the lands of all the landlords; But, it shall be with the Privy Council to consider the wants of such Landlords as request before the division is made, that the Governments portion be relinquished to him, or some part or parts thereof, should his wants be manifest, and the division be carried out according to law.

Moreover the proposition of the King, which he inserted as the seventh clause of the law, as a rule for the claims of the common people to go to the mountains, and the seas attached to their own particular lands exclusively, is agreed to, but the language of that clause shall be corrected.

Done by my hand this 26th of August 1850,
in the Seventh year of my reign over the
Hawaiian Islands with an acknowledged
independence,

Translation of letter from the Chiefs' address to the King,

Gracious Father, the Sovereign whom God has placed as King over the Hawaiian

Islands,

We the undersigned, salute you as your Servants with kindness; and we humbly make known our report, as those whom you Commissioned with the great Seal, according to law to be Your Privy Consellors in matters relating to the prosperity of your Reign.

Whereas, much time has been spent in Seeking a division of the lands of the Landlords, as prescribed by law, that the Governments third might be separated; and a third remain to the Landlords; But this has not passed in the Privy Council, because a new topic has been introduced; a Topic foreign to the subject, Viz that in case a fee Simple title to each man who resides on the lands of the Landlords, they are still to have the right to go up for firewood and get grass, and fish in the Seas of the Landlords; But such is not the law in Section 5, Book 3, Page 72, of the law to organize the Judiciary of the Hawaiian Islands.

Hence, there is a difference of opinion between two parties in the Privy Council, and it has been agreed by both parties, to refer the matter to the King, and Chiefs, to enquire what will satisfy the Landlords, and the people, on all the lands, and put an end to the difference of opinion that

exists:

Heluhelu ae la Mr. Hopkins i ka palapala noi

this Resolution was passed on the 17th of this Month.

On the 19th of this Month all the chiefs met by themselves to consult as to what proposition they would make to the King, when it was

Resolved, that it is agreed that a third be taken for the Government, of the lands that remain to the Landlords, and that the Minister of the Interior, grant a fee Simple to the Landlords for all their lands, saying nothing about the lands that belong to the common people as their own; provided that it be done according to law. It shall remain with the King to pass it according to that which is right and proper for the promotion of harmony.

We have done, and signed Our Names in good faith, this 19th of August 1850, in the Seventh Year of Your Reign as an Independent Sovereign of the Hawaiian Islands.

Signed)
A Paki
M Kekuanaoa
P Kanoa
John Ii
J Kaeo
Geor L Kapeau
B Namakeha
K Kapaakea
Chs. Kanaina

Mr. Hopkins then introduced the

A Paki wahine e noi ana i kaawale ae la kona mau aina aole e okiia kekahi hapakolu no ke Aupuni, no ka mea ua uuku kona mau aina.

Ninau ae la Mr. Lee i ka nui o ka poe e hana like, a ~~mai~~ noi mai i kaawale ko lakou aina aole haawi i ka hapakolu.

Olelo ae la o Namakeha, no ka haawi ana i kona aina i ke Aupuni; elua aina wale no koe.

Olelo ae la o Kanoa; elua wale no aina i koe ia ia

Olelo ae la o Paki; e hiku wale no aina ia ia, 4 ma Oahu, hookahi ma Hawaii, hookahi ma Maui a hookahi hoi ma Kauai

Olelo ae la o Kekuanaoa; o ko'u mau aina iho e mahele no me ke Aupuni; a o na aina he 18 o Lota e waiho okoa ia ia. O ko Viketoria e mahele no. A o ko Luka (Puta) aole e mahele. O ko Mose, e mahele no; a pela no ko Namaau.

Keohokalole; ~~eele~~ olelo ae la ia ua haawi nui aku i ke Aupuni; manao oia e hookoe ia ia i 9 mau aina a e haawi i ke aupuni i 14.

Kakau iho la ka Moi a me ke Kuhina nui i ko laua mau inoa i na kanawai e pili ana i ka ~~Malama-~~Puuku moe o ke Alii a me ke Kuhina nui

A mahope iho, he kamailio loihi no ka haawi ana i na aina o na 'lii i ke Aupuni a me ka ole, a me ka nui o na aina e haawiia

Manao ae la Mr. Wyllie e hooholoia ka olelo no ko Paki wahine aina

Petetion of Madam Paki praying that from the limited extent of her lands, they be exempted from the third required by the Government.

Chief Justice Lee before voting on this case, wished to know how many similar applications would be made.

Namakeha — Namakeha said, after the lands he had given up to the Government, he had only two left.

Kanoa, — Kanoa said he had only two small lands.

Paki - — Paki said, he had only seven lands, 4 on Oahu, one Hawaii, one on Manui and one on Kauai

Kekuanaoa, — Kekuanaoa, speaking of his own lands, Says, he is willing to divide with the Government; also with regard to Lots, that his 18 lands be left him. That Victoria divide, That Luca have her lands without division. That Moses divide, also Namaui.

Keobokolohe, - Keobokolohe, She represents that She had Surrendered to the Government too much land, She wishes to keep 9 lands, and give up 14 to the Government.

The King and Premier signed the Acts relating to the Chamberlain and to the Premier.

A long desultory conversation continued upon the claims of different chiefs, to be exempted from allowing to the Government a share in their lands

Mr. Wyllie wished his Resolution in favor of Madam Paki to be put to the Vote.

Ae mai la o Kekuanaoa, no ka mea he kaikamahine oia na kekahi alii kaua o Kamehameha.

No ko Kekuanaoa manao ikaika e loaa ke kuleana ano alodio e like me ke ano o ka mahele ana me ka hoololi ole; nolaila, ua hooholoia

Hooholo

Ua hooholoia; o ka mahele aina a Kekuanaoa i hoike ai, ~~a~~ aeia no me ka hooholo aku, a ua ae ia i ke Kuhina Kalaiaina e haawi aku ia Kekuanaoa, ia Viketoria, ia Luke (Ruta) a me na mea e ae i oleloia ma ia mahele ana i na kuleana ano alodio no ko lakou mau mea mahele

Heluhelu ae la Mr. Lee i keia olelo hooholo a ua hooholoia ae la

Ua hooholoia; E aeia i ka poe Hoona kumu kuleana aina e haawi i na palapala aina ano alodio ia Kekuanaoa, a me kana mau keiki, no ko lakou pa hale a pau a me na pa e ae me ka mahele ole no kona haawi ana i kekahi mau paaina i ke Aupuni i na makahiki i hala ae la; Penei o Mauna kalika, o ka pahahe Paipalapala, o ka pahale no ka Hale pule haole, elua, mau kahuahale, na Kahuahale a me na mea e ae

Hoopanee ae la ka Moi i ka Aha a i ka la
apopo hora 11.

Kekuanaoa,

Kekuanaoa was in favour of it, because she is the daughter of One of Kanehamehas Warriors,

Fee Simple Titles to Kekuanaoa,

Kekuanaoa being anxious to obtain his fee Simple titles conformably to the division made, and without an Alteration, the following Resolution was passed,

Resolved, that the division of lands proposed by Kekuanaoa be, and is hereby accepted, and the Minister of the Interior is hereby authorised to grant Kekuanaoa, Victoria, Luka and others mentioned in that division, Royal Patents in Fee Simple, as by said Division.

On Motion of Mr Lee, the following Resolution was passed.

Resolved, that the Board of Commissioner to Quiet Land Titles, be, and is hereby authorised to grant awards in Fee Simple, to M Kekuanaoa and his children, for all their House Lots, and other Enclosures in free of commutation, in consideration of his having given several Lots to the Government in years gone by, Viz. Maumokaliko- The Printing office Lot. Seamens Bethel Chapel Lot, two Lots in Kahua Hale. etc etc.

The King adjourned the Council till tomorrow at 11 oClock.

Adjourned Privy Council
28th August 1850, At, 11 A,M,

Subject, of Chiefs lands.

Present, His Majesty The King.
" His Excellency John Young.

Kaeo	Namakeha
Kanaina	Kapaakea
Kapeau	Paki
John Ii	Kekuanaoa
Armstrong	Wyllie
	Lee.

Mr Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read in the usual form.

Minutes of 27th August 1850,

The Minutes of 27th August were read and confirmed.

Books for the King from the U States.

Mr Wyllie make known to the King that he had this Morning received from the Department of state, at Washington, through the Consulate of the United States, Volume VIII, and Atlas to Volume VII, of the History of the U,States, Exploring Expedition, which Volumes were now on the Table.

Payment of $5,35.cents ordered by the King

The King ordered Mr Wyllie to acknowledge their receipt, with His Majestys thanks; and ordered Mr Young to repay Mr Wyllie the $5 dollars he had paid for Freight, and 35 cents for postage on a letter for His Majesty received Yesterday.

The

Chiefs lands, The King ordered the matter of the Chiefs land to be taken up.

John Ii -- John Ii read a statement of his land, and house lots, making a very liberal offer.

Mr Wyllie, Mr. Wyllie moved that Mr Ii's offer, which he considered, under Mr. Ii's valuable Services in sundry ways, exceedingly liberal, should be accepted.

Mr Lee, Mr. Lee thought that the Government should abandon all claim to any part of his (Mr Iis) lands or houses.

After some discussion, the following Resolution was passed.

1. RESOLVED that the Minister of the Interior is hereby authorized to grant Royal Patents to John Ii, for the Ahupua of Waipio, Ewa, and the ili of Pawa Waikiki, without any division or Commutation, and also for his house lot in Maemae Nuuanu Valley.

2, - That for three of his house lots, such as he may select in Honolulu, the Minister of the Interior may grant him Royal Patents free of Commutation, he conveying the fourth house lot to the Minister of the Interior for the Government.

Paki, Paki as the Kings Chamberlain, requested an order from the Board of Finance for the payment of $26, the bill of Mr Lafrenz for packing up the Table for the Queen of England,

The King having resolved the Council into a Board of Finance, and recommended the payment, it was unanimously agreed that the Chamberlain should pay the amount, out of the funds for the support of the Kings Royal State.

Madame Paki's lands,

The Subject of Madame Paki's lands was taken up, and the following Resolution was passed.

RESOLVED that the Minister of the Interior be, and is hereby Authorised to grant Royal Patents to Konia for her lands, Eleven in number, without further division or commutation,

A Paki's Lands.

Then that of Paki's lands was taken up, and the following Resolution was passed.

RESOLVED that the Minister of the Interior be, and is hereby authorised to grant Royal Patents to A Paki, for his lands, seven in number, without further Division or Commutation,

At the suggestion of the King, the following resolution was passed.

RESOLVED that a Committee of three, be appointed by His Majesty to divide the House Lots belonging to the Chiefs in Honolulu, between the said Chiefs and the Government, on the principle laid down in the law, Viz one fourth to the Government, and three fourths to the Chiefs; that said Committee report to the King in

Privy Council, and that the following be the Committee, Viz.

Mr Lee
Governor Kekuanaoa and
John Ii.

The King, refering to the Act, defining the duties of the chamberlain, suggested whether he should receive payment for his Services.

Mr. Wyllie, Mr. Wyllie mentioned that in Monarchies it was not usual, out of the National funds to pay such high officers of State , where duties were more honorary than of labour, and that in his opinion it would greatly detract from the honour of the office were Paki, a chief of high rank, to do the duties for pay, and not for the honour of being the Kings High Officer of State.

The King wished a Vote upon the opinion expressed by Mr Wyllie, and having put the question, that opinion was affirmed.

Kapeau, Kapeau read a statement showing that his land near Mr Judds on the Plain, had been reduced to one acre, and asking two or three more,

RESOLVED that the application of George L Kapeau be and is hereby granted, provided the Minister of the Interior shall deem it expedient after an examination of his Lot at Pawa, and the lands adjoining.

Namakeha, Namakeha read a statement, and the following Resolution was passed.

RESOLVED that the Minister of the Interior be and is hereby authorised to grant Royal Patents for his ili called Waikele in Ewa, and for Kalaahuna in Honolulu, free of Division or Commutation, to Namakeha,

P Kanoa, Kanoa,-after hearing his written statement, the following Resolution was passed.

RESOLVED that the Minister of the Interior be and is hereby authorised to grant Royal Patents to P Kanoa, for his ili in Palama, Oahu, "Kainapuaa" by name, and for the ili of "Kaholona" in Manana, Ewa, Oahu, without further commutation or Division.

Kapaakea Kapaakea put in his statement in writing, proposing to take back certain lands, that he had before surrendered to the Government.

Mr Ii Mr Ii thought that the lands should not be given back.

Mr. Lee Mr Lee thought that the division should Stand as formerly made, as had been the case, with Kakuanaoa,

The King having reminded the Council of the original Agreement with him, on the subject, showed that to grant the Petition would controvert the principles agreed upon.

Kanaina Kanaina spoke in favour of the Petetion.

Justice Lee - To remedy this retrogade evil, Chief Justice Lee moved the following Resolution which was passed,

Resolved,

RESOLVED, that all Divisions of land between the Chiefs and the Government, heretofore made, or proposed, as stated in the Kings Message of August 26th 1850, be and are hereby ratified, and rendered permanent, and not to be reopened hereafter.

Kaeo,

Kaeo made certain proposals in regard to his lands, which were referred to the before named Com ittee by a Special Vote, on question put by the King.

The King adjourned the meeting till tomorrow at 11 oClock. A, M.

Adjourned Privy Council
29th August 1850.

Present His Majesty the King
His Excellency John Young.

Kaeo	Kapaakea
Kanaina	Paki
John Ii	Kanoa
Kekuanaoa	Kapeau
Armstrong	Wyllie
Chief Justice Lee.	

Mr Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

The Minutes of 28th — The Minutes of the 28th were read and approved.

Chiefs Lands, — The Subject of Chiefs lands was then resumed.

Kanaina, — Kanaina Says he wishes to reserve one land of those he had given up before.

Mr. Wyllie. — Mr Wyllie objected that the proposal could not be entertained in View of Resolution No 8 of Yesterday.

After some discussion, the following Resolution was passed.

Resolved that the proposition of Kanaina to return to the Government Kamalomalo, on Kauai, and take in its stead Pahipahihia, in Koolau, Oahu, be, and is hereby accepted.

Kekauanohi — Mr Young introduced a proposal on behalf of Kekauonohi, when the King having put the question the following Resolution was passed.

RESOLVED that the division of lands proposed by Kekanonohi in reference to her own lands be and the same is hereby accepted.

Lots Land

At the suggestion of the King the following Resolution was passed.

RESOLVED that in consideration of the relinquishment of "Kahikinui" on East Maui, by Lot Kamehameha to the Government in the former Division of lands, the Minister of the Interior is hereby authorized, to grant Royal Patents to Lot for his lands, said to be eighteen in number, without further Division or Commutation.

Kekuanaoa,

Kekuanaoa now wished to have some general principles of right, in regard to fish &c and other general rights claimed by the Government.

Kanaina -

Kanaina, on behalf of the Queen, said that he thought that Her lands, which were given by the King to Her, should be confirmed without any Division.

The following Resolution was passed by acclamation.

RESOLVED that the Minister of the Interior be and is hereby authorised to grant Her Majesty the Queen all Her Lands in Fee Simple without Division or Commutation.

Dr. Rookes

Dr Rookes letter of 22nd June, being produced by Mr. Wyllie, on motion of Chief Justice Lee, the following Resolution was passed.

RESOLVED, that the Minister of the Interior is hereby authorised to Grant Royal Patents to the heirs of John Young (Olohana) for the lands they severally inherit from their father, without commutation or Division, agreeably with the application of T, C, B, Rooke, under date of June 22, 1850.

Kekuanaoa. Kekuanaoa having asserted a cliam to the land in Waemea, possessed by Mr. Whitney the following Resolution was passed.

RESOLVED, that the claim of M Kekuanaoa to the Ili of Makaweli on Kauai, given by Kamualii to Mr. Whitney in 1820, is wit out foundation in the opinion of this Council, and that this same be left for ~~the~~ settlement to the Land Commission.

Kekuanaoa Kekuanaoa on behalf of Victoria, having asserted her right to participate in the Anchorage dues in certain places, the following Resolution was passed.

RESOLVED that the rights of the King as Sovereign extend from high Water Mark to a Marine league to Seaward, and to all Navigable Straits and passages, among the Islands, and no private right can be sustained, except private rights of fishing, and of cutting Stone from the Rocks, as provided for and reserved by law.

Kekuanaoa, Kekuanaoa having asserted a claim

to Cattle &c it was agreed to leave the rights thereto, as defined by law, agreeably to the following resolution.

RESOLVED that the claims of Governor Kekuanaoa for pasturage for Government Cattle and fish be laid on the table, not to be again taken up.

Kekuanaoa, Kaahamanu

Kekuanaoa on behalf of Victoria claimed a piece of land called Beretania and a Wharf Lot, in Lahaina, that had belonged to Kaahamanu

It was acknowledged on all hands that Victoria was the Heiress of Kaahamanu

Mr Wyllie

Mr. Wyllie enquired from whom Kaahamanu derived her title. It was answered from Kamehameha the I. Mr Wyllie, therefore, considered that the Kings title was a preferable one, and that if he had disposed of it, that disposal was rightfully made, and not to be questioned,

RESOLVED that the Premises known as "Beritania" in Lahaina, Maui, be and is hereby confirmed as Government Property; and that Governor Kekuanaoa's claim therfor is hereby negatived.

Journal of the R.H.Agricult, Society.

On Motion of Mr. Lee the following Resolution was passed

RESOLVED that the Minister of Finance be and is hereby instructed and authorised to pay the Director of the Government Press for Printing the Journal of transactions of the Royal Hawaiian

Agricultural Society for the year 1850, Provided that the President of said Society shall use his best exertions to have the same published in both languages.

The Rev.d Mr. Hitchcock

The following Resolution was passed in favour of the Revd Mr. Hitchcock.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorised to grant to the Rev.' H,R,Hitchcock of the Island of Molokai an allodial title to so much of the land, Kaluaaha, as he has been able to get surveyed, on the conditions Specified in the original grant; and to grant him an allodial title to the remainder so soon as he can procure a Survey thereof.

License to Mr.Rogers,

The following Resolution was passed in favour of Mr. Rogers.

Resolved that the Minister of the Interior is hereby authorised to grant to E. H. Rogers, a license to Edit the Elele Newspaper for one year without compensation to the Government.

Naming of the Streets.

The King ordered the members of the Privy Council, to meet tomorrow on the Special business of naming the Streets, and adjourned the meeting

P. S. 30 August 1850.

The following was ordered to be added see Minutes of the 30th

Resolved, that the claim of Governor Kekuanaoa for the rents of Koloa be postponed until it is first determined whether one of the lands called Koloa

does

does not belong to the Government, and that it is expressly understood that whatever may be decided as belonging to Victoria or Moses, the rents thereof shall go to Kekuanaoa.

Special Privy Council

Friday 30th August 1850, at 10 A, M,

Present His Majesty the King
His Excellency John Young

Kaeo	Namakeha
Paki	Kekuanaoa
Kanaina	Kapaakea
Kanoa	Kapeau
Wyllie.	Lee

Mr Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read as usual.

Minutes of 29th Augt,

The Minutes of the 29th August were read in both languages as have been the other minutes Since Mr. Andrews left) and were approved, subject to the following which was added at the request of Governor Kekuanaoa it having been sanctioned yesterday (See minutes of yesterday.)

On Motion of Kapeau it was Voted that the words "and so long as the society shall continue in existence," be struck out from Resolution No. 10 of yesterday. It was voted that this be done.

Naming, of the streets

The Council then took up the special business of the day, agreeably to the Kings Order.

The Streets were taken up one by one, and after a discussion on each, the following were approved of.

No 1 Voted Maunakea Street.
" 2- " - Nuuanu Street
" 3 - " - Papa or Fort Street
" 4 - " - Kea Street
" 5 - " - Richards Street,

Streets continued

No	6	Voted	Puawaina)
"			Punchbowl) Street,
-"-	7	-"-	Kawaiahae St-
-"-	8	-"-	School-lane," -
-"-	9	-"-	Adam Street, -
-"-	10	-"-	(Garden-)
			(Kihapai) Street
-"-	11	-"-	Crooked lane)
			Keekee -) Street,
-"-	12	-"-	Smiths Lane
-"-	13	-"-	King Street
-"-	14	-"-	Queen Street
-"-	15	-"-	Hotel Street
-"-	16	-"-	(Palace Walk)
			(Hale Alii)
-"-	17	-"-	(Printers Lane)
			(Pai Palapala)
-"-	18	-"-	Beretania Street,
-"-	19	-"-	Beretania place
-"-	20	-"-	Washington place
-"-	21	-"-	French Place
-"-	22	-"-	(Palace)
			(Pa Halealii)
-"-	23	-"-	Stone house
-"-	24	-"-	Eden House
-"-	25	-"-	Kahuna Street
-"-	26	-"-	Merchant Street
-"-	27	-"-	Kaahamana Str
-"-	28	-"-	Mission Place
-"-	29	-"-	(Marin Street)
			(Manini -)

Afterwards the following Resolutions were passed.

RESOLVED, that the Minister of the Interior is instructed to have Posts of solid durable Wood, put down at the Corners of all the Streets that have been named, where other

Streets or lanes cross them, with the name of such Streets and cross Streets plainly printed in letters of the dimensions of one Inch, painting said Names in Hawaiian and English, where necessary and that for this purpose he employ Charles Vincent, to execute the Work with the least possible delay, under the personal direction of Mr. Goodale and Mr Jarrett.

2. Resolved that the Department of Finance is hereby directed to pay the amount of Mr. Vincents bill, for executing the work, ordered in the preceding resolution, after his accounts shall have been Audited by the Auditor of Public Accounts, and that the amount be charged to an account to be styled City improvements.

3. Resolved that Honolulu is declared to be a city, and the Capital of the Hawaiian Islands.

On Motions of Mr Lee the following resolution was passed.

Resolved that a Committee of three be appointed by the King, whose duty it shall be to procure sufficint land along Nuuanu Street, from the Commercial Hotel to the Pualoalo Bridge for Widening said Street between these points at least ten feet; and that they report the result of their labours to the King in Privy Council.

on

On Motion of Governor Kekuanaoa the following Resolution was passed.

Resolved that the Committee on Police regulations for Honolulu be requested to take into consideration the exposure of property in this Town to fire and report to this Council what measures should be taken in their opinion to prevent danger and loss from this source.

Captn Makee's (papers on Mr.Youngs lands)

Captain Makees letter of 3 July, and a reply prepared by Mr. Wyllie, were ordered to lie on the table, for future consideration.

The King and Council sanctioned a Notice of the elevation of Honolulu to the rank of a City and of the naming of the Streets.

Mr. Young sent for the Map of the Plains

The King and Council agreed to the following names.

No	30	Voted	Young Street,
-"-	31	-"-	Kamehameha Street
-"-	32	-"-	Kinau Street.
-"-	33	-"-	Victoria Street
-"-	34	-"-	Washington Street
-"-	35	-"-	Kaaumaka Street,

The King adjourned the Privy Council till Monday at 11 A. M. as a Committee of Foreign Relations,

Privy Council 2nd September 1850, at 11 A.M.,

Day of Department of Foreign Relations

to Account

Present His Majesty the King, absent
His Excellency John Young.

Kanoa	John Ii
Paki	Kanaina
Kapaakea	Kapeau
Kekuanaoa	Mr. Bates
Armstrong	Mr Wyllie

Mr Wyllie Acting as Secretary.

Prayers were read as Usual.

Minutes of 30th Augt,

The Minutes of the 30th August were read in both Languages and approved.

Foreign Relations.

Mr Wyllie asked permission to account relating to the Foreign Relations of the Kingdom, Since the 5th August, when he last had the honour to account respecting the same. On that date he had submitted Mr Judds Dispatches Nos 17, 18, 19 & 20, with the several enclosures.

He now had the honour to submit the following Viz.

1 Mr Judds 21, of 7th June, with two enclosures from New York, which had before been made known to the King and His ministers.

2 Adverting to enclosure No. 2, Viz Copy of Mr. Claytons letter of 3 June, Mr. Wyllie read an extract from a Haore paper, taken from the New York Courier and Enquirer of 29th June,

also

Extracts from Mr. Eldridges Dispatch of 7 June, and unofficial letter of 8th of the same Month.

3 Mr. Wyllie submitted Mr Jarves' No. 8, of 12th June, and Unofficial letter of 27th June; also the account of the "Fete champetre," which had appeared in the Two Worlds of New York."

4, Commission to Mr. Alfred A. Reid as Consul for the Dutch East Indies, to reside in Batavia, agreeably to the Kings order at a former Privy Council.

The Commission was approved of.

5 The Paragraph of M Eldridges unofficial letter of 7th June, recommending John Roderiek Mullen of Bremen, as Consul for Bremen, which recommendation was approved of, also that relating to reciprocity of Diplomatic Privileges as allowed to Mr, Eldridge.

The King

The King came in at this moment, and the Council was resolved into a committee of claims

Consul Genl. Miller,

Mr Young introduced Consul General Millers letter of the 1st September, asking to have on lease a Small piece of Marsh land, containing 2 acres, 3 roods, and 35 Perches of Area, as pr Mr Turners sketch adjoined.

After some conversation the following resolution was passed.

Resolved that the application of H. B. Ms, Consul General, be referred to the Governor and John Ii as a special Committee in the matter.

It pleased His Majesty to sign the

commission

of Mr A, A, Reid, as Consul for Batavia &c &c,

Mr, Wyllie took occasion to remark that as he understood the King was going to make a tour round the Island, and as He might not again see the Governors of Islands all present, he wished to know, if they, the Governors were now satisfied with their accounts as they had received them from the Treasury, of which they had complained to him in a joint letter.

Kapeau, replied they were, but that they wished an appropriation for assistant Governors

Mr. Wyllie said, they had resisted the appointment in the Legislature, and that now they could not help themselves till the Legislature should meet again,

Kapeau said it was the Representatives of the people, and not the Governors who had ~~revised~~ resisted the appointment.

The King said He contemplated putting His House in order and wished the plate &c belonging to the Government, to be under the responsibility of the Chamberlain. The King Said He had named Namapelua the keeper of His Privy purse, and St John His Steward.

The King intimated that he would leave on Thursday with the Queen, and wished to know if Mr Young could be spared to accompany Him after some conversation it was agreed, that Mr, Young should go, and that if any necessity for his presence should arise his would be sent for.

Mr Wyllie asked Mr. Armstrong to read to the King, the paragraph about the Chamberlain, Namakeha and St John, to see that all recorded was right. The King said it was, but he wished Mr. Young also to approve of it, as Mr Young would live with him.

The King adjourned the Council Sine die.

Aha Kukamalu Sept. 26 1850
hora 12 awakea

Noho mai la ka Moi o Kamehameha III
ka Moi Wahine
ka Mea Kickie o Keoni Ana

Paki	Wyllie
Kekuanaoa	Armstrong
Kanaina	Lee
Ii	

L Andrews Kakauolelo

Ua heluheluia ka pule

I ka hora 12½ mahope o ka awakea kai ae la o Mr. Wyllie ia Mr. Judd me na Lii opiopio o Alexander laua me Lot imua o ka Moi; ua hoi mai lakou mai Amerika Huipuia mai Beritania a me Ferani mai.

Ninau ae la Mr Judd i ka Moi no kana hana Hou ae, Hai aela ia ia ia, e hapai hou oe i ka ke Kuhina waiwai.

Pau ia hana ana, alaila hoike mai o Mr. Judd i na kii elua i ka Moi, he makana na Mr. Alfred G. Benson no Au York.

Mahope iho noho Peresidena ka Mea kiekie o Keoni Ana a lilo na Lii i Aha kukamalu a heluhelu mai Mr Wyllie i kekahi kanawai a ka Aha kukamalu e kau ai i mea e pono ai na moku o kohola, malalo ae o ka pauku 7 o ka Olelo Kuikahi me ko Amerika Huipuia Ua hoo-holoia.

Heluhelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala kauoha ana i hoomakaukau ai i mea e pono ai na palapala holo a ~~ka~~ na Luna Dute i lohe ka Moi a me ka poe Aha Kuka; Ua aeia mai ia.

Heluhelu mai la Mr. Lee i kekahi kanawai ku pono i ka hookuuia ana na luina, ke haawi mai lakou i palapala hoopaa ia lakou iho; Ua ae ia ua kanawai la

O ke ahiahi o ka po 4 o Okatoba, he halawai no ma ka hale alii

Privy Council Sept. 26 1850
12 o'clock .M.

Present His Majesty Kamehamcha III
Her Majesty the Queen
His Highness John Young

Paki
Kekuanaoa
Kanaina
Ii

Wyllie
Armstrong
Lee

L Andrews Secretary

Prayers were read as usual

At half past 12 o'clock Mr. Judd and the Princes Alexander & Lot were presented by Mr. Wyllie to his Majesty; Mr. Judd having returned from an embassy to the U. S., England & France

Mr.Judd asked His Majesty for his further orders, when it pleased His Majesty to order Mr Judd to resume the duties of his department as Minister of Finace

After the above presentation, Mr. Judd presented two Daguerreotypes to the King. Present from Alfred G. Benson of New York,

After this, His Highness took the chair and Mr, Wyllie brought forward an order in council relating to Whaleships under the 7th Article of the Treaty with the United States which was passed.

Mr, Wyllie submitted for approval of the King and Council, the instructions he had prepared, to regulate the issue of Passports of the collectors of customs; which was approved.

Mr. Lee introduced an act to enable seamen to be discharged upon their giving their own bond; which was approved.

A Coiree was agreed on for the evening of the 4th October

O ka po elua e hiki mai ana, oia ka la e hoikiia ai Mr. Wyllie i ka olelo no Mr. Judd a me kana hana ana i Kahiki

Hoopaneeia ka Aha i ka hora 1¼

Tuesday next was appointed for Mr, Wyllie to exhibit a report upon Mr, Judd's mission

Adjd. quarter after 1 o'clock

Approved Sept 30 1850

Lorrin Andrews Secretary

Ahakuka Malu Sep. 30 1850
Hora 11 Kakahiaka

Noho mai Ka Moi o Kamehameha III
Ka Mea Kiekie o Keoni Ana

O Paki	Ii
Kekuanaoa	Wyllie
Kanaina	Judd
Kaeo	Lee
Kapaakea	Bates
Namakeha	

L. Andrews Kakaolelo
Ua heluhelu ia ka pule
Ua heluheluia ka mooolelo o ka Aha hope,

a ua hooponoponoia a ua apono hoi.

Heluhelu ae la Mr. Wyllie i ka palapala a ka poe komite no ko Honolulu hale. Ua hoomahele ia e Mr. Judd. Mr.Wyllie Honolulu Hale

Hoike mai Mr. Lee i kona manao hooholo i ua olelo la, a ae mai no hoi Mr. Judd.

Hooh. 1.

Ua hooholoia; e aeia mai no ua olelo la. Hooh. 1

Mahope iho, he wahi kukakuka no na mea maloko o ua olelo la, a ua kakau ia ka olelo hooholo malalo a ua heluneluia, a mahope iho ua aeia e hoopaneeia a i ka halawaii hou ana mahope

Hooh. 2.

Ua hooholoia; E hookoia ke kuleana o ka Moi ma Honolulu hale, ke hoopii ole oia no kahi waiwai paa e ae, kahi e noho ai ke aupuni, a i ka aina hoi i hookomo ole ia e ia iloko o ka Hoona Kuleana. Hooh. 2.

Ua heluhelu ae la o John Ii i ka palapala ana i kakau ai laua me Kekuanoa, he mau komike no laua e hoike mai no kekahi wahi i kapaia o Molookahana; a mahope iho, ua ae ia o ke kuka pu me Kanikele me Gen. Miller ka mea e pono, nolaila ua hoopanee ia a kamakamailio pu. Olelo hooholo a Ii & Kekuanaoa

Privy Council, Palace, Sept. 30 1850
11 o'clock A. M.

Present His Majesty Kamehameha III
His Highness John Young

Paki	Ii
Kekuanaoa	Mr. Wyllie
Kanaina	" Judd
Kaeo	" Lee
Kapaakea	" Bates
Namakeaha	

Lorrin Andrews Secretary
Prayers were read as usual
Minutes of the last meeting read amended & approved.

Wyllie
Honolulu Hale

Mr. Wyllie read the report of a committee on Honolulu hale. Interpreted by Mr. Judd.

Mr. Lee moved & Mr. Judd seconded the acceptance of the report; as follows

Res. 1.

Res. 1.

Resolved; That the Report be accppted.

After some discussion on the merits of the Report the following resolution was read, but ~~its far~~ it was agreed that the further discussion be postponed till ~~next~~ a future meeting.

Res. 2

Res. 2

Resolved; That the claim of his Majesty to Honolulu Hale be confirmed, Provided he shall not set up any claim to other real estate occupied by the Government, or to any lands, to which a claim has not been submitted by him to the Board of Commissioners to quiet Land Titles.

Report of Ii and Kekuanaoa

Mr. Ii & Governor Kekuanaoa reported respecting some land called Malookahana. After which it was agreed that Consul General Miller's request for a piece of land be postponed until a conference he had with him.

Heluhelu mai Mr. Lee i ka palapala noi a J.Kekau- Kekaulahao
lahao i ano alodio no kekahi aina ona

Hooh. 3.

Ua Hooholoia; E aeia ka palapala noi a J.Kekaula- Hooh. 3.
hao e kuai i ko ke Aupuni ~~hapa~~ kuleana no ka hapakolu
o ~~ka~~ ke kuleana aina i heluia 1591 o ka poe Hoona Aina, aia ke
uku mai oia i ke aupuni i na dala he kanaha kumamalima.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Ohiaoku
Ohiaku. Hooh. 4.

Ua hooholoia; E ae ia ka palapala noi a Ohiaku o Hooh. 4.
ka la 17 o Augate 1850.

Helunelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Kukona Kukona laua
a me Kanahoa; manao ae la laua e kuai i ko ke aupuni me Kanehoa
hapa o ko laua aina ma Nuuanu.

Hooh. 5.

Ua hooholoia; E ae ia ka palapala noi a Kukona a
me Kanehoa o ka la 17 o Sepatemaba 1850 i kuai ia i ke
kuleana aupuni i kona kuleana i heluia 2061

Helunelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a F.O. E. O. Hall.
Hall e kuai ano alodio i kekahi apana aina e pili ana i kona
pa

Hooh. 6

Ua hooholoia; E aeia no ka palapala noi Hooh. 6.
a E. O. Hall e kuai alodio i ka loi e pili ana i kona
pahale ma Nuuanu; ia ia no e uku mai i elima dala no ko ke
aupuni kuleana maloko

Kekaulahao

Mr. Lee brought forward the application of Kekaulahao for an allodial title to a certain piece of land Res. 3.

Res. 3.

Resolved; That the application of J. Kekaulahao for the purchase of the Government rights in Apana III of land claim No. 1591 of the Board of Commissioners to quiet Land Title be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of forty five dollars.

Ohiaoku

Mr, Lee brought forward the application of Ohiaku. Res. 4.

Res. 4

Resolved; That the application of Ohiaku under date of August 17th 1850 be & is hereby granted.

Kukona & Kanehoa

Mr. Lee brought forward the application of Kukona and Kanahoa to purchase an allodial title to a piece of land in Nuuanu.

Res. 5

Res. 5.

Resolved; That the application of Kukona and Kanehoa bearing date Sept. 17 1850 for a commutation of the Government rights in Land claim No, 2061 be and the same is hereby granted.

E. O. Hall

Mr. Lee brought forward the application of E. O. Hall to purchase a fee simple title to a piece of land adjoining his ~~in~~ Res. 6.

Res. 6.

Resolved; That the application of E, O, Hall for a fee simple title for the kalo patch adjoining his house lot in Nuuanu Valley be granted upon his paying for the government right therein the sum of five dollars.

Heluhelu ae la Mr. Lee i ka palapala noi a Mr, Judd e kuai ano alodio no kekahi mau aina ma Waikiki, ma Nuuanu a ma Hana i Maui Hooh. 7. G.P.Judd

Ua hooholoia; E aeia no ia G.P.Judd e kuai ano alodio i ko ke Aupuni kuleana i heluia 661 apana 1, aia no ia ia e uku mai i hookahi dala Hooh. 8.

Ua hooholoia; O ka palapala noi a G.P.Judd i kuleana ano alodio no K, Hawaii no kona pahale ma Nuuanu ua heluia hoi he 661 apana 2, e aeia no ia ia, ke uku mai oia i mau dala elima. O ka palapala noi elua no ko Hawaii e hoopaneeia. G.P.Judd no K.Hawaii

O ke kuka ana no ka aina ma Hana i Maui e hoopaneeia a i ka la apopo Hoopanee

Kauoha ae la ka Moi ia Mr. Wyllie e aloha aku ia Capt Makee no kona mea haawi wale no ke kapa moe no ka Moi a me ka Moi wahine Kap.Makee

Hoopaneeia ka hana a i ka la apopo

Hora 11 kakahiaka

G.P.Judd

Mr. Lee brought forward the application of Mr. Judd to purchase ~~the~~ an allodial title to lands at Waikiki, ~~Nuuanu,~~ and in Hana on Maui

Res. 7

Res. 7.

Resolved; That the application of G. P. Judd for the commutation of the Government rights in No 661 part 1. be and is hereby granted him upon his paying therefor one dollar.

Res. 8.

G.P.Judd for C.Hawaii

Resolved; That the application of G. P. Judd for a fee simple title to be granted to C. Hawaii for his house lot in Nuuanu, known as claim No. 661 Part 2 be and is hereby granted upon his paying therefor the sum of five dollars. The second application on the part of C. Hawaii postponed.

Postponed.

The consideration of the application ~~to~~ for land at Hana was postponed till tomorrow

Thanks to Capt.Makee

The King ordered Mr. Wyllie to return thanks to Capt. Makee for the present of a coverlett for His Majesty & the Queen.

Adjd. till tomorrow 11 o'clock.

Approved Oct. 1 1850

Lorrin Andrews Secretary.